

Diario Independiente fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda



Los hortelanos de las Huertas de Ocio conocen el compostaje ecológico

SE TRATA DE AVANZAR EN EL DESARROLLO SOSTENIBLE Y EL RESPETO A LA NATURALEZA

SEGOVIA 10



España pasa a semifinales del Eurobasket al ganar a Serbia por 60 a 90

SERGIO RODRÍGUEZ, CON 22 PUNTOS; Y RUDY, CON 19, FUERON LOS MÁS ACERTADOS

DEPORTES 29

Merkel lucha por la victoria en la recta final de los comicios

LA CDU CRITICA LAS POLÍTICAS DEL PARTIDO EUROESCEPTICO TRAS LAS ENCUESTAS

MUNDO 22

► MERCADO LABORAL

El desempleo se enquistaba en el alfoz de Segovia y en otros cuatro municipios

► El paro no se reduce en el entorno de la capital segoviana, Cantalejo, El Espinar, Nava de la Asunción y Riaza a pesar del descenso registrado desde abril en el conjunto de la provincia ► La asociación 'Parados en Acción' busca apoyos en Ávila y Valladolid

SEGOVIA 4 Y 5



Juan Carlos Ferrero, padrino de 'Espacio Tierra'. El extenista número uno del mundo acudió ayer por la tarde a la inauguración de las nuevas instalaciones de tenis ubicadas en El Sotillo (La Lastrilla), que cuentan con cuatro pistas de tierra batida, únicas en toda Castilla y León. El deportista valenciano levantó mucha expectación entre el público que llenó 'Espacio Tierra', un lugar que fue valorado positivamente por Ferrero, con cuyo nombre ha sido bautizada la pista 1. / FOTO: LARA MAZAGATOS

DEPORTES 26

► SOCIEDAD

Datan las pinturas rupestres más antiguas de Europa en Guipúzcoa

Científicos en investigaciones prehistóricas han obtenido las dataciones más antiguas de Europa hasta el momento para el contexto de pinturas rupestres.

Se trata de las de la cueva guipuzcoana de Altexrri B, y según revela el método de carbono 14 tendrían unos 39.000 años de antigüedad.

SOCIEDAD 25

Feria Gallega del Marisco
el sabor de Galicia en su mesa

SEGOVIA

[13 al 22 de septiembre]

Plaza Artillería
(Estación Meteorológica)
Frente al Acueducto
www.domargalego.com

Y ADEMÁS...



TRIBUNALES

Primer varapalo judicial a Atilano Soto por la sociedad Segovia 21

El Juzgado de lo Social de Segovia ha cortado las aspiraciones del expresidente de Caja Segovia, Atilano Soto, que había reclamado a la sociedad Segovia 21 cerca de 90.000 euros en compensación por su cese hace un año como consejero delegado de la empresa.

SEGOVIA 8

CASO FAISÁN

Un exjefe de la UCI acusa a otro policía de tapar el soplo

El que fuera jefe de la Unidad Central de Inteligencia (UCI), José Cabanillas, ratificó ayer en el juicio por el caso 'Faisán' que un subordinado de la unidad, Carlos Germán, investigador del aparato de extorsión de ETA, intentó destruir pruebas.

ESPAÑA 21

MUNICIPAL

Luis Peñalosa plantea subir el IBI a las viviendas vacías para promover el alquiler

SEGOVIA 8

SIRIA

Rusia dice que entregará pruebas a la ONU de que el ataque químico fue obra de los rebeldes

MUNDO 22

PROVINCIA

El Ayuntamiento de Palazuelos creará una mesa provincial del agua

PROVINCIA 19

PROVINCIA

El Espinar trabaja en la eliminación de las barreras arquitectónicas

PROVINCIA 16

SOCIEDAD

La crisis económica de 2008 podría ser la causa de miles de suicidios en todo el mundo

SOCIEDAD 25

| TRIBUNA | MERCEDES SANZ DE ANDRÉS (*)

CON ESTAS PALABRAS COMIENZA el Himno a nuestra Patrona y en ellas están expresados los sentimientos más penetrantes de los segovianos. En este año 2013, en el que se celebra el IV Centenario de la construcción e inauguración del Santuario de la Patrona, así como de su primera coronación, el Grupo Municipal Popular quiere tener un recuerdo especial hacia la Patrona de todos los segovianos.

La construcción del santuario dio comienzo el 8 de noviembre de 1597 con una primera aportación por el entonces obispo Andrés Pacheco, quién colocaría la primera piedra el 13 de octubre de 1598. A esta primera donación se unieron las aportaciones económicas de los segovianos, verdaderos protagonistas en la construcción del santuario, para convertirse en la máxima expresión de la tradición y devoción del pueblo segoviano hacia su Patrona.

A este primer donativo se sumaron las aportaciones de los tintoreros, los ganapanes, las mujeres, de los empleados y jornaleros de la Casa de la Moneda, de los trabajadores de los lavaderos, así como los donativos de todas las parroquias de la ciudad. Se nombró como administrador al párroco de San Marcos y como depositarios de los donativos a Juan y Francisco Álvarez de Ledesma.

La construcción del santuario se prolongó durante quince años y, pasado este tiempo, se procedió al traslado de la imagen desde su primitiva ermita al nuevo santuario, así como a su coronación popular. Antes del traslado, la imagen estuvo durante nueve días en la capilla mayor de la Catedral. Las fiestas dieron comienzo el 12 de

"Virgen bendita, de nuestra tierra...."

Toda la ciudad participó en la organización de estas fiestas: el Ayuntamiento costeó las representaciones, los toros, el pago de las deudas de los presos que se pusiesen en libertad y en vestir veinticuatro pobres viejos

septiembre de 1613 hasta el día 23 del mismo mes y contó con la presencia del Rey Felipe III. Toda la ciudad participó en la organización de estas fiestas: el Ayuntamiento costeó las representaciones, los toros, el pago de las deudas de los presos que se pusiesen en libertad y en vestir veinticuatro pobres viejos. La Junta de Nobles Linajes organizó una mascarada con juegos de cañas; los tribunales eclesiásticos aportaron los fuegos para la noche; los fabricantes de paños la mascarada de la genealogía de la Virgen; los pintores donaron diferentes pinturas, los pergamineros se encargaron de pintar el retablo que había entonces en el santuario, los pesadores colaboraron con diferentes pinturas, los médicos, cirujanos, barberos y boticarios hicieron una corona de oro para la Virgen. Fue esta corona la que se empleó para la primera coronación popular de la Patrona. Durante nueve días la imagen estuvo en la Catedral para, posteriormente, bajarla a su nuevo santuario.

Han pasado 400 años de la construcción del santuario de la Patrona que, a día de hoy, tiene un valor añadido y es la transmisión de padres a hijos. La devoción de los segovianos hacia su Patrona es algo connatural a nosotros, transmitiéndose de generación en generación. El Ayuntamiento la concedió la primera Medalla de Oro de la Ciudad el día 17 de mayo de 1939 y la Medalla de Oro de la Provincia se entregó a la Patrona en 1957.

"Virgen bendita de nuestra tierra...". Esta pertenencia y arraigo a la tierra segoviana es un sentimiento poderoso con resonancias de un pasado lejano, pero interiorizado por los segovianos. En la devoción y tradición de la Patrona se expresan las vivencias históricamente compartidas y el modo que el segoviano asume y manifiesta sus esperanzas. En estos 400 años se han ido tejendo los hilos de una memoria como un tesoro histórico, cultural y espiritual con el que se identifican los segovianos. Han sido nues-

tros antepasados los que, con su arraigo al latido de la tierra, han transmitido de generación en generación una parte de la cultura humana. La Fuencisla es Patrona de Segovia, de la Comunidad de Ciudad y Tierra y Patrona de todos aquellos segovianos que partieron de nuestro terruño y que son recordados por el Centro Segoviano de Madrid. Al vivir quedamos sujetos a la tierra que pisamos y desde este arraigo se fortalece e interioriza nuestra identidad.

Este era, en definitiva, el espíritu de la moción presentada al pleno municipal del pasado mes de agosto, en el que el Grupo Popular buscaba el voto unánime de toda la Corporación, para que desde el Ayuntamiento se brindara "el apoyo y colaboración a cuantos acontecimientos se desarrollen para conmemorar esta efemérides y a programar algún tipo de actividad que recuerde la inauguración del Santuario, lugar de referencia para todos los segovianos, así como la coronación popular a la Patrona en 1613". Esta moción era una extraordinaria oportunidad para identificar lo común y trabajar en base a ello y, sin embargo, fue rechazada con el voto en contra de PSOE e IU.

Se han cumplido 400 años desde la inauguración del Santuario de la Patrona y este legado es la máxima expresión patrimonial de la devoción del pueblo segoviano. Como dijo Sebastián de Villaviciosa en 1665, "Públicas fiestas haced, segovianos muchos años, al tesoro que tenéis de la Virgen de la Fuencisla".

(*) Concejal por el PP en el Ayuntamiento de Segovia

| LA CIUDAD SIN MURALLAS | JESÚS A. MARCOS CARCEDO

Isabel, Castilla y la identidad



LOS PSICÓLOGOS SOCIALES distinguen entre una identidad individual y una identidad social.

Cada uno de nosotros basculamos entre lo que nos distingue de los demás y lo que nos hace coincidir con los que nos rodean. Yo estoy, en principio, de acuerdo con ellos, pues noto que, en efecto, soy así: por un lado, estimo mi individualidad, pero, por otro, no puedo por menos de coincidir con aquellos grupos con los que creo que me he forjado.

Pues bien, en España hay regiones en las que, al parecer, el lado colectivo de la identidad de las personas pesa en exceso, mientras que hay otras en las que resulta escaso. Creo que Castilla y que León son de este segundo tipo. No nos consideramos con una identidad digna de reseñar, somos abúlicos ante la prepotencia humillante de los demás, no vemos en nuestras tierras y nuestros pueblos nada de especial y nos representamos a nosotros mismos como gente rústica y sin relieve. O, quizá mejor, habría que decir que no es que nos veamos así, sino que, simplemente, no nos vemos de ningún modo: nuestra raquílica identidad colectiva no da de sí ni siquiera pa-

No nos consideramos con una identidad digna de reseñar, somos abúlicos ante la prepotencia humillante de los demás, no vemos en nuestras tierras y nuestros pueblos nada de especial y nos representamos a nosotros mismos como gente rústica y sin relieve

ra plantearnos qué somos o qué hemos sido.

Por eso es tan importante lo que está sucediendo con la serie Isabel, de la que hemos podido volver a disfrutar estos días, después del éxito que tuvo en su primera temporada. El primero de los nuevos capítulos, iniciado con una recreación espectacular de "La rendición de Granada" del pintor decimonónico Francisco Pradilla, se desarrolla, no obstante, en tierras castellanas, al retrotraerse al prólogo de la guerra sucesoria que los Reyes Católicos mantuvieron contra Juana la Beltraneja. Es, por lo tanto, en nuestros campos, en nuestros pueblos y en nuestras ciudades donde acontecen los hechos relatados y son sus nombres los que están llegando a toda España, revestidos ahora de un sentido de la dignidad, de la belleza y de la

trascendencia que los castellanos y leoneses no hubiéramos sido capaces de recobrar por otros medios. En el episodio reaparece -era obligado- Segovia, con su alcázar excelso y sus hermosas calles medievales, para revivir como la capital de un reino en el que se ventila el porvenir de la península entera. Y digo que reaparece por necesidad porque en la primera temporada, de la que la actual es continuación estricta, fue la protagonista indiscutible de lo que iba sucediendo y, sobre todo, acogió el maravilloso espectáculo de la coronación de Isabel, con ese momento culminante en el que ella misma se retira la capa de luto que lleva por la muerte de su hermano para mostrarse, vestida de blanco refulgente, en todo el esplendor de la realeza conseguida. Ocupó también un lugar importante en este nuevo

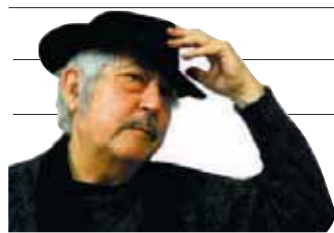
capítulo nuestro querido Turégano, convertido en la plaza elegida por Fernando para mantener un apurado pulso con su altiva esposa. Turégano, así recuperado, y, del mismo modo, Arévalo, Madrigal de las Altas Torres, Ríoseco, Simancas y tantas otras localidades castellanas que constituyen el soporte geográfico e histórico de la serie abandonan, por ello, su merma de relieve actual para convertirse en referentes de conflictos

humanos y políticos trascendentes y universalizables. Si los ingleses tienen historia para llevar al cine y a la literatura, los castellanos y los leoneses no nos quedamos cortos.

He sido hijo de emigrantes que se fueron a una de las zonas industrializadas de España y durante mi infancia y adolescencia he conocido y sufrido el menosprecio de nuestras tierras, de nuestro origen y hasta de los nombres de nuestros pueblos. Cuando los maestros nos preguntaban en la escuela por nuestro lugar de nacimiento, los niños emigrados temíamos decir su nombre por miedo a las risas de los compañeros nativos. Isabel, quinientos años después de haber vivido entre nosotros, nos da, a través de la ficción, la posibilidad de recuperar el valor de nuestra identidad colectiva y de preguntarnos por qué la tenemos en tan poco.

✓ NORMAS de COLABORACIÓN

► Los escritos y cartas dirigidos a esta sección no deberán exceder de 30 líneas y han de llegar debidamente identificadas con nombre, número de DNI, dirección y teléfono de contacto. La Dirección de El Adelantado de Segovia se reserva el derecho a resumirlas y no se mantendrá correspondencia escrita, personal ni telefónica, sobre las mismas.



|CORRAL DEL MUDO| ANTONIO MADRIGAL

Especies a erradicar de nuestros ríos y arroyos EL CANGREJO INVASOR, DE MURAT

Nosotros conservamos unas vivencias en la memoria añorante de nuestra juventud de cuando íbamos en aquellos gloriosos veranos a pescar cangrejos, bien provistos de nuestros reteles, nuestras horcas y nuestros Seat 600. ¡Que maravilla! Entonces los ríos estaban llenos a rebosar de cangrejos y no como ahora que no hay manera de encontrar uno un poco decentillo para echarle al cesto.

En la Plaza Mayor de Segovia hubo veranos en los que los bares servían a quien quisiera el chato de vino o cerveza con un pincho de cangrejo que parecía un pavo, ¡por un duro de los de antes! Y todavía había paisanos que se escandalizaban por el precio: ¡Cinco pesetas por un chato y un cangrejo!...

Es totalmente cierto lo de los ríos rebosantes de estos crustáceos. A veces se pescaba con reteles sin carnaza, pues los cangrejos se subían a ellos con tal de que se les sacara de allí, dada la plétora. Pero es necesario hablar ahora de las sucesivas invasiones que ha padecido a lo largo de la historia el sufrido cangrejo autóctono castellano, un crustáceo bajito, feo y sentimental, como casi todos los españoles, pero adornado también de un cúmulo de virtudes: muy celoso de su independencia siempre estuvo presto a defender contra el abuso del invasor el solar patrio (en su caso, el cauce patrio de los ríos castellanos).

Como todo sabemos, España (y por ende Castilla) sufrió una enorme conmoción al ser invadida por las tropas francesas,

Esta conducta abusiva hizo que nuestro cangrejo autóctono, bajito y racial, tocara a rebato herido en sus sentimientos mas íntimos, haciendo armas contra el falaz invasor gabacho

hasta el punto de hacer venir aquí al mismísimo Napoleón Bonaparte con sus cañones en 1808 (Guerra de la Independencia), y al parecer los ejércitos de sus mariscales iban surtidos espléndidamente con todo tipo de manjares y provisiones. Concretamente al mando de las cocinas castrenses del célebre mariscal Joaquín Murat estaba el famoso cocinero gabacho monsieur Francois de le Poisson Rouge quien portaba en acémilas grandes perolas de cangrejos de las Árdens procedentes del río Mosa, muy apreciados por el glotón Murat.

Se da la circunstancia de que a un cabo chusquero de Murat se le ocurrió la peregrina idea de echar unos cuantos ejemplares de cangrejos del Mosa al río Moros de Segovia, que se reprodujeron con gran celeridad, asaltando y violando a quien se les ponía por delante. Esta conducta abusiva hizo que nuestro cangrejo autóctono, bajito y racial, tocara a rebato herido en sus sentimientos mas íntimos,

haciendo armas contra el falaz invasor gabacho. Pese a su reducida estatura y tipo esmirriado, las unidades crustáceas gabachas fueron derrotadas en toda línea y en todos los tramos del Moros, en gestas memorables por nuestros decápodos patriotas.

Pero a pesar de todo los franceses no pudieron ser erradicados por completo, por lo cual la especie autóctona si bien victoriosa se debilitó hasta extremos preocupantes, y por eso el cangrejo galo del Mosa, especie invasora, sigue todavía mangoneando impunemente en determinados reductos fluviales.

Otro malhadado suceso invasor ocurrió cuando el presidente norteamericano Eisenhower visitó España en los años cincuenta del pasado siglo, abrazándose con el caudillo Franco en la base de Torrejón de Ardoz. Fruto de este abrazo (y de la guerra fría) fue el establecimiento de bases militares USA en la península. Entonces otros cabos furrieles americanos echaron, por pasar el rato, crustáceos californianos en los ríos españoles, unos ejemplares fornidos y totalmente invasores que para acabar de fastidiar la cosa mascaban chicle continuamente poniendo pringosas las aguas y el hábitat natural.

Pero estamos seguros el Mudo y yo que el valeroso cangrejo español descendiente de los ríos astures de Don Pelayo, acabará expulsando al nuevo invasor, como hicieron también Agustina de Aragón, María Pita, Manuela Malasaña y el alcalde de Móstoles. ¡Viva nuestro cangrejo bajito!

|TRIBUNA| MOISÉS OLMOS

La falta de ética política nos ha arruinado



YO PUEDO DECIR que he sido "Un gran aficionado a leer periódicos y revistas de información".

Hoy, sintiéndolo mucho, estoy siendo castigado por ello: Castigado sí, ¿pues qué otra cosa es la mortificación que me producen empaparme de adversidades cuando lo que yo quiero, el bien de España, se nos niega?

Nuestra democracia, nunca supe tomar como ejemplo algo de la austeridad a que la dictadura -a fuerza de decretos- nos había acostumbrado. Salió rauda hacía la añorada libertad. Y la libertad, ya se sabe: Bajo un control inteligente es muy buena, sin él puede ser un desastre. Sobre todo cuando de administrar caudal se trata. Y esto vale por igual a las individualidades, sociedades y haciendas públicas.

Otro de los defectos de la institución democrática en España, nos vino dado por la falta de formación política. La dictadura tuvo su parte buena cuando, frente a los puestos de responsabilidad económica (1955/70), puso a hombres de la talla de Martín Artajo, Díaz-Ambrosio, Castiella, López Bravo, Fraga, Oriol, Silva. López Rodo y... en lugar de los militares y falangistas adictos al régimen que ocuparan antes tales puestos.

Pero, claro, instituida la Democracia no había gente -ni en cantidad ni calidad- capaces de administrarla. Así surgieron políticos a batiburrillo con el sólo bagaje de ser militantes del partido vencedor. Por ejemplo, es bien sabido que el PSOE hubo de valerse de los clásicos maestros de escuela. Mu-

Otro de los defectos de la institución democrática en España, nos vino dado por la falta de formación política

chos de los cuales, sin duda, con una válida formación intelectual referida a aquella época; pero sin una pequeña idea de lo que era la verdadera responsabilidad de un político de élite. Ahora -imagínemos, sólo imaginemos- al sueldo que daba lugar a "Gana menos que un maestro de escuela", puesto -por arte de la política- a administrar los caudales y la gobernabilidad del Estado. ¡Aberrante!

A mí, por ejemplo, no me extraña haber llegado donde hemos llegado, a despilfarrar un caudal hecho durante años y con el gran esfuerzo y sufrimiento de los trabajadores de entonces. Como empresario modesto, he tenido que oír a muchos sindicalistas de entonces, cosas como ésta (se discutía un convenio de índole nacional): "Si los cines de poblaciones pequeñas -eran los por mi representados -no pueden pagar, que cierren". Y se quedaban tan anchos.

"Amigos Fulano y Mengano, ya han cerrado ¿y ahora qué?

Iberia ha sido forzada a pagar sueldos fabulosos y prebendas a destajo. ¿Y ahora qué? ¡¡Todos a la puta calle!!; ¿no? ¡Señor Zapatero: ¿A sus despilfarros y donaciones absurdas deben muchos ciudadanos sus despidos y falta del trabajo como "Derecho Institucional". ¿Por qué hubo de ser Presidente si nunca dio la talla?

Si se llama Constanza o Elías y viene a Torrecaballeros el próximo viernes 20, tenemos un regalo para usted en nuestra Tienda de decoración y objetos varios: **50% de descuento (*)**

EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA

Torrecaballeros - 921 401 060 - info@fincaelrancho.com - www.fincaelrancho.com

(*) excepto loza portuguesa y artículos ya rebajados. Imprescindible presentar el periódico de hoy jueves 19/09/2013

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG-7 1958

PRESIDENTE - EDITOR
CARLOS HERRANZ CANO
CONSEJERA DELEGADA
y
DIRECTORA
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Gerente
Carlos Rebollar Herranz
Distribución y Marketing
Miguel Casado Rubio

Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: LARA MAZAGATOS

Futuros 'Nadales'

Quizás en esta imagen aparezca uno de los futuros 'Nadales' del tenis nacional, que ayer en La Lastrilla jugaban a conocer este bonito deporte en la inauguración de las pistas de El Sotillo. Sin duda, Rafa Nadal es uno de los deportistas que más alegrías está dando a este país, y pudiera ser que de Segovia surgiera una futura estrella de las pistas. De momento, pueden ir practicando y aprendiendo en estas nuevas instalaciones, que ayer fueron estrenadas con la presencia de Juan Carlos Ferrero.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





Imagen de uno de los
pequeños haciendo la
función de un policía.

► MERCADO LABORAL

El desempleo se ceba en el alfoz y en cuatro municipios

La capital. El municipio de Segovia concentra más de un tercio del total de parados de la provincia

Cobertura social. Algo más de la mitad de los parados segovianos reciben prestación por desempleo

Ayuda. La pretación media por desempleo es de 781,5 euros, 40 menos que la media nacional

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

A pesar de que en los últimos meses ha descendido el paro provincial, en los principales municipios, incluyendo la capital segoviana, y especialmente en los de su alfoz y en Cantalejo, El Espinar, Nava de la Asunción y Riaza, la cifra de parados registrados en las oficinas de empleo no han variado significativamente o incluso han aumentado desde enero.

En este sentido, si en los más de seis años de crisis económica el desempleo ha aumentado por encima del 70 por ciento en la provincia, en esas zonas el porcentaje es incluso superior. Por ejemplo, en el entorno de la capital, Torrecaballeros (117 parados el pasado mes de agosto) registra un incremento de más del 120 por ciento, y por encima del cien por cien hay otros como Palazuelos (385 parados) o el Real Sitio de San Ildefonso (410).

Si en todos estos pueblos es el sector servicios, con gran diferencia, el que más parados ha remitido a las oficinas de empleo, en Nava de la Asunción (223 parados), por ejemplo, a pesar de que también este sector tiene un peso importante, lo comparte con la construcción, la agricultura y la industria.

En Riaza (153 parados) son los servicios y la construcción los sectores más castigados, mientras en Cantalejo (241) la agricultura y la construcción se suman al sector terciario en cuanto a los trabajadores en paro del municipio.

Antes de la crisis, en el año 2007, entre los 209 municipios de la provincia había 51 sin paro. El pasado mes de agosto la cifra se había reducido a 17, todos ellos de escasa

Provincias	BENEFICIARIOS DE PRESTACIONES POR DESEMPLEO			
	PRESTACIÓN CONTRIBUTIVA	SUBSIDIO	RENTA ACTIVA DE INSERCIÓN	TOTAL
Ávila	3.859	3.759	908	8.526
Burgos	10.485	6.509	1.198	18.192
León	14.416	9.656	1.640	25.712
Palencia	4.387	2.820	617	7.824
Salamanca	9.046	6.835	1.730	17.611
Segovia	4.114	2.294	431	6.839
Soria	2.544	1.276	229	4.049
Valladolid	14.712	8.650	2.071	25.433
Zamora	4.428	3.584	760	8.772
Castilla y León	86.204	22.402	4.072	112.678
España	1.727.488	548.429	102.066	2.377.923

FUENTE: MINISTERIO DE EMPLEO Y SEGURIDAD SOCIAL

población y muy envejecida.

PRESTACIONES Por otro lado, el descenso del desempleo registrado en Segovia desde el mes de abril tampoco ha supuesto una gran mejoría en cuanto a la cobertura social de los más de 12.100 parados que tiene la provincia. En este sentido, si en el primer trimestre del año la cobertura de prestaciones no alcanzaba al 42 por ciento de los desempleados, en este momento es ya un 44 por ciento, según los datos que maneja el Mi-

nisterio de Empleo y Seguridad Social.

En este sentido, hasta julio el número de parados que recibía alguna prestación era de 6.800, un centenar más que en junio pero 800 menos que en enero.

La cobertura social es en este caso inferior a la media nacional, donde reciben prestación el 64,5 por ciento de los desempleados.

De esos 6.800 beneficiarios, 4.114 reciben una prestación contributiva, 2.294, subsidio y 431 la renta activa de inserción. La

cuantía media de la prestación es en la provincia de 781,5 euros, por debajo también de la media nacional (821 euros) y autonómica (804,5).

Por otro lado, 1.415 beneficiarios son trabajadores extranjeros que residen en Segovia, destacando los 945 procedentes de otros países comunitarios, principalmente de nacionalidad búlgara.

El gasto mensual de estas prestaciones asciende en la provincia a 6,2 millones de euros, según la Seguridad Social.

PRINCIPALES MUNICIPIOS

SEGOVIA

► **Total parados.** 4.864, de los que 2.526 son hombres, más de un millar por encima de los 45 años, y 2.223 mujeres (932 mayores de 459).

► **Sectores.** El sector que concentra más parados en la capital es el de servicios, con 2.969, seguido de la construcción (755), el colectivo sin empleo anterior (464), la industria (393) y la agricultura (283).

CUÉLLAR

► **Total parados.** Entre los 808 parados del municipio se aprecia una cifra casi idéntica entre hombres y mujeres. Sin embargo, entre los primeros son casi doscientos los mayores de 45 años, frente a las 160 cuellaranas en ese tramo de edad.

► **Sectores.** En esta villa el paro afecta también de manera destacada a los servicios, casi la mitad del total de desempleados pertenecen a este sector, seguido de la agricultura.

EL ESPINAR

► **Total parados.** La última estadística, del pasado mes de agosto, indica un total de 841 parados, 464 hombres (233 por encima de los 45 años), y 377 mujeres, siendo entre estas últimas el perfil más frecuente el de las comprendidas entre los 25 y los 44 años, con un total de 226.

► **Sectores.** En este municipio serrano la gran mayoría de parados son también trabajadores del sector servicios, un total de 526, seguido de la construcción, con 166, la industria y el colectivo sin empleo anterior, con algo menos de un centenar en cada caso.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la distribución del desempleo en la provincia:
www.eladelantado.com

tu confianza, nuestro gran reto

imprenta ROSA

CATÁLOGOS
PAPELERÍA
corporativa
CARTELES
PUBLICIDAD

921 560 132 | info@imprentarosa.com

AL DÍA | PRIMER VARAPALO PARA ATILANO SOTO EN LOS TRIBUNALES

El Juzgado de lo Social de Segovia ha cortado las aspiraciones del expresidente de Caja Segovia, Atilano Soto, que había reclamado a la sociedad Segovia 21 cerca de 90.000 euros en concepto de compensación por su cese hace un año como

consejero delegado de la empresa. El fallo de la magistrada declara la incompetencia de jurisdicción del citado juzgado segoviano y absuelve a Segovia 21, aunque admite que el demandante puede ejercitar su derecho por la vía civil. En este sentido,

la sentencia considera que no había una relación laboral y que la doctrina del Tribunal Supremo excluye de este ámbito la actividad que se limite al mero desempeño de miembro de órganos de administración de una sociedad.

‘Parados en Acción’ comenzó el curso tomando ideas de asociaciones similares

Representantes de organizaciones de desempleados de Valladolid y Ávila se trasladaron ayer a Segovia para intercambiar experiencias y sumar apoyos

• La nueva directiva de la asociación segoviana quiere impulsar nuevos proyectos y ampliar la red de recursos que ya pueden utilizar más de medio centenar de asociados.

G. A. / SEGOVIA

El salón de actos del centro municipal de San José acogió ayer, como todos los miércoles, la reunión semanal de la asociación ‘Parados en Acción’ de Segovia. Pero no se trató de una convocatoria ordinaria porque en esta ocasión se trasladaron desde Valladolid y Ávila asociaciones de desempleados.

Se trataba de poner ideas en común, estudiar la posibilidad de aprovechar las experiencias de unos y otros y buscar apoyos de cara a reivindicaciones o movilizaciones en el futuro.

De hecho, según informaba la presidenta de la asociación segoviana, Rosa Herrera, las organizaciones invitadas se comprometieron a asistir a la marcha que se celebrará en Segovia en noviembre y que tiene por objetivo “darnos a conocer, que se nos vea y que se sepa que estamos activos aunque no tengamos trabajo”, según los responsables de ‘Parados en Acción’.

Herrera comentaba ayer, después de la reunión, que los representantes de las otras asociaciones explicaron sus trayectorias y fueron muy bien recibidas por los segovianos.

Aunque los asociados debatirán más adelante qué actividades pueden ser provechosas para

ellos en Segovia, la presidenta apuntó ideas como cartas al Defensor del Pueblo y determinadas demandas a la Junta de Castilla y León y a los ayuntamientos.

En definitiva, calificó de “muy provechosa” esta toma de contacto, aunque únicamente sea porque “nos anima a seguir adelante y nos demuestra que se pueden hacer todavía muchas cosas”.

Antes de la reunión, tanto la presidenta como el vicepresidente, Juan Pablo y el tesorero, Carlos Rodríguez, que asumieron las riendas de la asociación el pasado mes de julio, comentaron que ésta no ha cesado la actividad durante el verano y se han mantenido las reuniones semanales, en el centro de San José, a las 18,30 horas.

Eso sí, admiten que todavía son pocos socios —no llegan al centenar—, aunque ‘Parados en Acción’ cumplirá un año de vida en Segovia próximamente. “Sólo en la capital hay casi 5.000 desempleados”, recuerda la presidenta, quien también señala que se ha fijado una cuota mensual, de carácter voluntario, de 3 euros.

La obtención de recursos para desarrollar la actividad ordinaria y promover otras iniciativas de carácter formativo, o asistencial, por ejemplo, es uno de sus retos. Para ello barajan la posibilidad de celebrar una gala o un festival en el Teatro Juan Bravo y ya han solicitado a sus responsables la cesión del mismo. Otra posibilidad, de momento aparcada, es la celebración de un mercadillo solidario.

Además, están abiertos a cualquier ayuda y, por ejemplo, se ha dado el caso de una colaboradora



La presidenta de ‘Parados en Acción’, junto al vicepresidente y el tesorero, esta semana en una calle de Segovia. / L. MAZAGATOS



Imagen de la reunión que se celebró ayer con representantes de desempleados de Valladolid y Ávila. / LARA MAZAGATOS

no desempleada que, como algunos socios no pueden hacer frente a la cuota, ha aportado una cantidad de dinero para los fines de la asociación.

‘Parados en Acción’ ha creado ya una red de recursos, entre los que se encuentra el acceso a bases de

datos de ofertas de empleo que reciben directamente desde entidades como el ECVL (Empleo Castilla y León), Cruz Roja o incluso el Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma.

También se están volcando en mejorar la formación de los socios,

intentando que la falta de recursos económicos no sea un impedimento.

Y, sin duda, las reuniones semanales, funcionan también como terapia de grupo, en la que unos y otros se animan y se ayudan para no quedarse parados.



TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



► SANIDAD

Tres médicos segovianos están nominados a los premios Sanidad de Castilla y León

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Tres profesionales de la sanidad pública de la provincia de Segovia han sido reconocidos en las nominaciones de 2013 a los Premios a la Sanidad de Castilla y León, Sanitaria 2000, que se entregan esta tarde en Valladolid. Saturio Vega Quiroga, médico de la Gerencia de Atención Primaria, opta al premio en la categoría 'Acción Investigadora'; Benito de la Hoz García, médico de familia del Área de Salud de Segovia, concurre en la categoría 'Actividad Asistencial en Áreas de Atención Primaria'; y el epidemiólogo José Ángel Gómez de Caso Canto está nominado, a título póstumo, en 'Acción en Salud Pública'.

Los galardonados de esta quinta edición se darán a conocer durante la ceremonia de entrega que tendrá lugar hoy día 19 de septiembre, en Valladolid, presidida por el consejero de Sanidad de la Junta de Castilla y León, Antonio María Sáez. La convocatoria de estos premios la realiza con carácter anual el grupo editorial Sanitaria 2000, que publica varias de las más importantes revistas especializadas en el sector sanitario en España.

Los premios Sanitaria 2000 se conceden en catorce categorías: Sociedad Científica, Administración Sanitaria, Acción Investigadora, Acción en Seguridad Alimentaria y Sanidad Ambiental, Acción en Salud Pública, Asociación de Pacientes, Centro Sanitario Privado, Actividad Farmacéutica, Aportación Científica, Acción en Calidad y Seguridad del Paciente y Actividad Asistencial en Áreas de Atención Primaria, en sus vertientes institucional y personal. Los galardones tienen por objeto reconocer la labor que profesionales, centros de atención primaria, hospitales, sociedades científicas, organizaciones, entidades y empresas del sector sanitario realizan en Castilla y León.

► EDUCACIÓN

La Junta exige la presentación de factura para otorgar la beca de libros

La federación de padres teme que muchas familias pierdan la ayuda porque hicieron sus adquisiciones durante el verano cuando se desconocía el nuevo requisito de la Consejería

• La Fedampa "Antonio Machado" asegura que la disposición, difundida en septiembre, "ha llegado tarde" y pide que sea suprimida o, al menos, pospuesta hasta el próximo curso.

P. B. / SEGOVIA

Becas previa presentación de factura. Esta es la máxima que ha implantado este año la Consejería de Educación, sorprendiendo a las familias en el mes de septiembre, cuando muchas ya han hecho sus compras sin tener conocimiento de las nuevas exigencias administrativas.

Las familias que soliciten para el nuevo curso escolar la ayuda para la adquisición de libros de texto de la Junta de Castilla y León deberán presentar la factura, recibo o documento acreditativo de dicha compra. Así lo ha comunicado la Consejería de Educación que cada año otorga este tipo de ayudas para la compra de este material en las enseñanzas obligatorias (primaria y secundaria obligatoria) en atención al nivel de renta de la unidad familiar. La Consejería a través de su página web advierte a los padres que la presentación del recibo será un requisito imprescindible en la convocatoria de becas, correspondiente al curso 2013/2014, que aún está pendiente de ser publicada. Educación precisa que solo se tendrán en cuenta facturas o recibos de libros de texto, es decir, "no se debe incluir material escolar, diccionarios, etc", y especifica que se exigirá un documento acreditativo por alumno. De esta forma, si una familia tuviera tres hijos, deberá aportar otras tantas facturas, cada una de ellas con los libros de cada escolar. Además, en la misma, deberá constar el NIF, nombre y apellidos del que vaya a



Educación no ha publicado la convocatoria de ayudas para la compra de libros del curso iniciado. / LARA MAZAGATOS

Pagar los folios en los colegios

Los efectos de los recortes de presupuesto y material que sufren los centros docentes para su funcionamiento están trasladándose a las familias de los escolares a las que, cada vez con más frecuencia, se acude para que asuman nuevos gastos. Así interpreta la federación de padres la normalidad que empieza a adquirir el hecho de que en los colegios se pida a los alumnos de Primaria dinero para la compra de folios, destinados a fotocopias, o la entrega directa de paquetes de 500 hojas. La solicitud que hasta ahora era excepcional se está extendiendo este año con fuerza por la red de centros de Primaria, según ha indicado la presidenta de la federación "Antonio Machado", asegurando que han recibido quejas de padres de alumnos de distintas localidades segovianas.

solicitar la ayuda (padre, madre o tutor del alumno), así como el curso y etapa a los que corresponden los libros de texto.

La Federación de Asociaciones de Madres y Padres de Alumnos "Antonio Machado" ha pedido a la Administración que suprima, posponga o, en último extremo, flexibilice las condiciones del requisito si mantiene su decisión de aplicarlo este año. María del Mar

Plaza Sáez, presidenta de la federación que agrupa a más de ochenta colectivos de la provincia, asegura que la disposición "ha llegado muy tarde" y considera que su aplicación inmediata puede provocar injusticias. Teme que familias con necesidades económicas reales puedan quedarse sin la ayuda por no cumplir un requisito burocrático que desconocían cuando realizaron las compras.

En este sentido, la presidenta de la Fedampa comenta que muchos padres dosifican los gastos de las compras de libros entre los meses de verano y "no sabían que tendrían que guardar una factura con los detalles que ahora nos piden". No es extraño que familias con varios hijos hagan una única compra, o que colectivos como las asociaciones de padres hayan hecho en bloque esta operación, o por el contrario que se hagan adquisiciones en distintos sitios y días, o que quienes hicieran los encargos por internet no solicitaran factura, situaciones que, según advierte la Fedampa, van a complicar mucho la obtención de las ayudas de libros.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre los nuevos requisitos de las becas de libros en www.eladelantado.com

Restaurante Lago

RESERVAS: Telf. 921 42 00 59

LUNES CERRADO POR DESCANSO DEL PERSONAL

"Restaurante Lago" ofrece en sus maravillosos Jardines un **Comedor-Barbacoa** con un gran surtido de productos que a continuación se relacionan:

Entrantes

- ◆ Parrillada de Verduras de "Murcia" a la brasa

Carnes

- ◆ Panceta a la brasa
- ◆ Secretos de Cerdo a la brasa
- ◆ Solomillo de Cerdo Ibérico a la brasa
- ◆ Riñones de Cordero Lechal a la brasa
- ◆ Mollejas de Cordero Lechal a la brasa
- ◆ Chorizo Fresco cocido o a la brasa
- ◆ Chorizo Cocido al Vino o de la Olla a la brasa
- ◆ Churrasco de Ternera a la brasa

Pescados

- ◆ Sepia a la brasa

Sugerencias del Cocinero

Entrantes

- ◆ Ventresca de Atún con pimientos Asados, huevo cocido, cebolla, tomate y pepino
- ◆ Bonito con pimientos Asados, huevo cocido, cebolla, tomate y pepino
- ◆ Lacón Gallego con pimentón
- ◆ Queso de "Espirdo"

Carnes

- ◆ Pavo Escabechado al Estilo "Cantalejo" o la brasa

- ◆ Muslitos de codorniz
- ◆ Caldereta de Recental
- ◆ Rabo de Toro Estofado

Pescados

- ◆ Calamares a la brasa
- ◆ Calamares en su Tinta
- ◆ Bacalao al Ajo Arriero o con Pisto o a la brasa

Precio: 25,00€ por persona

(Dicho PRECIO incluye nº de raciones que los Sres clientes tengan a bien elegir, además del postre, pan y bebida)

A la vez nos permitimos sugerirles cualquiera de los productos de nuestra CARTA

► MUNICIPAL

Luis Peñalosa plantea subir el IBI de las cerca de 5.000 viviendas vacías

IU propondrá también en el próximo pleno municipal aplicar un mayor gravamen en ese impuesto a las casas de lujo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

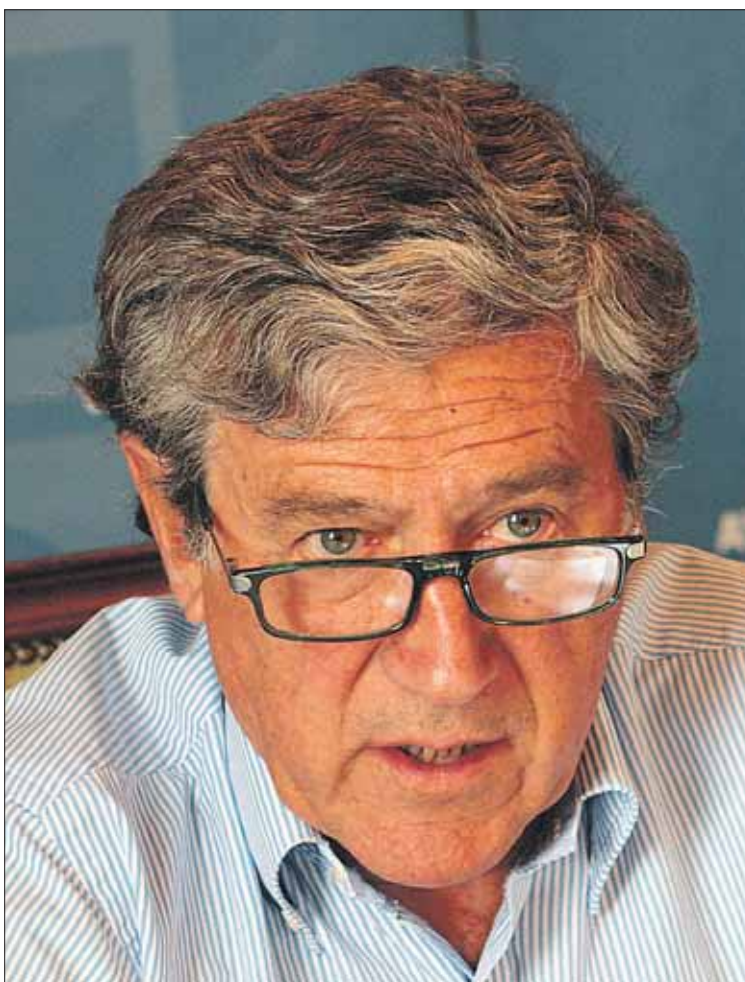
El grupo de IU planteará en el próximo pleno del Ayuntamiento de Segovia una moción por la que demandará que se aplique un recargo en la cuota líquida del Impuesto de Bienes Inmuebles (IBI) a las viviendas vacías. El portavoz municipal de IU, Luis Peñalosa, precisó que se podría establecer una subida de hasta un 50 por ciento, en base a una resolución del Procurador del Común remitida a la Junta de Castilla y León en la que establece esa medida.

Luis Peñalosa sugiere en su moción que, "en previsión de ello, en los meses previos a la redacción de las ordenanzas fiscales para 2014 el Ayuntamiento de Segovia realizará los trabajos técnicos necesarios para una posible puesta en marcha de ese recargo".

El portavoz de IU considera que debe regularse y definirse el concepto de "vivienda vacía", para adoptar posteriores medidas que incentiven su incorporación al

mercado de alquiler. "En estos momentos en Segovia capital se registran cerca de 5.000 viviendas vacías, un 17 por ciento del conjunto de residencias", apuntó Luis Peñalosa. En su opinión, el elevado número de viviendas vacías que existe en el casco histórico de la capital "se debe a la especulación, a la falta de control del ocio nocturno, y a las dificultades para tener el coche cerca de la vivienda". En este sentido, aboga por la potenciación del transporte público en Segovia.

Desde IU también se propone, de cara a las ordenanzas fiscales de 2014, que el Ayuntamiento estudie la posibilidades técnicas de aplicar un mayor gravamen en el IBI a las viviendas de lujo, entendiendo como tales aquellas con un valor catastral superior a 400.000 euros. Asimismo, reclamará que esa carga se fije para aquellas empresas con altos beneficios, cuya cuantía será establecida por el Ayuntamiento.



Luis Peñalosa, durante su comparecencia ante los medios. / LARA MAZAGATOS

"Espíritu de concordia"

En relación a la Junta de Portavoces que esta mañana se celebrará en el Ayuntamiento de Segovia, después de los desencuentros entre el alcalde y el portavoz del PP por la constitución de las mesas de trabajo municipales, Luis Peñalosa apostaba ayer por "un buen espíritu de concordia y de

verdad de querer un buen gobierno del Ayuntamiento". El portavoz de IU confiaba en que surgirán propuestas interesantes de la reunión. "Espero que estas mesas de trabajo sirvan para encauzar y solucionar temas pendientes, sobre todo con la Junta de Castilla y León", concluyó.

► INFRAESTRUCTURAS

Valdeprados demanda a la Diputación el retejo del depósito de agua

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El alcalde de Valdeprados, José Luis García, ha solicitado al presidente de la Diputación Provincial de Segovia, Francisco Vázquez, el retejo del depósito de agua, durante la visita institucional que el presidente realizó al municipio. El pasado año, dentro del Plan de Obras Urgentes del Área de Acción Territorial, la Diputación subvencionó con 6.000 euros la mejora de la eficiencia energética en el alumbrado público de dicho municipio.

Asimismo, en los últimos años Valdeprados ha recibido ayudas de la institución provincial para la adaptación de un edificio municipal para usos múltiples, la reparación de tuberías, la rehabilitación de las antiguas escuelas, la pavimentación y alumbrado de algunas calles y la mejora y rehabilitación de la iglesia de Santa Eulalia, entre otras.

Dentro del programa "Pateando tu provincia" del Área de Asuntos Sociales y Deportes, esta localidad celebró el pasado 5 de mayo una de las rutas integradas en dicho proyecto. Pero además, cuenta con un circuito biosaludable compuesto por cinco aparatos de gimnasia.

Los vecinos de Valdeprados disfrutan anualmente de las actividades programadas por el Área de Cultura, Turismo, Juventud y Relaciones Institucionales para los pueblos de la provincia, como es el ciclo "Actuamos".

► DEPORTES

Educasport Segovia abre sus puertas en las aulas del pabellón Pedro Delgado

Este programa ofrece a los padres una educación integral sobre la actividad deportiva

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El inicio del curso escolar 2013-2014 ha puesto en marcha Educasport Segovia, un nuevo proyecto que aúna educación y actividad física, que cuenta con el apoyo de la Escuela de Formación del Instituto Municipal de Deportes.

Educasport Segovia brinda a los padres la posibilidad de que sus hijos reciban en horario extra-

escolar una educación integral dentro de su ámbito de actividad deportiva, es decir, pretende ofrecer una educación complementaria a la del centro de estudios de aquellos niños, desde Primaria a Bachillerato, que realizan cualquier tipo de actividad física en los diferentes clubes segovianos. De esta manera, se intentará mejorar el rendimiento académico a la vez

que se refuerza su motivación tanto en los estudios como en el deporte. Las clases se impartirán en las aulas anexas al pabellón Pedro Delgado.

Como complemento a la formación que impartirán profesores titulados de referencia dentro del deporte segoviano, se organizarán otras actividades con las que aportar una motivación extra a los más

jóvenes, como clases de zumba en inglés o gymkanas didáctico-deportiva. Quienes formalicen la matrícula, gratuita, podrán disfrutar del mes de septiembre totalmente gratis. Para el resto del año, las tarifas serán asequibles y se establecerán cómodos calendarios de pago. Además, se ofrecen cinco "Becas Educasport" para familias con los dos padres desempleados.



La información de Segovia, siempre CERCA DE TI, con El Adelantado

VEN, CONÓCEMOS Y RESERVA TU FECHA PARA ESE DÍA ESPECIAL.

TU EXCLUSIVA*

Boda

HOTEL LOS ARCOS

*Exclusiva, porque sólo tu celebración ocupará nuestras atenciones y salones. Además podrás elegir exquisitos menús elaborados desde nuestro restaurante "La Cocina de Segovia".

*Exclusiva, porque tus invitados más pequeños tendrán un menú especial para niños, y porque ponemos a vuestra disposición el alojamiento en nuestro céntrico Hotel, con tarifas muy especiales, para que todos disfruten después del banquete de la posterior Fiesta, con total comodidad y tranquilidad.

REGALOS EXCLUSIVOS, PARA LOS NOVIOS
POR EL 25 ANIVERSARIO DEL HOTEL LOS ARCOS.

Semana de Vacaciones
en el Hotel AR Almerimar****
en primera línea de playa
y en régimen de **PENSIÓN COMPLETA.**

Suite Nupcial, la Noche de Bodas,
con *Atenciones Especiales.*

Lujoso Coche de boda con **Chófer.**
y muchas **Sorpresas Más...**



LOS ARCOS

Paseo Ezequiel González, 26
40002 SEGOVIA
Tfno.: 921 43 74 62

www.hotellosarcos.com
hotellosarcos@hotellosarcos.com

PANORAMA

CULTURA

Los ganadores del concurso de diseño de la sala vip de Arco muestran su trabajo en Segovia

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

Los jóvenes emprendedores segovianos del estudio Q:No Arquitectos, ganadores de la segunda edición del concurso internacional de ideas para el diseño de la sala vip de la Feria de Arte Contemporáneo Arco Madrid 2013, exponen el resultado de su trabajo en el Colegio Oficial de Arquitectos hasta el 29 de septiembre.

La muestra fotográfica fue inaugurada ayer por el concejal de Empleo, Javier Giráldez, y en ella se puede contemplar el proceso de montaje y desmontaje de la sala vip, planos de detalle e instantáneas tomadas durante la Feria de Madrid. El principal desafío al que tuvieron que hacer frente los jóvenes arquitectos, para hacer realidad su proyecto denominado 'The Cave', fue elaborar una estructura novedosa, de un material diseñado para otras funciones, en un tiempo reducido, 10 días, con la complejidad añadida de no poder perforar ningún parámetro. Además,

como reto personal se añadió el conseguir la reutilización de al menos 80 por ciento del material. El resultado, que ahora se puede ver en Segovia, es un novedoso espacio gestado desde una concepción industrial e integrado en un lugar con gran afluencia de público, resolviendo, por primera vez, un sistema constructivo pladur de manera no convencional.

El trabajo desarrollado por Q:No Arquitectos, el resultado del mismo y su reconocimiento exterior "merecen ser conocidos en Segovia", destacaron fuentes del Ayuntamiento, de ahí la exposición fotográfica organizada en colaboración con la Concejalía de Empleo, Desarrollo y Nuevas Tecnologías, a través del Centro de Información Europa Direct, entre cuyos objetivos está "contribuir a la promoción de la ciudadanía participativa a nivel local y regional" y "en definitiva, reconocer y difundir el trabajo de los jóvenes emprendedores segovianos".



El concejal Javier Giráldez con los integrantes de Q:No Arquitectos./ E. A.

► TRIBUNALES

Una sentencia exime a Segovia 21 de pagar 90.000 euros a Atilano Soto

El Juzgado de lo Social considera que no había una relación laboral y declara la incompetencia de jurisdicción para su demanda

• El expresidente de Caja Segovia Atilano Soto no verá de momento satisfechas sus aspiraciones de recibir cerca de 90.000 euros por su cese como consejero delegado de la empresa Segovia 21

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Juzgado de lo Social de Segovia ha cortado las pretensiones de Soto, que había reclamado 87.474,86 euros a la sociedad Segovia 21 en compensación por su cese hace un año como consejero delegado de la empresa.

El fallo de la magistrada declara la incompetencia de jurisdicción del citado juzgado segoviano y absuelve a la sociedad demandada, aunque admite que el expresidente de Caja Segovia puede ejercitar su derecho por la vía civil.

En este sentido, la sentencia considera que no había una relación laboral y que la doctrina del Tribunal Supremo excluye de este ámbito la actividad que se limite al mero desempeño de miembro de órganos de administración de una sociedad.

La magistrada de lo Social ha admitido los argumentos de la empresa demandada, que entiende que el cese de Atilano Soto fue una cuestión societaria y aduce que el demandante ostentaba exclusivamente la condición de consejero delegado en Segovia 21.

Por ese motivo, la sentencia re-



Atilano Soto, en una fotografía de archivo. / KAMARERO

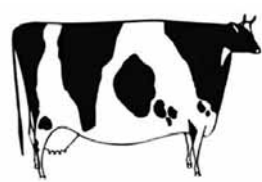
coge que la jurisprudencia determina que "solo en los casos de relaciones de trabajo, en régimen de dependencia, no calificables de alta dirección, sino comunes, cabría admitir el desempeño simultáneo de cargos de administración de la sociedad y de una relación de carácter laboral".

Determina que en el caso de Soto se trataba de una relación mercantil y, tomando como base sentencias del Tribunal Supremo, señala que "es equivocado y contrario a

la verdadera esencia de los órganos de administración de la sociedad" entender que no se realizaba la representación de la compañía y su gestión directa.

Además, la magistrada indica que Soto no ha probado, y ni siquiera ha alegado, el contenido efectivo del puesto de trabajo del que dice ser titular como personal de alta dirección de Segovia 21.

El fallo es recurrible ante la Sala de lo Social del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León.



LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reserva: 921 44 21 49 - 921 43 43 23 - 654 317 434

E-mail: laparrilla@tejadilla.e.telefonica.net

Miércoles

**SOPA CASTELLANA ó GAZPACHO
COCHINILLO CON ENSALADA
POSTRE CASERO
PAN, AGUA Y VINO**

9€
+IVA

Viernes

**ENTREMESES
ARROZ CON BOGAVANTE
POSTRE CASERO
PAN, AGUA Y VINO**

9€
+IVA

Menú Noche

Pastel de cabracho
Paté de ave
Crema de langostinos
Caldo Casero
—
Entrecot a la parrilla
Carne al plato
Perdiz deshuesada escabechada
Chipirones a la plancha
Bacalao con tomate
Gambones a la plancha
—
Sorbete mandarina
Pastel de queso
Copa de vino o cerveza
o refresco y agua

14€
+IVA

Menú especial de Carta Todos los días

Primeros
• Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
• Croquetas caseras de jamón ibérico
• Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas
• Espárragos trigueros fritos
• Revuelto de morcilla con patatas paja
• Carpaccio de buey al queso de oveja
• Plato de cuchara
• Ensalada mixta
• Ensalada de soto millo con salsa de queso
Segundos
• Solomillo a la parrilla
• Carne al plato
• Entrecot a la parrilla
• Perdiz de tiro escabechada

• Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
• Lubina a la parrilla
• Chipirones a la plancha con compota de cebolla
• Dorada a la espalda
• Lascas de bacalao con boletus y su pil-pil.
Postres
• Sorbete de mandarina al Cointreau
• Sorbete de limón al cava
• Brownie de chocolate
• Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
• Pastel de queso
• Natillas caseras
• Arroz con leche casero
• Flan de huevo casero

Pan, agua, vino Rioja o Ribera incluido

25€+IVA

CERRAMOS LUNES

Abrimos viernes y sábados por la noche

Terrazas con servicio de comedor (zona de fumadores)

Menú del Día

Martes a viernes

Primeros Platos

• Judiones
• Callos con garbanzos
• Sopa castellana
• Pasta de tomate y chorizo
• Judías verdes salteadas
• Espárragos blancos
• Ensalada del día
• Gazpacho

Segundos Platos

• Entrecot
• Carne al plato
• Pechuga a la plancha
• Filete empanado
• Merluza en salsa verde
• Gambones a la plancha
• Calamares rebozados
• Chipirones a la plancha

Postres caseros

Vino, gaseosa y agua **8,41€+IVA**

Menú Fin de Semana

Sábados y domingos

Primeros Platos

• Judiones
• Callos con garbanzos
• Fideua de pollo
• Pasta con salsa de merluza y gambas
• Espárragos blancos
• Salpicón de marisco
• Ensaladilla rusa
• Gazpacho
• Carpaccio de buey
• Verdura gratinada

Segundos Platos

• Carne al plato
• Entrecot
• Filete empanado
• Pechuga a la plancha
• Dorada fresca a la espalda
• Gambones a la plancha
• Chipirones a la plancha
• Bacalao con tomate.

Postres caseros

Vino, gaseosa y agua **13€+IVA**

PANORAMA

TURISMO

El Acueducto será el protagonista del Día Mundial del Turismo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El monumento más aclamado de la capital, el Acueducto, será este año el protagonista del Día Mundial del Turismo, que se celebrará el próximo 27 de septiembre bajo el lema 'Turismo y agua: proteger nuestro futuro común'.

La propuesta de Turismo de Segovia es dar a conocer el Acueducto y su importancia en nuestra ciudad para conmemorar esta fecha tan especial. Cada 27 de setiembre, la Organización Mundial del Turismo celebra este día desde el año 1980. Segovia se suma, un año más, a esta iniciativa con una propuesta que nos llevará a conocer en profundidad el Acueducto y cómo siglos atrás ya se estableció una normativa que recogía la obligación de hacer un buen uso del agua que éste transportaba. Este será el tema y nexos de unión del recorrido por el que guiará a los visitantes Santiago Martínez Caballero, director del Museo de Segovia y especialista en Arqueología Clásica. Martínez tiene una amplia experiencia en la investigación del mundo romano en España e Italia y es autor del libro 'El Acueducto, de Trajano al siglo XXI', editado por el Ayuntamiento el pasado año.

La visita 'El Acueducto, tercer río de Segovia' comenzará a las 16,30 horas en el desarena-

dor de la avenida de Padre Claret y continuará por el trazado del monumento, en dirección a la plaza del Azoguejo. El recorrido finalizará con la visita al Centro de Interpretación del Acueducto, situado en La Real Casa de la Moneda.

En esta ocasión el lema se ha elegido en función del Año Internacional de la Cooperación en la Esfera del Agua. Este día representa una oportunidad única para sensibilizar sobre el papel del turismo en el acceso al agua y para poner de manifiesto la aportación del sector a un futuro hídrico más sostenible.

El principal objetivo es destacar el papel del turismo como vía para lograr un futuro energético más esperanzador, en el que la totalidad de la población mundial tenga acceso a servicios energéticos eficientes y asequibles. Las celebraciones oficiales de este año tendrán lugar en las Maldivas e incluirán un grupo de reflexión sobre el lema de 2013, en el que participarán destacados expertos y responsables públicos del ámbito del turismo y el agua.

La duración aproximada de la visita gratuita del día 27 será de dos horas y media. Para esta actividad es necesario inscribirse de forma presencial en la Central de Reservas del Centro de Recepción de visitantes a partir de mañana día 20.

► EMPLEO

Segovia registra un total de 162 personas discapacitadas en once centros de trabajo

El crecimiento del número de trabajadores con discapacidad en los Centros Especiales de Empleo ha pasado de 770 en 1995 a 3.900 en 2013

• El consejero de Economía y Empleo, Tomás Villanueva ha anunciado una nueva línea de ayuda de más de un millón de euros para el empleo de las personas con discapacidad

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La provincia de Segovia cuenta con once centros de trabajo de los 221 de Castilla y León, con un total de 162 personas con discapacidad trabajando en ellos, de los 3.872 trabajadores de toda la región. En cuanto a los 190 centros que hay inscritos en el Registro de Centros Especiales de Empleo, ocho de ellos pertenecen también a la provincia segoviana.

El Centro de Soluciones Empresariales de la Consejería de Economía y Empleo acogió ayer, en Arroyo de la Encomienda, en Valladolid, la jornada de presentación de la nueva patronal regional de los Centros Especiales de Empleo de iniciativa social. FEACEM Castilla y León representa a 38 entidades que aglutinan a 1.900 trabajadores con discapacidad. Esta entidad cuenta con la representación del 50% de este tipo de trabajadores en la región.

El consejero de Economía y Empleo ha clausurado este encuentro anunciando una nueva línea de ayudas, por valor de más de un millón de euros, dirigida a la financiación de las unidades de apoyo de los Centros Especiales de Empleo (CEE). Esto implica un nuevo esfuerzo presupuestario de la Junta de Castilla y León, que va a permitir la publicación de esta convocatoria en los próximos días.

De este modo, el crecimiento del número de trabajadores con discapacidad en los CEE ha sido muy importante desde 1995, año en que se traspasaron a la Comunidad las funciones y servicios en materia de los CEE. Desde aquella fecha hasta hoy el número de trabajadores con discapacidad ha pasado de 770 a los casi 3.900.

En cuanto al apoyo a los CEE, la Junta ha destinado más de 136 millones de euros desde 2007 hasta 2013. Durante 2012, ejercicio especialmente complicado por la situación económica, las subvenciones destinadas a costes salariales procedentes de fondos finalistas, disminuyeron considerablemente, lo que llevó a la Consejería de Economía y Empleo a realizar un esfuerzo importante para conseguir hacer frente a los costes salariales durante toda la anualidad. De esta forma ha sido necesario un aporte adicional de 2,3 millones de euros para conseguir llegar a los 17,88 millones y cubrir todo el período subvencionable del 'Programa de Integración Laboral de Personas con Discapacidad en CEE', permitiendo mantener el volumen de empleo en unos momentos de especial dificultad del mercado de trabajo.



El Consejero de Economía y Empleo, Tomás Villanueva. / KAMARERO

En el presente ejercicio 2013, a los 16,2 millones de euros finalistas de asignación para los CEE, se han añadido 1,5 millones de presupuesto autónomo, procedente del 'Plan de Estímulo para el Crecimiento y el Empleo', hasta conseguir una dotación total de 17,7 millones de euros, lo que garantiza la subvención del 50 % del salario mínimo interprofesional, durante todo el ejercicio.

Los CEE se conciben no como

un fin en sí mismo, sino como una herramienta fundamental para conseguir la plena inserción de las personas con discapacidad en el mundo laboral y social, en especial de aquellas que más difícil tienen su entrada en el mercado de trabajo.

Los Centros Especiales de Empleo tienen la particularidad de que sus plantillas deben de estar compuestas por el mayor número de personas discapacitadas que permita su capacidad productiva, cuyo número no puede ser inferior al 70 % respecto del total de los trabajadores. Son entidades que desempeñan una función de importancia creciente en el marco de la Economía Social al proporcionar unos servicios de ajuste personal y social a las personas con discapacidad.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la nueva ayuda para el empleo de discapacitados en www.eladelantado.com

EMPRESAS



Talleres Lázaros. Ayer se celebró una jornada de puertas abiertas en las instalaciones de Talleres Lázaros en término de Valseca, como concesionario del grupo CNH con la marca de tractores, cosechadoras y empacadoras CASE IH. Además inauguró la tienda de recambios agrícolas multimarca del grupo GRANIT, con lo que inicia una nueva etapa al servicio de los agricultores y ganaderos de las provincias de Segovia y Madrid.

medicusmundi
902 10 10 65
www.medicusmundi.es

Arroz con bogavante, paella mixta, paella de verduras o risotto 14€

MENÚ PARA LOS FINES DE SEMANA DESDE 12€

pulpo gallega, cangrejos salsa, ensaladilla rusa, gazpacho, arroz negro, espagueti carbonara, tomate huerto con queso cabra, puerros horno con jamón y queso, pimientos rellenos de arroz y boletus.

Segundos: entrecot brasa, mini parrillada brasa, berenjenas rellenas de ternera al horno, huevos de corral con chorizo y lomo de olla, aguja de cerdo a la brasa, pinchos morunos, pescado en salsa.

Mesón el Cachiman

Mata de Quintanar

(A sólo 10 kms de Segovia)

Información y reservas: 921 496 012 y 646 539 131

HORNO DE LEÑA • ASADOS DE ENCARGO



www.mesonelcachiman.com

► INFRAESTRUCTURAS

Segovia 21 pide la licencia de obras para la ejecución del Palacio de Congresos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La ejecución del futuro Palacio de Congresos de Segovia da un paso más con la solicitud ayer al Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma de la licencia de obras. Un paso previo al inicio de toda la tramitación administrativa para la licitación y adjudicación de este proyecto que se ubicará en el complejo de La Faisanera, a unos seis kilómetros de la capital.

El administrador único de Segovia 21, la sociedad de la que la Diputación de Segovia es accionista mayoritaria y que promueve este recinto, Javier de la Orden, informó en declaraciones a Ical que la solicitud de la licencia, junto con el proyecto de ejecución, se registraron ayer por la mañana en el Consistorio de Palazuelos. "Preveemos que la licitación de las obras se produzca para finales de año, aunque todo va a depender de lo que se tarde en autorizar la licencia", añadió De la Orden, que confía en que no se demore demasiado, "porque los técnicos ya han hablado en varias ocasiones del proyecto".

Una vez que se logre el visto bueno del Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma, la sociedad sacará a licitación las obras del Palacio de Congresos, que se ubicará en el Pabellón de Caza de La Faisanera, con un presupuesto de ocho millones de euros. De la Orden explicó que los plazos barajados por Segovia 21 pasan por que la construcción del centro, tras su adjudicación, comience a principios de 2014 y su ejecución se puede alargar "unos quince meses" aproximadamente.

La Diputación de Segovia promueve, con el apoyo de la Junta de Castilla y León y el respaldo de la Federación Empresarial Segoviana (FES), la construcción de este Palacio de Congresos en el parque empresarial y de ocio de La Faisanera. El proyecto está gestionado por la sociedad Segovia 21, de la que la institución provincial es socia mayoritaria, y su administración única fue encomendada a Ver-

► POLÍTICA

El PSOE pide al Gobierno completar las pensiones que sustentan a familias

El secretario de Organización, Alberto Serna, defiende que estas prestaciones, único ingreso de los hogares, deben alcanzar un nivel que permita una calidad de vida digna

• Alberto Serna insta al Gobierno a reconsiderar el Anteproyecto de Ley reguladora del Factor de Sostenibilidad y del Índice de Revalorización del Sistema de Pensiones de la Seguridad Social.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El PSOE reclama al Gobierno central, presidido por Mariano Rajoy, que complemente las pensiones que son la única fuente de ingresos familiar, para que estas prestaciones alcancen un nivel adecuado para mantener una calidad de vida digna.

El secretario de Organización del PSOE de Segovia y diputado provincial, Alberto Serna, insta al Gobierno a reconsiderar el Anteproyecto de Ley reguladora del Factor de Sostenibilidad y del Índice de Revalorización del Sistema de Pensiones de la Seguridad Social, "con el que el PP quiere vender a los pensionistas y a la sociedad en general que la subida anual de las prestaciones queda blindada por ley".

"Estamos ante otra artimaña del PP en el Gobierno para no ex-



El secretario de Organización del PSOE de Segovia, Alberto Serna. / EL ADELANTADO

plicar con claridad sus objetivos", apunta Alberto Serna, "ya que una subida anual del 0,25% sin actualización en relación al IPC supondrá una importantísima pérdida de poder adquisitivo para los pensionistas". Alberto Serna ad-

vierte que esta ley va a "eliminar una garantía esencial como es la del mantenimiento del poder adquisitivo de las pensiones" y recuerda que en la actual situación de crisis, los pensionistas son el sustento económico de muchos

hogares. "Recortar las pensiones es condenar a nuevos sufrimientos a familias enteras", asegura.

Para los socialistas es fundamental encontrar fuentes alternativas de financiación con nuevos fondos presupuestarios que permitieran dotar de un complemento en sus pensiones a los jubilados que aportan su prestación para hacer frente a las necesidades familiares.

En este sentido, el secretario de Organización apunta que, "en un tema como éste, de enorme trascendencia para las cuentas públicas pero también para la cohesión social, el consenso con los interlocutores sociales y las fuerzas políticas es fundamental". Sin embargo, "el PP quiere seguir utilizando su mayoría absoluta para imponer un modelo social elitista a base de continuos ataques a la igualdad de oportunidades y a la cohesión social", recrimina el también diputado provincial.

Para Alberto Serna, "la alterna-tiva consecuente con la situación actual no debe ser otra que la de utilizar las dotaciones del Fondo de Reserva para la cobertura de los desequilibrios cíclicos del sistema de pensiones".

► MEDIO AMBIENTE

Los hortelanos de las Huertas de Ocio aprenden sobre compostaje ecológico

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Concejalía de Medio Ambiente ha organizado la segunda sesión del taller de compostaje en la Huerta del Baño y en la de la Hontanilla. Se trata de poder avanzar en el desarrollo sostenible y en el respeto a la naturaleza. Los hortelanos de la Huerta del Baño asistieron ayer al taller, mientras que

los de la Huerta de la Hontanilla podrán acudir el sábado 21 de septiembre de 10 a 14 horas. Los hortelanos tendrán una presencia activa en ellos y podrán resolver dudas y errores.

Al finalizar el taller se busca que los asistentes tengan los conocimientos suficientes sobre el compostaje ecológico y sus ventajas, el



Los huertos de ocio tienen una gran aceptación entre los segovianos. / E.A.

mantenimiento de un compostador y lo que supone la acción de

compostar la tierra siguiendo el uso y cultivo hortícola ecológico.

Celebra la ceremonia Civil en nuestros jardines

Regalamos el cóctel de bienvenida

AMBIENTE ÚNICO *Te vamos a sorprender*

HOTEL ** Puerta de Segovia**

Dirigido por: Julián y Nicolás Herrero

Consulte sin compromiso en nuestro Departamento de Eventos, teléfono 921 437 161

S NUEVA SEGOVIA

CLÍNICA VETERINARIA

Hospitalización - Peluquería Medicina - Cirugía
Animales Exóticos Rayos X Ecografía

ATENCIÓN A DOMICILIO

☎ 921 433 450 Urgencias: 696 649 550

NUEVA SEGOVIA (SEGOVIA) - Avda. Vicente Aleixandre, 17 - Bajo
www.veterinarianuevasegovia.com
contacto@veterinarianuevasegovia.com

► CULTURA



La Biblioteca Pública prolonga la muestra de Pablo Auladell hasta el 30 de septiembre

La sala infantil del recinto exhibe las ilustraciones del artista alicantino

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Biblioteca Pública de Segovia muestra las ilustraciones del artista alicantino Pablo Auladell. La exposición, que comenzó el día 2 de septiembre, se prolongará hasta el día 30 del mismo mes.

A través de la muestra bibliográfica seleccionada, los asistentes a la exposición podrán contemplar un conjunto de libros ilustrados por el citado artista.

La actividad, cuya entrada es gratuita, ha sido organizada por la Junta de Castilla y León. La sala infantil de la Biblioteca Municipal será la encargada de acoger la exposición hasta final de mes. Destinada principalmente a los niños, esta sala cuenta con una sección dedicada a importantes ilustradores.

Durante el mes de septiembre, la sala infantil enseñará a

Auladell obtuvo el Segundo Premio Nacional de Ilustración en 2005

los más pequeños las obras de Pablo Auladell de lunes a viernes

de 15:30 a 20:30 horas y los sábados de 9 a 14 horas.

Este autor obtuvo el Segundo Premio Nacional de Ilustración en 2005 y el Premio Nacional de Literatura Infantil y Juvenil en 2008 como ilustrador de 'Lo último que queda es el amor', de Agustín Fernández Paz. Además, el alicantino se encontraba seleccionado para la exposición 'Ilustrísimos', que representó a España en la Feria de Bolonia.

► SOCIEDAD

Telecinco inicia hoy en Segovia un casting para el programa "De buena Ley"

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Telecinco inicia hoy un casting en Segovia para su programa "De Buena Ley", que la cadena emite todos los días a las 14.30 horas. Se trata de un programa de "Court show" en el que se simula un juicio entre dos partes en conflicto. Estas personas acuden al programa con el fin de solucionar su problema gracias a la intervención de un juez.

Los casos, sentencias y los jueces que forman parte del programa son reales, si bien por motivos prácticos, explica la cadena, las personas que participan como litigantes o partes implicadas en el caso no son las protagonistas reales del mismo, que son sustituidas por actores o personas adecuadamente asesorados por la redacción del programa.

Las personas que resulten seleccionadas de este casting, además de participar en "De Buena Ley", podrán conocer los Estudios Picasso donde se rueda el programa, situado en la madrileña localidad de Villaviciosa de Odón.

Asimismo, éstos serán remunerados el mismo día de la grabación ni pagarán ningún gasto de transporte, ya que el programa se encarga de pagar el viaje a todos aquellos que no residan en Madrid, así como las comidas.

Todos los participantes del casting, que será grabado con minidy con una duración de unos diez minutos, tendrán que rellenar una ficha de contacto y estudiar un caso que se le asignará, consistente normalmente en un par de páginas. El candidato tendrá que interpretar el caso con otro compañero, representando el papel que se le asigne.

Cualquier persona interesada en apuntarse al casting deberá mandar un e.mail a redacciondbl@bigbangmedia.es indicando en el asunto "Casting Segovia", aportando sus datos de contacto (nombre, teléfono y edad), o bien llamar a los teléfonos 91.665.73.60 o 91.601.45.73.

www.stiloxi.es
FÁBRICA DE COCINAS Y ARMARIOS

STILO XXI

• ELECTRODOMÉSTICOS
• ARMARIOS EMPOTRADOS
• FABRICACIÓN PROPIA

C/ de los Gremios Segovianos, P. 16
Pol. Ind. de Hontoria - 40195 SEGOVIA

921 44 47 62

CALIDAD EXTRA

garbanzo y lenteja

uty

Ctra. Vieja, 10
VILLOVELA DE PIRÓN (Segovia)
Telf. y fax: 921 49 70 76
Móvil: 678 60 56 57

• Producto sin adicción de insecticida y fungicida
• Cosecha propia
• Procedente de Agricultura respetuosa con el medio ambiente: Agricultura de conservación

www.uty.es

► SOCIEDAD



Los pequeños recrearon, a través del cumplimiento de las normas, escenas del día a día. / L. M.



La Policía Local participó en el taller de seguridad vial llevado a cabo en la mañana de ayer. / L.M.

¡Que corran nuevos aires!

Segovia acoge durante esta semana una gran variedad de actividades de concienciación para todos los públicos con motivo de la Semana de la Movilidad Europea

MARTA BERDÚN / SEGOVIA

La sociedad es consciente de que hay varios problemas que la rodean y ha de resolver, ya sean de tipo social, económico o ambiental. Pero realmente el principal problema que hay, pues afecta a nivel mundial de una forma cada vez más directa, es aquel por el que menos prisa por solucionar hay. Se trata del medio ambiente, eso que rodea constantemente a la humanidad y que ésta elude dando paso a otro tipo de cuestiones.

El ser humano, por naturaleza, tiende a hacer más caso a lo que tiene más cerca, ya sea la economía y la sociedad y, por este motivo, el problema que el medio ambiente está generando suele ser algo que está presente en sus mentes pero en menor medida.

Para que haya una verdadera concienciación sobre el tema y, para que toda la sociedad, desde pequeños hasta mayores, puedan tener en sus manos la solución o mejora del problema, Segovia ha organizado varias actividades con motivo de la Semana Europea de la Movilidad.

Desde el lunes y, hasta el domingo, diversas propuestas se sucederán en diferentes puntos de la ciudad bajo el lema ¡Muévete por el aire limpio! con el objetivo de



Casi una veintena de vehículos, que reducen la contaminación, fueron expuestos en la Plaza Oriental. / LARA MAZAGATOS

promocionar la movilidad sostenible e invitar a los ciudadanos a reflexionar sobre el impacto que realmente tiene el transporte en la calidad del aire.

En el día de ayer los más pequeños —de distintos colegios de la ciudad— comenzaron la jornada disfrutando del aprendizaje y

fomentando el compañerismo, pues el parque infantil de tráfico se convirtió en el lugar de aprendizaje sobre seguridad vial.

Con la supervisión de la Policía Local, los niños se dividían en peatones, ciclistas y policías, desempeñando cada uno su función correspondiente mediante la recrea-

ción de escenas reales y, aprendiendo así sobre normas viales.

En el mismo lugar se realizó también el taller de movilidad sostenible, en el que el objetivo era sensibilizar a los pequeños a través de la explicación de temas como el efecto invernadero o la capa de ozono. Todo ello ejemplificado de la for-

ma más práctica posible, como la explicación de las energías renovables, concretamente la eólica, a través de un molinillo de viento.

Por la tarde se llevó a cabo una propuesta, bastante exitosa, dirigida a aquellos principiantes que no sabían montar en bicicleta, con el objetivo de enseñarles.

Una de las actividades destacadas en la tarde de ayer fue la exposición de todo tipo de vehículos que contaminan un 25% menos. Un total de 18 automóviles, desde turismos hasta furgonetas o coches utilitarios, se exhibieron en la Plaza Oriental y cerca del campus María Zambrano, con el fin de "formar e informar a cualquier interesado o persona que tenga dudas", señaló la concejala de Medio Ambiente Paloma Maroto, que asistió a todos los actos programados.

Previo a esta exposición en el Acueducto, el campus de la UVA acogió la jornada técnica sobre 'Autogás', un carburante alternativo que beneficia el ahorro de combustible, respeta el entorno y es más económico.

Al cabo de estos días se sucederán muchas más actividades a las que todos los ciudadanos están invitados, pues el medio ambiente es algo que influye a todos.

TALLER MECÁNICO
MIGUEL GARCÍA CALVO
Especialidad en vehículos industriales
!!!GRANDES OFERTAS EN MONTAJE DE RUEDAS PARA TURISMOS Y FURGONES!!!
 C/ Sauce, Nº 16, Polígono Nicomédes García
 Telf/Fax: 921 49 08 38 Móvil: 608 815 459

AUTO-BOX
MOTOR ESCÁ
ALQUILER DE BOX
 PARA TU MANTENIMIENTO
 CONSÚLTANOS
 Telf. 921 440 173 C/ Guadarrama, 34
 talleres@autoboxmotoresca.es
 www.autoboxmotoresca.es

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud
Válidos y asistidos
 Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León
 Médico, Enfermera
 fisioterapeuta,
 terapia Ocupacional,
 Podología,
 Peluquería, etc.
 tel: 921 507 385
 609 25 26 27 - 607 16 09 75
 c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

JUNCAL HERRERO MELERO, PROPIETARIA DE 'CHARCUTERÍA JUNCAL'

Auténtico jamón serrano

Buena atención. Juncal sabe lo que sus clientas quieren, y no sólo nos referimos a la calidad de sus productos. El trato personalizado, familiar y directo que recibe su público es otro de los factores que a esta joven propietaria la diferencian de la competencia.

ALBA PIZARRO

En el Mercado de La Albuera predomina la presencia joven entre los comerciantes de los diferentes establecimientos que hay. Una de ellas es Juncal Herrero Melero, dueña de la 'Charcutería Juncal'. Como propietaria de este puesto lleva seis años, pero es mucho el tiempo que le ha dedicado a esta profesión porque anteriormente trabajó aquí como empleada durante dieciséis años. Cuando sus jefes decidieron traspasar la tienda, Juncal no dudó en aprovechar esta oportunidad y a día de hoy sigue 'al pie de cañón'.

"He pasado gran parte de mi vida en este mercado, con el paso del tiempo le vas cogiendo cariño, no solo al lugar y a los compañeros, sino que también a la clientela. Los antiguos dueños me comentaron que querían dejar este puesto y agradezco la confianza que depositaron en mí por el hecho de que fui la primera en saberlo, porque eso significaba que valgo para este trabajo", comenta Juncal.

Al igual que el resto de com-



Instantánea de la 'Charcutería Juncal', puesto número 6 en el Mercado de La Albuera / FOTO BASILIO

pañeros de otros establecimientos de este mercado, Juncal opina que este mercado sí que es una buena zona comercial. "Atravesamos momentos difíciles pero no nos podemos quejar. Yo, al igual que otros puestos, tengo una clientela fija que por circunstan-

cias económicas ya no acude de forma tan regular como antes, pero que siguen siendo fieles a mi charcutería. Intento que todas mis clientas se lleven los mejores productos al mejor precio, dándoles un trato muy cercano y directo, que en el fondo es lo que

quieren. Además cuento con muchos años de experiencia en este sector y eso a la hora de despachar, se nota", añade.

Gracias a las actividades que realiza la Asociación Cultural durante todo el año, este mercado recibe muchas visitas tanto de

personas del barrio como de los alrededores. "La Asociación Cultural se esfuerza por llamar la atención del público y desde mi punto de vista, realizan una gran labor. Tenemos que hacer todo lo posible para que las ventas no decaigan", señala.

Esta es una zona comercial que pertenece a un barrio que año tras año se ha hecho más grande, pero que a diferencia de otros, ha envejecido y esto lo notan todos los comerciantes. "Es una pena que acuda tan poca gente joven, se están perdiendo muchos valores y muchas costumbres. Antes los más pequeños de la casa acudían junto a sus madres a comprar, pero ahora si ya no es a un centro comercial no lo hacen, y es una pena porque hay que saber valorar lo tradicional", comenta.

Juncal destaca que si el mercado de La Albuera celebra su 30 aniversario es por todas las obras que se han realizado en él. "Es un área comercial a la que le falta aparcamiento pero se han hecho mejoras para que tanto comerciante como consumidor se encuentren lo mejor posible".

JUAN CARLOS DUQUE BARBUDO, PROPIETARIO DE 'FRUTAS DUQUE'

Un trato muy servicial

Nuevas ideas. Juan Carlos cree que haría falta hacer una limitación de establecimientos que ofrezcan el mismo género de productos por cupos de población debido a la fuerte competencia que hay en la actualidad. "Son cosas que deberían ser estudiadas".

ALBA PIZARRO

Juan Carlos Duque Barbudo, llegó al Mercado de La Albuera en marzo de 1984, unos meses más tarde de que los dos pioneros de este mercado comenzaran su actividad comercial en septiembre de 1983.

Es el dueño de 'Frutas Duque' y cuenta con muchos años de experiencia en este sector. "Es una profesión que viene de generación en generación. Cuando era más joven vendía la fruta y la verdura que mis padres tenían en una pequeña huerta en los mercados ambulantes de los barrios de esta localidad. Poco más tarde, adquirí un local en la calle Clavel de Segovia en la que también vendía este mismo género. Acabé cerrando ese local para instalarme aquí, porque el destino y también mi inquietud por la venta, fueron los motivos que me trajeron a este mercado en el que vi que este sector podría funcionar de mejor forma", señala Juan Carlos.

Para Juan Carlos esta es una buena zona comercial, pero para él todos los lugares son buenos. Lo único que cambia es que el profesional tiene que saber estar en su puesto y tiene que saber in-

ventar para conquistar al cliente en todo momento. "No pienso que haya que decir si esta zona es buena o mala. Es importante que a la persona que está encargada en un puesto le guste su trabajo y le guste tratar con el público. Hay que saber diferenciarse de la competencia y también saber atraer al público. Parece una tarea fácil pero es complicada porque muchas personas no saben lo que es tener un negocio y lo que ello conlleva, ya sean los madrugones, el trasnochar o tener en mente cosas del mismo que te absorben por completo", añade.

Juan Carlos no tiene más que palabras de agradecimiento para todas aquellas personas que a lo largo de su carrera profesional han confiado en él y sobre todo en su servicio. "Mi negocio es una actividad bonita y agradable. Hay que disfrutar vendiendo, hay que llorar por la venta, bien porque te has equivocado o bien porque te haya salido bien, pero en definitiva es una actividad hermosa si disfrutas de ella. En mi caso estoy muy agradecido a la venta, a la gente que me ha comprado... A la edad que tengo todo son agradecimientos", comenta.

Ricas frutas y buenas verdu-



Imagen de 'Frutas Duque', puestos número 31 y 32 en el Mercado de La Albuera / FOTO BASILIO

ras podemos observar en los dos puestos que posee Juan Carlos. Productos nacionales que provienen de sus diferentes ciudades o municipios de origen. Aunque estemos en verano y ahora mismo los reyes de esta temporada sean la sandía, el melón o el melocotón, no debemos olvidar esas naranjas de Valencia o de

Murcia que debido a los avances que se han dado en el sector podemos encontrar durante todo el año, pero la época de mayor producción y venta es en invierno.

A este mercado acuden a diario numerosas personas, sobre todo los fines de semana, pero para Juan Carlos todos los días son importantes y la clientela es buena.

"El 30 aniversario del Mercado de La Albuera se debe al éxito que ha tenido. Por aquí hemos pasado buenos profesionales de los que ya se han jubilado unos cuantos y ahora mismo hay mucha gente joven que desempeña su trabajo muy bien con ese acercamiento, amabilidad y cariño que le damos al público".

2ª Motada San Frutos

- 09:30 horas** Recogida acreditaciones y desayuno en Restaurante La Postal (Zamarramala).
- 10:30 horas** Foto de grupo.
- 10:45 horas** Salida
- 12:00 horas** Alto en el camino en Carrascal del Río. Disfrutaremos de un bocadillo de panceta con refresco.
- 12:45 horas** Arrancamos las motos y seguimos la ruta hasta Torrecaballeros.
- 15:00 horas** Comida popular con la colaboración de El Rancho de la Aldehuela y La Portada del Mediodía.
- 17:00 horas** Clausura de la Marcha

22 DE SEPTIEMBRE DE 2013

**INSCRÍBETE
YA
Precio por
persona 20€
(Inscripciones limitadas)**



**EL ADELANTADO
DE SEGOVIA**



**Diputación
de Segovia**

Inscríbete en nuestra página web www.eladelantado.com a partir del día 5 de septiembre en las oficinas de El Adelantado en C/ Morillo Nº 7 (junto al Jardín Botánico). Tfno. información: 921 43 72 61
Horario de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00



**MOTOR CLUB
BASE MIXTA**



PALAZUELOS DE ERESMA

INFRAESTRUCTURAS

El municipio pondrá en marcha una mesa provincial del agua

El objetivo es crear un foro para el análisis de los distintos problemas relacionados con el agua y proponer soluciones

J.H. / PALAZUELOS DE ERESMA

El Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma pondrá en marcha una mesa provincial del agua, con el objetivo de crear un foro para el análisis de los distintos problemas relacionados con el agua, así como para la propuesta de soluciones a los mismos. La iniciativa fue aprobada por unanimidad en el último pleno municipal de Palazuelos, a propuesta del grupo socialista.

Se pretende que en la mesa provincial estén representadas todas las administraciones, así como sindicatos, asociaciones empresariales, partidos políticos, grupos ecologistas, etc. Durante el pleno, el portavoz del PSOE, Joaquín Quiñones, explicó que "no es

una tarea fácil, pero dada la importancia del asunto, así como del consenso en el mismo por parte de todos los agentes implicados, consideramos que es necesario volverlo a intentar".

ABASTECIMIENTO La mesa provincial del agua trabajará para garantizar el abastecimiento de agua para el consumo humano a todos los ciudadanos de la provincia en términos cualitativos y cuantitativos. También quiere respetar y tener en cuenta el resto de usos, así como adoptar las medidas necesarias para armonizar la necesidad y el consumo de agua con el respeto al medio ambiente y a los distintos arroyos, ríos y otros cauces, así como del resto



Imagen de archivo de un pleno municipal en Palazuelos de Eresma. / KAMARERO

de elementos hidrográficos naturales.

Está prevista la realización de varias reuniones de todos los grupos políticos, para que se pueda aportar lo que cada uno considere oportuno y, a partir de ese momento, trasladarla al resto de administraciones y agentes implicados, especialmente a aquellas administraciones con competencias en la materia como el Gobierno Central y la Diputación Provincial, ya que, según se expone en la moción, deberá ser quien asuma la coordinación de la mesa provincial del agua.

Reprobación rechazada

Todos los grupos municipales, menos Defendiendo Nuestro Pueblo (DNP), rechazaron la moción de reprobación del portavoz municipal del PSOE, Joaquín Quiñones, propuesta por el grupo independiente. DNP acusaba a Quiñones de "su diferente actitud en un tema tan sensible e importante para este municipio como es el Palacio de Congresos de La Faisanera, en este Ayuntamiento y en la Diputación Provincial". En la moción criticaban que mientras en el Ayuntamiento "ha apoyado la apuesta realizada para ejecutar un Palacio de Congresos en el municipio", en la Diputación "apoyó varios recursos de reposición presentados por su grupo contra varios acuerdos adoptados en la Diputación relacionados con el Palacio que se pretende realizar en Palazuelos de Eresma". Joaquín Quiñones calificó de "mentira" las acusaciones de DNP, en el sentido de que en el Ayuntamiento se debatió la posibilidad de ejecutar un palacio de Palazuelos "y dije que sí", "mientras que en la Diputación voté a favor de varios recursos sobre trámites administrativos en relación al Palacio".

CASLA

SOCIEDAD

Romerías, procesiones, bailes y deportes centraron las fiestas de la Virgen de la Estrella

El artista Laurentino Montero fue el pregonero de este año

EL ADELANTADO / CASLA

El artista Laurentino Montero abrió este año las fiestas de la Virgen de la Estrella con el pregón, dentro de un variado programa en el que han predominado misas, procesiones, romerías, actuaciones musicales, bailes, encuentros deportivos, participación de peñas, juegos para niños y mayores, etc. Entre los ritos religiosos, han destacado la romería desde la ermita para trasladar la imagen mariana hasta la iglesia parroquial, el día 14, sábado; la tradicional misa y la ofrenda o subasta de objetos donados a la patrona, el 15, domingo; y el retorno de la Virgen de la Estrella a su templo, el 17, martes.

En cuanto a la música y el baile, además de las veladas amenizadas por varias orquestas (Standard, Sándalo, Salabailar y Sonido) o las intervenciones con dulzaina y tamboril de Los Galle-

guillos, hay que destacar la vistosa actuación, el sábado, del Grupo de Danzas de Casla ataviado con trajes segovianos, así como la participación de la charanga Gurugú durante el acto de inauguración de las fiestas.

Dentro del terreno deportivo, se han disputado varios partidos

de pádel y de fútbol, así como un campeonato de chito masculino y femenino, y diversos juegos para niños con atracciones hinchables, encierros infantiles, fiesta de la espuma, etc. También han estado presentes dos concursos de disfraces, uno para pequeños y otro para mayores.



Actuación del grupo de danzas de Casla. / EL ADELANTADO

Por último, tampoco se ha olvidado el tema gastronómico en las recientes fiestas de la Virgen de la Estrella, con una comida popular a base de tiernos judiones para

todo el pueblo, la tradicional cena de peñas y la celebración del Gran Día de los Mozos con la degustación de una sabrosa caldereta de hermandad.

EL RINCÓN DEL TUERTO DE PIRÓN
Bar - Restaurante
Plaza de Las Caravas, 7 - Cabañas de Polendos - Segovia
Información Tel. 921 49 62 35

XI Degustación de Garbanzos de Cabañas de Polendos
29 de septiembre, de 12:30 a 14:30 h.
Degustación gratuita

Platos a degustar:

- Garbanzos con callos
- Potaje de garbanzos
- Ensalada de Garbanzos con conejo escabechado

EL ESPINAR, DE CERCA



JUAN JESÚS MARÍA

'Otoño'

Finalizadas las fiestas del Stmo. Cristo del Caloco, toca hacer balance de tres meses habitualmente muy fructíferos para nuestro Municipio. Las fiestas recién finalizadas han dado un respiro a los ingresos de comerciantes y establecimientos hosteleros y, digamos, que han frenado el moderado consumo de este verano.

A mi modo de ver, a las fiestas hay que darlas un repaso importante, sobre todo en programación, que ha quedado anticuada y sobre todo que cada año es "más de lo mismo". Debemos crear una Comisión de fiestas permanente que se encargue de evaluar y buscar nuevas alternativas festivas además de dinamizarlas.

No comparto la opinión que mi amigo Alberto Martín Baró reflejaba en su artículo "Las palabras y la vida" de la pasada semana. Creo que las fiestas no son solamente "emborracharse o tirar petardos o aporrear tambores". Si el presupuesto municipal para fiestas, lo dedicamos a otros menesteres habría que buscar también otra fórmula para generar ingresos a los beneficiarios de las fiestas. También "se de muchos paisanos que, si sus obligaciones se lo permiten, vuelven a El Espinar durante las fiestas.

En las fiestas del Caloco nos encontramos con más cosas: amistad, compañerismo, ingenio, imaginación, consumo, devoción..., y sobre todo un periodo donde nos olvidamos de nuestros problemas cotidianos, que ya es importante.

Ahora, que todo ha quedado en paz, empezamos nuevo curso e intentaremos volver a explotar turísticamente los montes, los paseos, las rutas, las cigüeñas..., intentaremos también programar actividades culturales que generen ingresos en nuestra maltrecha economía, intentaremos "vender" nuestro Municipio y también volveremos a nuestras rutinas diarias.

EL ESPINAR

INFRAESTRUCTURAS

El municipio trabaja en la supresión de barreras arquitectónicas

El Ayuntamiento ha llevado a cabo durante este año diferentes obras por toda la localidad con el fin de corregir y mejorar muchas de las infraestructuras y dotaciones vecinales

- En los edificios educativos, culturales y deportivos se han llevado a cabo diferentes intervenciones de mejora, como la reparación de bordillos y azulejos en el colegio de San Rafael

EL ADELANTADO / EL ESPINAR

Desde la Concejalía de Obras y Servicios, se han elaborado diferentes trabajos en la localidad de El Espinar caminadas a corregir y mejorar las infraestructuras además de las dotaciones vecinales, como la eliminación de barreras arquitectónicas y Acerados en distintos puntos de la localidad.

Entre estos arreglos, se puede mencionar el acceso de bloques en la zona de Suelta el Prado, en San Rafael y en todo el itinerario desde esta zona hasta la plaza de Castilla, con acondicionamiento de pasos. En el núcleo también se ha construido una rampa de acceso de discapacitados en la plaza del toros, donde se han colocado pasamanos en la escalera de acceso y se han hecho remates de enfosado y pintura. En este edificio se instalará en el vomitorio de



Imagen de las obras que se están llevando a cabo en la Plaza del Ejidillo. / E.A.

la puerta del antiguo matadero una rampa mecánica para el acceso de personas con movilidad reducida que será financiada con una subvención concedida por la Diputación Provincial.

Según el Ayuntamiento, en los edificios educativos, culturales y deportivos se han llevado a cabo también intervenciones de mejora. En el colegio de San Rafael se han reparado los bordillos y azulejos. Por otra parte, la guardería municipal de San Rafael también

ha sido objeto de algunos arreglos como el cambio de cercos y puertas, radiadores y desbroce del patio, al igual que en el instituto María Zambrano.

Respecto a las instalaciones deportivas, se han reparado los canchales y las goteras del polideportivo y las gradas de la pista deportiva del Centro Cultural de El Espinar.

Las vías públicas de la localidad también han sido objeto de varios arreglos, como la reforma de los pasos peatonales elevados

del Paseo de las Peñitas y la Calle Real, reduciendo su peralte. Aparte de esto, se han llevado a cabo distintas reparaciones de calles y calzadas y la canalización para el alumbrado público en diferentes calles. Con la colaboración de los equipos de bacheo de la Diputación Provincial se ha intervenido en diferentes vías del municipio.

En cuanto a otros espacios públicos se ha procedido a la culminación del cerramiento con vallas y se ha construido la puerta nueva en el Parque Municipal Cipriano. También se ha realizado una importante intervención en las piscinas municipales para permitir su reapertura.

En estos momentos se está llevando a cabo la remodelación de aparcamientos y enlosado granítico en la Plaza del Ejidillo, que permitirá la creación de 25 nuevas plazas de aparcamiento.

Las próximas actuaciones previstas serán la pavimentación de la Plaza de Los Cuadrilleros, enlosado de la Plaza de Castilla, alumbrado del tramo de la Calle Mariquita además de la culminación de la vereda de acceso al campo desde el portalón a Los Llanos o el acondicionamiento de la Calle Santa Quiteria.

VEGAS DE MATUTE

INFRAESTRUCTURAS

La Diputación subvenciona las obras de drenaje en el cementerio municipal

EL ADELANTADO / VEGAS DE MATUTE

El Presidente de la Diputación Provincial, Francisco Vázquez, ha podido conocer en la localidad de Vegas de Matute, junto a su alcalde, Juan Miguel Martín, las obras de drenaje del cementerio municipal que está llevando a cabo el Ayuntamiento gracias a una ayuda enmarcada en el Plan de Obras Urgentes

del Área de Acción Territorial, por un importe de 10.000 euros.

En años anteriores, la institución también ha financiado el mobiliario de la nueva Casa Consistorial, la restauración del parque y el entorno de la Iglesia o la ampliación del frontón. Además, el camión de bacheo ha acondicionado varias calles por encontrarse muy deterioradas.

Dentro de la programación anual que el Área de Asuntos Sociales y Deportes realiza, la localidad de Vegas de Matute participa con un grupo en las Aulas de Manualidades, con las que se pretende fomentar la participación, el trabajo común y la convivencia de los vecinos. Asimismo, el municipio participa en los Planes de Intervención Comunitaria para me-

jorar la calidad de vida de los ciudadanos y coordinar sus recursos. Mensualmente, la localidad recibe la visita del bibliobús de Área de Cultura de la Diputación con las últimas novedades literarias y diferentes campañas de animación a la lectura. Asimismo, dentro del programa 'Actuamos', los vecinos disfrutaban de diversas actuaciones durante todo el año.

SUMINISTROS TRANSCOSE S.L.



RECAMBIOS Y MAQUINARIA PARA AUTOMOCIÓN

C/ Guadarrama, 2 • SEGOVIA • Tel.: 921 42 87 17 • Fax: 921 44 47 46

CUÉLLAR
☎ 921 14 26 06CANTALEJO
☎ 921 52 18 26SORIA
☎ 975 22 09 98ÁVILA
☎ 920 22 53 00ARENAS DE SAN PEDRO
☎ 920 37 23 90ARÉVALO
☎ 920 30 37 43

www.transcose.com

LÍDERES EN DISTRIBUCIÓN

suministros@transcose.com

CUÉLLAR

TURISMO

El Ayuntamiento desarrolla las obras en el entorno del arco de San Basilio

Supondrán la reconstrucción de un lagar de viga, cuyos restos aparecieron tras el derribo de unas viviendas adosadas a la muralla, y el acondicionamiento del espacio próximo

El Ayuntamiento de la villa está desarrollando las obras de puesta en valor y acondicionamiento del entorno del Arco de San Basilio de la villa que incluyen la reconstrucción de un lagar de viga.

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR

El Ayuntamiento está desarrollando las obras anunciadas en el entorno del arco de San Basilio. Con las que se pretende ponerlo en valor y acondicionarlo tras la intervención en la rehabilitación de las murallas y la aparición de restos arqueológicos en el entorno de la puerta tras la demolición de unas viviendas adosadas. La obra principal supone la reconstrucción de lo que fue un lagar de viga, para ello se han levantado los muros perimetrales reconstruyendo lo que fue la caja superior, y a su vez se reconstruirán las partes dañadas o inexistentes del suelo y de la pila.

También se acometerá el ajardinamiento de la torre junto al acceso a la muralla y se instalará señalética nueva al tiempo que se renovará las del resto de monumentos de la villa.

El lagar estará formado por una viga central de siete metros de longitud elaborada con un tronco de madera de álamo negro. La balanza de la romana está compuesta



Estado actual de las obras en el entorno del arco de San Basilio. / GABRIEL GÓMEZ

por la piedra de forma troncocónica, el husillo un gran tornillo labrado en madera de haya y la maza que es la tuerca donde se enrosca el husillo que será también de madera de álamo negro.

La concejala de Turismo, Nuria Fernández, señaló que los trabajos se espera estén concluidos a finales de este mes de septiembre.

Por su parte el alcalde de la villa, Jesús García, señaló que la obra se completará con la sustitución

Desde la
Concejalía de Turismo se espera que los trabajos estén concluidos a final de mes

de los encintados de piedra caliza

del entorno del arco que se encuentran muy deteriorados por el hielo, el agua y la sal que se extiende para la nieve. Se sustituirán por un prefabricado que imita el granito blanco.

Ciudadano @delantado



►Opina sobre los trabajos en el entorno de San Basilio en www.eladelantado.com

Mañana concluye el plazo del concurso fotográfico de fiestas

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR

Mañana concluye el plazo de presentación de fotografías para participar en la vigésimo séptima edición del Concurso Fotográfico Fiestas de Cuéllar. Un concurso abierto a la participación de todas las personas que lo deseen y cuya inscripción es gratuita.

Los trabajos que se presenten al certamen deberán ser originales y no haber sido presentados en ningún otro concurso fotográ-

fico. El número de obras por autor no excederá de cinco. El tema del concurso son las Fiestas de Cuéllar de 2013.

PREMIOS Se establecen tres premios, un primero de 400 euros, un segundo de 150 euros y un tercero de 100 euros y diplomas. El jurado estará formado por profesionales que designe el Ayuntamiento y su fallo, inapelable, será dado a conocer el viernes 27 de septiembre.



Ganadores de la última edición del certamen. / GABRIEL GÓMEZ

agenda

✖ Farmacia F.J. Alcaraz

(C/ Resina hasta el 22 de septiembre).

📄 CONVOCATORIAS

TENERÍAS DE CUÉLLAR

Del 14 de septiembre al 10 de noviembre exposición "Tablada: saga de pintores de la luz de Castilla"

🏛 MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte

Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

☎ TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local921140002
.....619374863
Guardia Civil921143420
Bomberos921140274
Juzgado921140004
Ayuntamiento921140014
Oficina de Turismo921142203
Estación de Autobuses921141513
Centro de Salud.....921142244
Urgencias921140820
Cruz Roja921140869
Correos921140817
Polideportivo921140910
Piscinas921140520
Club de Golf921142158



Agencia Funeraria
Santa Teresa & La Purísima



NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR

· 4 Salas de Velatorio. · Gran Aparcamiento.
· Amplio Hall y Cafetería. · Atención y servicio permanente 24H.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324
921 140 816
921 140 327



El consejero de la Presidencia, José Antonio de Santiago-Juárez, preside la Comisión General de Coordinación Territorial con los delegados. / RUBÉN CACHO (ICAL)

La Junta implica a sus delegados en la nueva reforma administrativa

Crea un grupo de trabajo que tendrá su primera reunión la próxima semana en Palencia para incluir propuestas que contribuyan a evitar duplicidades y agilizar las gestiones al ciudadano

SPC / VALLADOLID

La Junta de Castilla y León pisa el acelerador para acometer una profunda reforma en la administración autonómica que busca evitar duplicidades y facilitar todos los trámites al ciudadano. La Consejería de Presidencia, después de los procesos preliminares, ha abierto el debate dentro de la propia estructura regional para tratar de alcanzar incluir nuevas aportaciones a través de tres subgrupos de trabajo: el primero dentro de la propia consejería, otro en Hacienda y uno más en los delegados. El objetivo abrir un proceso participativo de debate para que las propuestas que surjan cumplan con el objetivo perseguido: hacer más fácil y eficaz la relación entre la Junta y los castellanos y leoneses.

El consejero de Presidencia, José Antonio de Santiago Juárez, aprovechó ayer la habitual reunión de coordinación con los delegados territoriales para explicarles las lí-

neas generales de la reforma administrativa y abrir el proceso a sus aportaciones. Para ello, se creó un grupo de trabajo, liderado por el más veterano, el delegado de Ávila, Francisco José Sánchez, que recoja las propuestas de la administración periférica.

Dicho grupo de trabajo tendrá su primera reunión la próxima semana en Palencia, donde ya analizarán las sugerencias. Los tiempos con los que juegan son relativamente apremiantes pues la Consejería de Presidencia pretende tener el primer borrador listo el 30 de octubre para presentar la propuesta definitiva a las Cortes antes de que concluya 2013.

De Santiago-Juárez, según informa la Junta en un comunicado de prensa, explicó a los nueve delegados territoriales la prioridad y la necesidad del Ejecutivo autonómico de una reforma de las Administraciones públicas con la que busca suprimir duplicidades, sola-

CLAVES DE LA REFORMA

► **Reestructuración.** La reforma incluirá nuevas iniciativas de reestructuración del sector público de Castilla y León, que contempla la racionalización de los organismos de participación existentes.

► **Sinegias con el Estado.** Se fomentarán nuevos acuerdos con la administración estatal en busca de compras y contrataciones centralizadas y de compartir información que simplifiquen los trámites al ciudadano.

► **Giro a las gerencias.** Se llevará a cabo una «mejora organizativa» en la gerencia de Salud y de Servicios Sociales.

► **Revisión de observatorios.** Racionalizar los organismos de consulta existentes.

pamientos y gastos innecesarios. El objetivo es que las administraciones sean más ágiles, modernas, eficientes, transparentes y austeras, destacó el consejero, quien añadió que «se tratar de facilitar a los ciudadanos y a las empresas la relación con la Administración».

ESTUDIOS DE ZONIFICACIÓN.

Además, De Santiago-Juárez explicó a los delegados territoriales que una vez que se apruebe el proyecto de Ley de Ordenación, Servicios y Gobierno del Territorio en las Cortes, a lo largo de este mes de septiembre, la prioridad para cada delegación será elaborar un primer estudio de zonificación para la configuración del mapa de unidades básicas de ordenación. En base a ese primer estudio, Presidencia se pondrá a trabajar inmediatamente con los grupos políticos, la FRMP y las diputaciones para presentarlo en las Cortes a principios del próximo año.

El PSOE insta al PP a que corrija la reforma local de Rajoy por «su ataque al mundo rural»

ICAL / VALLADOLID

El PSOE pidió ayer al PP de Castilla y León que se movilice con sus parlamentarios en el Congreso y Senado para que se corrija la reforma local presentada por el Gobierno y emplazó también a este partido a una «oposición frontal» para que no ocurra como con la minería, con el voto a favor de las tesis del Ejecutivo de Rajoy.

Así lo manifestó el secretario

de Política Municipal del PSOE, Juan José Zancada, quien explicó esta mañana en Salamanca los efectos de la reforma local en el mundo rural de Castilla y León en caso de que la ley básica se apruebe como ha entrado en el Congreso y la «incompatibilidad» que ven los socialistas con el proyecto de ley de Ordenación, Servicios y Gobierno en el Territorio de la Junta. «Es hora de que planteen me-

joras que mejoren la ley, en corrillos privados rechazan el texto y es el momento de actuar más allá de boquilla», declaró el dirigente socialista, quien insistió en calificar de «aberración» el proyecto del Gobierno y explicó que su grupo en el Congreso presentará una enmienda a la totalidad y un recurso ante el Tribunal Constitucional. «Finiquita el mundo rural y los pequeños municipios», aseveró.

En este sentido, el vicepresidente de la Federación de Municipios y Provincias, FEMP, y presidente de la Diputación de Zamora, Fernando Martínez Maíllo, defendió el proyecto de Ley impulsada por el Gobierno central y ante las críticas vertidas por el PSOE de Castilla y León al respecto, les acusó de «tirar de eslogan» porque a su juicio «no se han leído la ley».

El PSOE elegirá el 4 de octubre a los 22 delegados que acudirán a la conferencia política

ICAL / VALLADOLID

El pleno de la comisión ejecutiva del PSOE celebrará el viernes su primera reunión de este curso político en cuyo orden del día figura el debate y cómo se van a repartir en las provincias la elección de los 22 delegados que corresponden a los socialistas de Castilla y León en la próxima conferencia política del mes de diciembre, si bien los nombres se aprobarán en un comité autonómico previsto para el 4 de octubre.

A los 22 puestos asignados por la ejecutiva federal se unen los que son miembros del comité federal, que por el hecho de estar en ese órgano ya tienen plaza en la conferencia política. El secretario autonómico del PSOE, Julio Villarrubia, es miembro del comité federal, igual que la viceportavoz del Grupo Socialista en las Cortes de Castilla y León, Ana Redondo, entre otros.

Sin embargo, los miembros de la comisión ejecutiva autonómica que no están en el comité tendrán que entrar en el cupo de los 22, según los criterios que fijará la dirección regional. El secretario de Organización del PSCyL-PSOE, Julián Simón de la Torre, reconoció en declaraciones a Ical que el número asignado es reducido para las nueve provincias.

El PP convoca el Comité Ejecutivo Regional el viernes, día 27

SPC / VALLADOLID

El Partido Popular de Castilla y León ha convocado su Comité Ejecutivo regional el próximo viernes, día 27, en Valladolid para definir la estrategia de cara a medio plazo, con las elecciones europeas de junio en el horizonte.

La reunión, se celebrará por primera vez en la sede regional del partido que ha sufrido reformas a lo largo de este verano para poder albergar grandes encuentros.

La actualidad económica y las medidas puestas en marcha en Castilla y León para hacer frente a la crisis; además de la situación interna del partido afectado por el 'caso Bárcenas', serán unas de las cuestiones que previsiblemente se analizarán en la reunión a la que acudirán los principales cargos populares de todas las provincias. La reforma de la Ordenación del Territorio, compromiso de legislatura de Herrera, también se analizará en la reunión.

BREVES

POLÍTICA

Carriedo adelanta que Soria será de las más beneficiadas en los presupuestos de 2014

■ El portavoz del Grupo Popular en las Cortes, Carlos Fernández Carriedo, adelantó ayer que la provincia de Soria será «una de las más beneficiadas» por la Junta en la dotación económica de los presupuestos autonómicos para 2014. Fernández Carriedo resaltó el «esfuerzo específico» del Gobierno regional por el mantenimiento de los servicios en el mundo rural algo que incide directamente en las tierras sorianas. El representante del PP afirmó que la Autovía del Duero se retomará cuando «supere-mos la crisis económica».

MEDIO AMBIENTE

Los gerentes de dos empresas, imputados por irregularidades en la gestión de residuos

■ La Guardia Civil de Zamora imputó a los responsables de dos empresas dedicadas a la construcción, demolición y transporte de materiales por cometer presuntas irregularidades en la gestión de los residuos de construcción y demolición. Las inspecciones e investigaciones llevadas a cabo entre junio y septiembre por agentes del Servicio de Protección de la Naturaleza (Seprona) constataron que estas empresas, ubicadas en Zamora y su alfoz, vertían escombros en sendas parcelas próximas a la capital zamorana, según informó la Comandancia de Zamora.

SUCEOS

Una mujer sale ilesa después de atropellar a un toro en Soria

■ Una mujer de 41 años resultó herida de carácter leve tras sufrir un accidente por la irrupción de un toro en la N-234, cerca de la localidad soriana de Herreros. La conductora no pudo evitar la colisión pese a que frenó y se salió de la vía. El toro murió como consecuencia del impacto.

EL ÚLTIMO MIRÓ, DE BURGOS A LA 'GRAN MANZANA'

M.L.M. (ICAL) / BURGOS

La Sala Valentín Palencia de la Catedral de Burgos acogerá del 4 de octubre al 8 de enero de 2014 la exposición de pintura y escultura de Joan Miró, que llevará el título 'Miró, último, 1963-1983. La experiencia de mirar', antes de viajar a Nueva York. Se trata de una muestra «única» organizada por la Fundación Silos que se nutrirá de una treintena de obras procedentes de los fondos del Museo Nacional Centro de Arte Reina Sofía.

La Obra Social 'La Caixa', de la mano del director territorial de la entidad en Castilla y León y Asturias, José Manuel Bilbao; el presidente de la Fundación Caja de Burgos, José María Leal; y el presidente de la Fundación Silos, Antonio Méndez Pozo, firmaron ayer un convenio de colaboración para la realización de la misma. Un acuerdo que se enmarca dentro de la Obra Social conjunta que impulsan ambas entidades para desarrollar proyectos sociales y culturales en la provincia burgalesa con un presupuesto de cerca de 1,7 millones durante este ejercicio.

Así, Leal desatacó que la rúbrica supone «un placer» y «un orgullo» por la trascendencia que la exposición del pintor y escultor catalán tendrá para Burgos. «Burgos va a ser el epicentro cultural de España en estos meses», afirmó, a la vez que recordó que se trata de un proyecto «de categoría» de la mano de la Fundación Silos, cuyo patronato aprobó llevar a cabo el 9 de abril de este año y que «en seis meses» ya tiene fecha real.

Por su parte, Méndez Pozo agradeció a ambas entidades la confianza depositada al poderse materializar un gran proyecto que nació en Santo Domingo de Silos, donde se ubica la sede de la Fundación que preside. Asimismo, recordó las conversaciones iniciales que se mantuvieron con el direc-

tor del Reina Sofía y que ahora desemboca en que la muestra pueda ser expuesta en Burgos, previa salida a América.



José María Leal (i), José Manuel Bilbao y Antonio Miguel Méndez Pozo, durante la firma del convenio. / R. ORDÓÑEZ (ICAL)

tor del Reina Sofía y que ahora desemboca en que la muestra pueda ser expuesta en Burgos, previa salida a América.

Así, garantizó que la exposición del maestro del surrealismo será «un éxito» y que se convertirá en «uno de los grandes acontecimientos culturales de España», a la vez que confió en que «se sienta el arropo de todos los burgaleses». También dejó claro que el Museo Reina Sofía «no cobra nada» por traer es-

EL DATO

► **Tres meses.** La muestra 'Miró, último, 1963-1983. La experiencia de mirar' podrá visitarse del 4 de octubre al 8 de enero en la Sala Valentín Palencia de la catedral. Tres meses para disfrutar de una colección que cruzará el charco dirección a la Gran Manzana.

ta muestra y aseguró que «la base fundamental que se exponga aquí será la que viaje a Nueva York».

Finalmente, Bilbao calificó de «muy importante» traer una exposición de este calado y subrayó el significado que tiene a su vez para 'La Caixa'. Así, relató que en la sede central de Barcelona hay un tapiz realizado por Miró en los 80 y desveló que fruto de ello nació el logotipo de la entidad, la estrella, que es parte de ese tapiz.

La Semana Santa de Ávila espera ser de Interés Turístico Internacional en 2014

E. RODRÍGUEZ (ICAL) / ÁVILA

La Semana Santa de Ávila espera estrenar en 2014 la declaración de Interés Turístico Internacional y convertirse así en un aliciente más para el turismo religioso y familiar que motivará la celebración del V Centenario del nacimiento de Santa Teresa de Jesús, que arrancará el 15 de octubre del próximo año. Así lo expresó hoy el concejal de Turismo en el Ayuntamiento de Ávila, Héctor Palencia, después de entregar el expediente de solicitud en el registro de la Delegación Territorial de la Junta.

De esta manera comienza el trámite administrativo para lograr la declaración, que primero deberá ser aprobada por la Junta para lo que se estima un tiempo breve, según el delegado territorial, Francisco José Sánchez. Después, el expediente pasará al Ministerio de Industria, Energía y Turismo, que deberá pronunciarse en el plazo de tres meses.

El expediente, compuesto por 30 tomos, recoge los 76 impactos internacionales logrados por la Semana Santa de Ávila en medios de comunicación de 19 países, entre



Héctor Palencia (i) y Emilio Iglesias (c) entregan la documentación en la Junta. / ICAL

ellos, Estados Unidos, México, República Dominicana, Colombia, Nicaragua, Guatemala, Uruguay, Rusia, Polonia, el Vaticano, Francia e Italia. Asimismo, recopila la historia de la Pasión avulense, de sus cofradías y sus procesiones; sus singularidades, y un estudio de sus imágenes y de las infraestructuras de la ciudad.

Son muchos los reconocimientos a nivel internacional que acreditan la importancia de la Semana Santa en Castilla y León, ya que, entre sus semanas santas, siete han sido distinguidas con la declaración turística de Internacional, tres con declaración turística Nacional y 12 con declaración turística Regional, circunstancias que han convertido a esta celebración en una de sus principales señas de identidad.



EL DETALLE

El PP denuncia ante Bruselas el uso «político» de menores en TV3 para hablar sobre la independencia

■ El eurodiputado del PP Santiago Fisas denunció ayer ante la Comisión Europea lo que considera un uso «político» de menores por parte de TV3 en su programación dedicada a la Vía Catalana a favor de la independencia de Cataluña emitida el 11 de septiembre.

LA FRASE

«Cada milímetro de concesión a un nacionalista o a un independentista es de no retorno»

JOSÉ M. BAUZÁ
PRESIDENTE DE BALEARES



CATALUÑA

EL GOBIERNO PONE FRENO A LA DERIVA SECESIONISTA

Rajoy tiende la mano a Mas pero le exige mayor «lealtad institucional»

El presidente del Gobierno insiste en que considera el diálogo como el mejor instrumento para la búsqueda de soluciones, siempre que se actúe dentro del marco jurídico vigente

• El líder del PP exige a Rubalcaba que explique si su partido apoya o no el derecho de autodeterminación en Cataluña y que aclare qué es la España federal que quiere impulsar.

EUROPA PRESS / MADRID

El presidente del Gobierno, Mariano Rajoy, volvió ayer a defender el diálogo como «el mejor instrumento para la búsqueda de soluciones a los problemas» y exigió al presidente de la Generalitat, Artur Mas, que, en la negociación abierta sobre las reivindicaciones catalanas, actúe con «responsabilidad, lealtad institucional y respeto al marco jurídico» vigente.

Así lo aseguró el líder del PP en el Pleno del Congreso, en respuesta al portavoz adjunto de CiU en la Cámara Baja, Pere Macias, quien le preguntó qué respuesta piensa dar el Ejecutivo ante el «éxito» que supuso la cadena humana convocada para reivindicar la independencia de Cataluña coincidiendo con la Diada del 11 de septiembre.

A este respecto, Rajoy recordó a Macias la respuesta que ha remitido por carta a Mas. «En ella está fijada mi posición con meridiana claridad», afirmó, antes de insistir en que considera «el diálogo como el mejor instrumento para la búsqueda de soluciones».

«A pesar de las discrepancias que sobre este asunto tenemos, que son muchas y que son de fondo, todos debemos actuar con responsabilidad, lealtad institucional mutua y con absoluto respeto al marco jurídico que garantiza a nuestra convivencia y que nos hemos dado todos de manera conjunta», sentenció Rajoy.

REPROCHES. A renglón seguido, el mandatario pidió al secretario general de los socialistas, Alfredo Pérez Rubalcaba, que explique si su partido apoya o no el derecho de autodeterminación en Cataluña, y que aclare «qué es la España federal» que quiere impulsar. Además, le reprochó que quiera alcanzar un acuerdo sobre la reforma de la Constitución con el Ejecutivo cuando ha optado por «romper todas las relaciones» con el PP.

De esta forma le respondió en la sesión de control del Congreso al jefe de la oposición, quien

señaló que en la Diada muchos catalanes expresaron «pacíficamente» sus aspiraciones políticas y advirtió al presidente del Gobierno de que «si no se hace nada, las cosas irán a peor».

Rubalcaba aseveró que hace meses puso encima de la mesa el «grave problema de tensión territorial» en Cataluña y defendió una reforma de la Carta Magna en una «dirección federal». Sin embargo, se quejó de que el Ejecutivo no haya «hecho nada» en este tiempo.

A su entender, hay una mayoría de catalanes que «quieren cambio» y «el resto de España» les tiene que «escuchar».

Fue en ese punto donde el presidente reclamó al jefe de la oposición que, de una vez por todas, dijera cuál es la posición de su partido sobre el tema. «Yo lo que le pido que diga con meridiana claridad si apoya o no el derecho de autodeterminación, que explique qué es la España federal a la que pretende ir y que diga cómo pretende llegar a un acuerdo sobre la reforma de la Constitución si usted ha dicho que rompe todas las relaciones con el PP», espetó.

Rajoy reprochó al líder socialista que no haya apoyado la Ley de Transparencia impulsada por el Gobierno y auguró que tampoco querrá pactar ahora las normas de regeneración democrática que se aprobarán mañana en Consejo de Ministros. También le recriminó su oposición a acordar la Comisión Nacional de Mercados y de la Competencia y expresó su confianza en que el PSOE no «boicotee» la reforma del Consejo General del Poder Judicial (CGPJ).

«Por tanto, señor Rubalcaba, lo primero que tiene que hacer usted es aclararse y después ya fijar posición sobre los distintos temas que a los españoles les importan», afirmó rotundo Rajoy.

FUERA DE LA UE. Apoyando las tesis del Gobierno, el comisario de Mercado Interior, el francés Michel Barnier, insistió ayer en que Cataluña saldrá de la UE si se independiza de España y deberá pedir de nuevo su ingreso en el caso de que quiera formar parte del club. «Desde el punto de vista de los Tratados, si una región sale de un Estado miembro y se independiza, de facto sale de la UE y necesitará un nuevo Tratado de adhesión», sentenció.



El presidente del Gobierno, durante su intervención en la sesión de control. / EFE

Peligra la construcción del BCN World

La construcción del complejo BCN World peligra si Cataluña sigue con sus ansias independentistas y, en consecuencia, sale de la UE. Así lo advirtió ayer el consejero delegado de Veremonte y presidente de BCN World, Xavier Adserà, quien explicó que los inversores interesados en participar en la promoción del centro de turismo y ocio de la costa de Tarragona tienen como «línea roja» que Cataluña siga formando parte de la UE, por cuestiones como la moneda y la seguridad jurídica.

Tras una conferencia en Esade, Adserà explicó que la pertenencia a Europa es «algo muy valorado» por los inversores internacionales. Sobre el debate soberanista actual, reconoció que «dar explicaciones siempre es más difícil que no tener que darlas, pero en otras regiones del mundo no ven Cataluña o España, sino Europa».

BCN World prevé iniciar la construcción de su primer resort -el plan completo son seis- en el primer semestre de 2014, para abrir en verano de 2016, tras dos años de obras en los que calcula que se crearán 10.000 empleos directos y 7.000 indirectos.

LOS APUNTES

►Ataque «inesperado».

El ministro del Interior, Jorge Fernández Díaz, destacó ayer que el ataque a la sede de la Generalitat de Cataluña en Madrid el pasado 11 de septiembre era algo «tan inesperado y poco previsible» que, por ello, el acto que se celebraba allí con motivo de la Diada no contó con un dispositivo de prevención.

►Corcuera vs Navarro.

El exministro socialista José Luis Corcuera, replicó ayer al primer secretario del PSC, Pere Navarro, que tiene «tantas acciones en Cataluña», como Navarro tiene en Madrid. Las palabras de Corcuera se produjeron tras las declaraciones en las que Navarro aseguró que los socialistas de Cataluña defienden la consulta al derecho a decidir, como elemento de regeneración democrática y como el derecho de los ciudadanos a ser consultados sobre su futuro.



►Sin extra.

El Gobierno catalán mantendrá el año que viene el recorte de una paga extra a los trabajadores públicos de la Generalitat, según adelantó ayer el consejero de Economía y Conocimiento del Gobierno catalán, Andreu Mas-Colell, en una entrevista. La medida se aplicará por tercer año consecutivo.

►Pujol llama a resistir.

El expresidente del Gobierno catalán, Jordi Pujol, (CiU) hizo ayer un llamamiento a los catalanes a tener una actitud firme de resistencia ante la «actitud muy hostil del Estado» en un contexto que calificó como difícil. En un editorial del centro de estudios que lleva su nombre, el político aseguró que los ciudadanos deben prepararse «en todos los terrenos, para un tiempo difícil» a nivel económico, social y en las relaciones entre Cataluña y el resto de España. Según Pujol, existen motivos para estar preocupados.





ACCIDENTE EN SANTIAGO

Altos cargos de Adif se acogen al «reglamento» para declarar que la señalización «era correcta y la curva segura» ■ El director de Seguridad en la Circulación de Adif y el gerente del Área de Seguridad en la Circulación Noroeste se acogieron ayer a lo que indica el «reglamento» para asegurar que la señalización del tramo en el que el pasado 24 de julio se produjo el accidente del tren Alvia «era la correcta» y la curva de A Grandeira era «segura» para la circulación.

CIUDADES AUTÓNOMAS

La Gendarmería marroquí impide un nuevo asalto de inmigrantes a la frontera española ■ La Gendarmería marroquí impidió ayer, en una noche muy movida, un nuevo asalto a la frontera de Ceuta por la playa del Tarajal de un grupo de unos 100 inmigrantes subsaharianos. Ninguno de ellos consiguió acceder al territorio nacional. Lo mismo sucedió en la ciudad autónoma de Melilla, donde la Guardia Civil detectó intensos movimientos en la zona del Barrio Chino, pero sin registrarse, en esta ocasión, saltos.



El exjefe superior de Policía del País Vasco Enrique Pamiés y el exinspector de Álava José María Ballesteros. / POOL

El exjefe de Inteligencia acusa a su subordinado de tapar el soplo del 'Faisán'

El director de la UCI señala al investigador del 'chivatazo' como la persona que intentó destruir pruebas clave para la resolución del caso

• El entonces responsable de Información en San Sebastián revela que el operativo montado en Irún era un simulacro, porque «el pase del dinero» de ETA se iba a realizar otro día.

EUROPA PRESS / MADRID

El que fuera jefe de la Unidad Central de Inteligencia (UCI), José Cabanillas, ratificó ayer ante el tribunal que juzga el *chivatazo* a ETA del bar *Faisán* la declaración ante el juez Pablo Ruz en la que señaló que el máximo responsable de la investigación sobre el aparato de extorsión de ETA, Carlos Germán, intentó destruir pruebas clave para las pesquisas.

Cabanillas, que cerró la ronda de interrogatorios matutina, reveló el pasado 8 de febrero de 2011 al juez que el jefe de los investigadores intentó borrar la conversación en la que el dueño del bar *Faisán*, Joseba Elosua, le reconocía a su cuñado, Carmelo Luquin, que había recibido un soplo de la Policía.

«Le estuve diciendo los días anteriores que efectivamente fuera a denunciarlo y el último día, el 8 de mayo, cuatro después de la filtración, como no había ido, iba a ir

yo. Él quiso venir conmigo al juzgado y yo le dije: Conmigo no», relató el jefe directo de Germán.

Este último, por su parte, aseguró el pasado lunes que tanto Cabanillas como el comisario general de Información, Telesforo Rubio, le dijeron que no informara de nada al juez, en aquel momento Fernando Grande-Marlaska, porque ya lo harían ellos. «Marlaska no sabía quién había hecho la filtración. Pero él conocía quién no había sido y no era yo», apuntó.

Previamente a la declaración de Cabanillas, testificó el entonces comisario jefe de la Unidad Central de Información Interior (UCII), quien confirmó que el exjefe superior de Policía en el País Vasco, Enrique Pamiés, tenía «un confidente» en la banda y que solía

reunirse con él. Según añadió, cuando se producían estos encuentros, la Policía facilitaba al etarra «cobertura en los traslados».

Por su parte, la inspectora jefe de San Sebastián Teresa H., que compareció con una peluca rubia y quien supuestamente alertó a Pamiés de la conversación pinchada en la que se descubrió el *chivatazo*, negó que supiera esa información y consideró normal que el 3 y 4 de mayo mantuviera 15 llamadas con Pamiés y en los 88 días siguientes solo 33.

UNA «FICCIÓN». Además, el que era jefe de la Brigada de Información de San Sebastián en 2006, Manuel Risco, reveló en la sesión que en la mañana en la que se produjo el *chivatazo* a ETA se llevó a cabo «una ficción de servicio», puesto que el pago del dinero procedente del *impuesto revolucionario* y que desembocaría en el operativo contra la red de extorsión de la banda ETA estaba previsto para un día después.

El testigo manifestó que la vigilancia efectuada en ese día formaba parte de la «simulación de un dispositivo». «En ese momento no se iba a producir nada. El pase del dinero se iba a realizar en la tarde del viernes», agregó.

Distintos mandos policiales en el País Vasco ratifican la versión de Enrique Pamiés

PANORAMA

MONARQUÍA

Guillermo Alejandro y Máxima vuelven a España como reyes de Holanda

DPA / MADRID

Los Príncipes de Asturias recibieron ayer en la madrileña base aérea de Torrejón a Guillermo Alejandro y Máxima de Holanda, que visitaron por primera vez España desde su entronización, el pasado 30 de abril. El nuevo rey holandés pilotó el mismo el avión, que aterrizó hacia las 12.30 del mediodía. Además de los Príncipes, también acudieron a recibir a los monarcas la ministra de Fomento, Ana Pastor y el embajador *orange*.

Se trató de una visita relámpago, de apenas un día. Tras el recibimiento oficial en Torrejón, los reyes de Holanda almorzaron en La Zarzuela con don Juan Carlos y doña Sofía, los Príncipes y la Infanta Elena. Después, Guillermo Alejandro y Máxima se desplazaron hasta el Congreso de los Diputados,

donde fueron recibidos por el presidente de la Cámara, Jesús Posada. Tras tomar una fotografía oficial de la visita en el patio de Floridablanca, firmaron en el Libro de Honor y mantuvieron un encuentro con los miembros de la Mesa del Congreso en el Salón de Ministros.

Después de la visita a la Cámara Baja, los monarcas holandeses, a los que acompañó el ministro de Exteriores *orange*, Frans Timmermans, se reunieron en La Moncloa con el presidente del Gobierno, Mariano Rajoy, última parada de su primera visita oficial al país.

El encuentro se celebró justo la jornada posterior a la apertura oficial del año parlamentario en Holanda, con el primer discurso de la Corona del nuevo rey, Guillermo Alejandro, que dio por superado el Estado del bienestar.



Posado 'real' en el Palacio de la Zarzuela. / EFE

ALICANTE

Dos hombres mueren al caer a una cuba de vino

Dos hombres de 69 y 72 años fallecieron en la noche del martes en Benissa (Alicante) al caer al interior de una cuba de vino tras desmayarse por inhalar los gases que emanaba el líquido en fermentación. Los hechos ocurrieron cuando uno de los fallecidos se aproximó a la cuba donde había vino en fermentación y se precipitó al interior. El otro individuo, se aproximó igualmente y también cayó.

CÁDIZ

Detenidas 21 personas tras ser incautadas 2,6 toneladas de hachís ■ Un total de 21 personas fueron detenidas ayer en una operación antidroga desarrollada principalmente en Cádiz y Portugal, en la que fueron intervenidos 2.600 kilogramos de hachís. La Policía informó de que se habían realizado también varios registros domiciliarios.

MADRID

Fallece un hombre en Tetuán tras recibir una puñalada ■ Un hombre de unos 35 años y de nacionalidad asiática murió ayer tras recibir una puñalada que le afectó al corazón, supuestamente en la salida de un restaurante chino situado en el distrito de Tetuán.



ELECCIONES

LOS CRISTIANODEMÓCRATAS PRESENTAN SUS BAZAS ECONÓMICAS PARA GANAR EL DOMINGO

Merkel apura la recta final

La canciller de Alemania envía un mensaje de tranquilidad de cara a las próximas elecciones porque se siente la valedora de los intereses del país: «Si me votan, habrá más bonanza»

• Las últimas encuestas dan como vencedor al CDU, pero necesitará pactar para poder formar Gobierno. Todo apunta a una coalición con los socialdemócratas de Steinbrück.

ALMUDENA DE CABO (DPA) / BERLÍN La mujer más poderosa del mundo, la canciller de Alemania desde hace ocho años, Ángela Merkel, tiene un mensaje claro de cara a las elecciones del próximo domingo: «Si me votan, tendrán otros cuatro años de bonanza».

La de Hamburgo se ha convertido así en la mejor baza de la Unión Cristianodemócrata (CDU), a pesar de que los últimos sondeos no la dan como ganadora absoluta y todo indica que tendrá que pactar para formar el próximo Gobierno que salga de las urnas.

«Ustedes ya me conocen y saben lo que me gustaría hacer y cómo hacerlo», afirmó la mandataria en su alegato final ante 17 millones de espectadores en el último debate televisado con el candidato del Partido Socialdemócrata (SPD), Peer Steinbrück.

«Somos el Gobierno más exitoso desde la reunificación alema-

na», no se cansa de repetir siempre que tiene ocasión con los informes económicos bajo el brazo: buena situación económica y financiera, una tasa de desempleo baja, que en algunas regiones es inferior al cuatro por ciento, y unas arcas públicas federales rebosantes de dinero.

La campaña electoral de Merkel no se centra en los argumentos. No quiere discutir sobre el salario mínimo o sobre el futuro de la UE. Su mensaje es una idea de tranquilidad.

Este concepto queda patente con el gigante cartel colgado en la estación central ferroviaria de Berlín, donde se pueden contemplar sus manos en la ya famosa posición de rombo bajo el conocido lema: «El futuro de Alemania en buenas manos».

La canciller busca reavivar la idea de que no hay nadie mejor que ella para velar por los intereses de Alemania y lograr el objetivo del pleno empleo.

«Pero claro que no ha de ser trabajo a cualquier precio. Las personas que trabajan una jornada completa deben poder vivir de sus salarios», declaró ante las críticas del SPD, que la acusan de bajar el desempleo a costa de aumentar la precariedad laboral e incrementar

el número de contratos basura.

A lo largo de sus ocho años en el poder, Merkel se ha apropiado de todos los temas que podrían marcar una diferencia con el resto de partidos y por asociación, quitarle votos, convirtiendo las diferencias en distinciones de matiz más que de contenido.

SALARIO MÍNIMO. Uno de los principales caballos de batalla del SPD es fijar un salario mínimo por ley, mientras que Merkel prefiere que sean negociados en acuerdos tarifarios por ramo.

Sin embargo, en la política nada está escrito. Hasta hace una semana, la campaña parecía transcurrir en una especie de calma, pero el conflicto sirio, la debilidad del Partido Liberal y el repunte del SPD comienzan a perfilar nubarrones en el horizonte.

El nerviosismo crece a escasos días de la gran cita en las urnas y Merkel se ha visto obligada a salir a la palestra para hacer un llamamiento a sus filas.

Cada voto cuenta y no está dispuesta a regalar ni uno, con el objetivo es reeditar su coalición de Gobierno con los liberales del FDP.

Un 20 por ciento del electorado aún no sabe a quién votarán. Hasta ahora parecía que el princi-

pal afectado de la sensación de que ya está todo decidido y que no se puede hacer nada contra Merkel era el SPD.

No obstante, empieza a ver las primeras grietas y quiere despertar de su letargo al electorado. «Si quieren que continúe al frente del país tienen que votar a la CDU», indicó la mandataria.

Nadie duda de que la CDU será el partido más votado. Todos los sondeos le dan entre un 39 y un 41 por ciento de los votos, frente al 25 por ciento del SPD. Con estos datos, la gran pregunta es: ¿Con

Rusia entregará pruebas de que los rebeldes han usado armas químicas

AGENCIAS / MOSCÚ

Vuelta a empezar sobre el uso y autoría de los ataques con armas químico contra la población en Siria. Ahora, el régimen de Bachar al Asad y su fiel aliado, Rusia, anuncian que Moscú presentará al Consejo de Seguridad de la ONU pruebas sobre el presunto uso de armamento químico por parte de los rebeldes sirios, así lo anunció ayer el ministro de Exteriores de Rusia, Sergei Lavrov, según informó la agencia Interfax.

Por su parte, el viceministro de Exteriores ruso, Sergei Riabkov, que se encuentra de visita en Damasco y que se ha reunido con el presidente sirio, Bachar al Asad, reveló que Moscú tiene pruebas que demostrarían que el Ejército libre del país asiático ha recurrido a armas químicas durante el conflicto.

Lavrov añadió que, «por supuesto», presentarán estas pruebas ante Naciones Unidas.

La ONU dio a conocer el pasado lunes un informe en el que confirmó el uso de gas sarín el pasado 21 de agosto a las afueras de Damasco, aunque sin precisar quiénes fueron los autores del ataque. Tanto el Reino Unido, como Francia y Estados Unidos culpan de la ofensiva al Gobierno de Al Asad, mientras que Rusia considera que el ataque fue obra de los rebeldes.

USO DE LA FUERZA. Por su parte, Estados Unidos no se

OKLAHOMA

Encuentran los restos de seis personas desaparecidas hace 40 años ■ Los restos de seis personas fueron ayer encontrados en dos vehículos sumergidos en un lago de Oklahoma, Estados Unidos. Los coches fueron hallados por casualidad por un equipo de buzos que probaban su equipamiento. Se trata de un Chevrolet Camaro azul del 69 y otro vehículo de los años 50. El primer auto se asocia con la desaparición de tres estudiantes que fueron vistos por última vez el 20 de noviembre de 1970.

quién gobernará Merkel? Y ahí es donde comienza el juego.

Su socio natural en el poder, el FDP, lleva tiempo en caída libre y lucha por conseguir el mínimo del cinco por ciento necesario para entrar en el Bundestag. Estas cifras hacen peligrar una reedición de la coalición *negro-amarilla*.

La CDU intenta ganar votos alertando de los peligros de un Gobierno *rojo-verde-rojo*, entre el SPD, Los Verdes y La Izquierda, a pesar de que hasta el momento, La Izquierda ha sido rechazada radicalmente por el SPD.

Sin embargo, la coalición *rojo-verde*, entre el SPD y Los Verdes, está lejos de poder convertirse en realidad en base a los sondeos.

De esta manera, todo apunta a una nueva gran coalición entre la Unión (CDU/CSU) y el SPD, que es, además, la formación de Ejecutivo más querida por los alemanes.



Dos rebeldes disparan contra soldados. / M. SALMAN (REUTERS)

desvía ni un ápice de un posible ataque contra Siria. Así, su secretario de Estado, John Kerry, aclaró que la Casa Blanca continuará presionando para que «la amenaza del uso de la fuerza siga sobre la mesa» como garantía del cumplimiento del acuerdo alcanzado para que el Gobierno sirio entregue su arsenal químico a la comunidad internacional.

El jefe de la diplomacia estadounidense consideró que «esto solamente pasará si la ONU aprueba una resolución fuerte», con Rusia incluida.

Por otro lado, los expertos en armas químicas de Naciones Unidas podrían volver a Siria «en una o dos semanas» para continuar sus controles, avanzó el director del equipo, el sueco Åke Sellström.



Emergencia nacional en México.

El Gobierno mexicano informó ayer de que ya son 57 las víctimas mortales que han dejado en el país las lluvias, los derrumbes y los estragos en infraestructuras causados por el huracán *Ingrid* y la tormenta *Manuel* a su paso por México. Los dos fenómenos tropicales comenzaron a afectar simultáneamente al territorio, desde el Golfo de México y el Pacífico, el pasado fin de semana, lo que ha provocado que más de 1,2 millones de personas se hayan visto afectadas por su paso. / FO-

TO: LENIN OCAMPO (EFE)



EL DETALLE

El grupo AENA casi triplica sus pérdidas en 2012 ■ El grupo AENA perdió 68,97 millones de euros en 2012, lo que supone multiplicar por 2,7 veces los *números rojos* registrados en el ejercicio anterior, que cuantificó 25,3, según figura en la memoria del gestor aeroportuario publicada ayer en el Boletín Oficial del Estado (BOE). El resultado del ente público que gestiona los aeropuertos españoles tampoco fue positivo, al arrojar un balance negativo de 98 millones de euros, frente a los 41,4 contabilizados en 2011. Además, el resultado bruto de explotación se redujo un 27% el pasado año, llegando hasta los 235,9 millones de euros.

REVISIÓN DEL SISTEMA

LAS PRESTACIONES, A DEBATE



Juan Rosell, presidente de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE). / EUROPA PRESS

Los empresarios abogan por pactar una nueva reforma de las pensiones

Rajoy asegura que el Gobierno no persigue congelar las prestaciones sino garantizarlas en el futuro, mientras Burgos insiste en un crecimiento acorde a la situación económica del país

EUROPA PRESS / MADRID

La Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE) y la Confederación Española de la Pequeña y Mediana Empresa (Cepyme) mostraron ayer su «disponibilidad» a pactar un nuevo acuerdo de pensiones a fin de garantizar su viabilidad y sostenibilidad económica, y todo ello a la espera de que el Consejo Económico y Social (CES), donde están presentes tanto empresarios como sindicatos, haga público un dictamen final sobre el anteproyecto de ley que le remitió el Gobierno.

En un comunicado emitido tras la Junta Directiva de la patronal, la primera que se celebra después del verano, las organizaciones empresariales subrayaron que «negar la revisión» del sistema de pensiones sería «ir contra» el mis-

mo. De hecho, el secretario general de la CEOE, José María Lacasa, ya se había mostrado partidario hace unos días de desvincular las prestaciones del IPC e introducir nuevas variables en el modelo, aunque, en todo caso, apostó por una reforma «consensuada».

El Ejecutivo remitió este pasado lunes al CES el anteproyecto de ley que regula el factor de sostenibilidad de las pensiones y su índice de revalorización anual y el organismo tiene previsto debatirlo en Pleno el próximo día 25. No obstante, los dictámenes que emite el CES no son vinculantes para el Gabinete y pueden ir acompañados de votos particulares en caso de que los hubiera.

A este respecto, el líder del Ejecutivo, Mariano Rajoy, mantuvo durante su comparecencia en la sesión de Control al Congreso que

el PP «no ha congelado las pensiones», recordando que el Gobierno elaborará una Ley de Sostenibilidad con el objetivo «básico y capital» de garantizarlas en el futuro, pues «es una de las prioridades básicas de todos los españoles».

Por su parte, el secretario de Estado de la Seguridad Social, Tomás Burgos, insistió en que las prestaciones no sufrirán recortes con el nuevo índice de revalorización anual, sino que crecerán, aunque lo harán de forma «compatible y acompañada» a la realidad económica nacional y a las cuentas del sistema de la Seguridad Social.

Asimismo, Burgos precisó que, con la fórmula elaborada por el PP, «no tiene por qué haber pérdidas de poder adquisitivo».

FIRME OPOSICIÓN. Mientras, el PSOE desveló su oposición «firme,

rotunda y de frente» a la reforma planteada por Rajoy y su Gabinete. Así lo manifestó en el Congreso la portavoz del grupo parlamentario Soraya Rodríguez.

Para los socialistas, el plan del Ejecutivo no puede sino calificarse de «expropiación», tanto desde el punto de vista «económico como de los derechos», de los nueve millones de pensionistas actuales y de los más de ocho que se incorporarán al sistema en el curso de los próximos años.

Una manifestación que coincidió con el anuncio por parte del Gobierno francés de la aprobación del proyecto de ley que reforma el sistema de pensiones galo y que elevará desde 41,5 a 43 los años de cotización necesarios para cobrar la pensión completa, aunque mantiene en 62 años la edad mínima para ser beneficiario de ella.

Los pensionistas podrían perder un 6% de poder adquisitivo en dos años

EUROPA PRESS / MADRID

La nueva fórmula de revalorización de las pensiones que ha planteado el Gobierno y que desliga sus subidas de la evolución del IPC «no garantiza ni a corto ni a largo plazo» el poder adquisitivo de sus beneficiarios, según mantuvo ayer el director de Vida, Pensiones y Servicios Financieros de AXA, Luis María Sáez de Jáuregui.

Para ilustrar esta afirmación, este experto expuso algunos cálculos orientativos y planteó que, si durante dos años el IPC alcanza el 3,5% y el sistema presenta desequilibrios por razones de paro, «todos los pensionistas, actuales y futuros», perderían más de un 6,25% de capacidad de compra.

Para recuperar ese descenso, Sáez de Jáuregui aseveró que se necesitarían, nada menos, que 25 años de bonanza. Por ello, entendió que la propuesta del Ejecutivo persigue garantizar el sistema ante los desajustes derivados de la falta de nacimientos en España y del paro, pero no el poder adquisitivo de sus beneficiarios.

Mientras, las estimaciones de UGT fueron más allá, al subrayar que los pensionistas verán recortada esta capacidad entre un 20% y un 28% durante los próximos ejercicios si el Gobierno saca adelante su propuesta en los actuales términos.

Así, el sindicato liderado por Cándido Méndez fundamentó sus afirmaciones en un gráfico, incluido por el propio Ejecutivo en el informe de impacto del anteproyecto de Ley para la reforma de las pensiones, que muestra como de haberla puesto en marcha hace 16 años, los pensionistas habrían incrementado su capacidad de compra en un 3,5% durante los primeros 14, pero lo habrían visto reducido drásticamente en un 5,3% solo en los dos últimos.



ahorre con un calor
limpio
renovable
económico
fácil

- combustible natural, sin añadidos.
- menos emisiones que otros combustibles
- favorece la limpieza de bosques
- protege el medio ambiente
- combustible barato
- alto poder calorífico
- la estufa añade pellets cuando lo necesita
- combustible disponible en nuestras oficinas

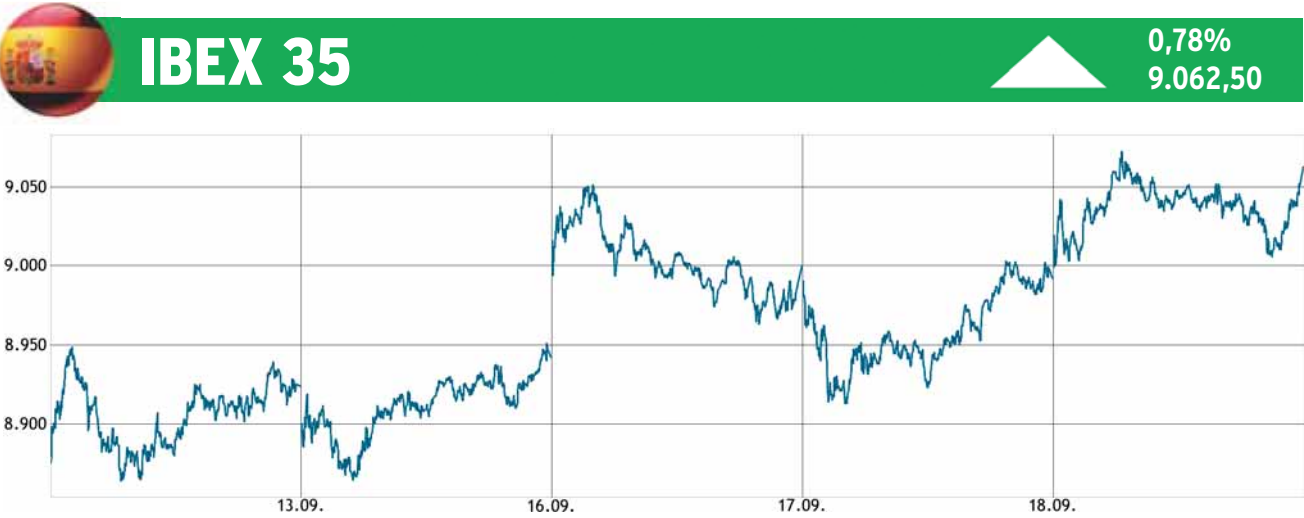
Estufa de pellets Venus
7 KW. TERMOSTATO. DISPONIBLE EN 5 COLORES.
DETECTA PELLETS DE BAJA CALIDAD. PROGRAMABLE

950 €

SOLUCIONES DE DISEÑO
marianorico

La tienda de la reforma

Avda. Camilo José Cela, 61 Cuéllar (Segovia) T. 921 143134



Prima de Riesgo
240 -4,00

Interés del Bono a 10 años España
4,405 0,00

Interés del Bono a 10 años Alemania
2,003 0,04

El análisis según Renta 4

Pablo Pérez Coronado
director de Renta 4 Segovia

Inditex ve indicios de mejora en la Economía

Los principales índices europeos terminaron la sesión con signo mixto en una jornada en la que los mercados fueron cautos a la espera de conocer la decisión de la FED y su discurso posterior que se publicó con las bolsas europeas ya cerradas. Entre las referencias del día nos encontramos que la tasa de morosidad de la banca española ha repuntado desde el 11,63% hasta el 12% en Julio. Y desde el continente americano la publicación de la construcción de viviendas nuevas en Estados Unidos que repuntó en agosto, lo que refleja un sostenido avance para el sector pese a algunas señales recientes de menor demanda. Los inicios de viviendas crecieron 0,9% en agosto frente al mes previo, a una tasa anual ajustada por factores estacionales de 891.000, informó el miércoles el Departamento de Comercio, levemente inferior a la proyección de 915.000 de los economistas. Desde el punto de vista empresarial, Inditex presentó sus resultados trimestrales con una evolución de las ventas por encima de las estimaciones aunque con un margen bruto reduciéndose. El mercado acogió positivamente sus cifras y la compañía ya cotiza por encima de 110 euros. En la conferencia de resultados, la empresa comentó que hay indicios de mejora en la economía española.

Eurostoxx 50	FTSE 100	Dow Jones*	Nasdaq 100*	Nikkei 225	DAX	CAC 40
2.901,91	6.551,10	15.491,56	3.194,62	14.505,36	8.620,83	4.161,57
0,38%	-0,29%	-0,25%	0,12%	1,35%	0,28%	0,39%

Páginas elaboradas por Renta 4 (902 15 30 20 | www.renta4.com) el 18-09-2013 a las 17:40h. * Datos de los índices americanos a media sesión.

Valores del Ibex 35

	Precio	Var.	Var. %	Máximo	Mínimo	Capitalización	RPD	PER	Var. Año	Var. % Año
▲ ABERTIS INFR	14,52	0,08	0,52	14,60	14,34	2.384.633,00	4,68	15,90	2,10	16,87
▼ ACCIONA	42,78	-0,74	-1,70	43,64	42,26	214.075,00	4,59	37,59	-13,44	-23,90
▲ ACERINOX	8,22	0,04	0,49	8,22	8,12	876.002,00	4,72	22,77	-0,13	-1,53
▲ ACS CONST.	23,43	0,08	0,34	23,44	23,16	1.068.851,00	4,85	9,35	4,39	23,06
▼ AMADEUS IT	25,40	-0,12	-0,45	25,64	25,39	1.906.976,00	2,26	17,10	6,35	33,33
▼ ARCEL.MITTAL	10,61	-0,06	-0,61	10,75	10,56	586.514,00	1,43	15,51	-2,17	-16,98
▲ B. SABADELL	1,80	0,01	0,67	1,80	1,77	23.278.288,00	0,94	16,98	-0,02	-0,89
▲ B.POPULAR	4,18	0,04	0,99	4,27	4,11	16.354.789,00	0,12	15,37	1,25	42,66
▲ BANKINTER	3,94	0,10	2,74	4,00	3,86	7.614.230,00	2,08	14,37	1,92	95,04
▲ BBVA	8,20	0,21	2,60	8,20	8,00	43.221.360,00	5,10	11,66	1,24	17,79
▲ BOLSAS Y MER	22,58	0,13	0,58	22,59	22,40	283.798,00	7,48	14,09	4,49	24,82
▲ CAIXABANK	3,20	0,05	1,72	3,20	3,12	10.029.236,00	6,32	14,27	0,56	21,24
▲ DIA	6,55	0,14	2,15	6,67	6,45	4.591.839,00	2,23	17,10	1,74	36,17
▲ EBRO FOODS	16,86	0,04	0,21	16,88	16,68	489.587,00	3,35	15,62	1,86	12,37
▼ ENAGAS	17,65	-0,06	-0,34	17,75	17,56	994.024,00	7,17	10,23	1,51	9,36
≡ ENDESA	19,30	0,00	0,00	19,38	19,06	540.777,00	3,41	11,24	2,43	14,40
▼ FCC	14,28	-0,02	-0,14	14,36	14,25	365.759,00	0,00	29,81	4,91	52,40
▼ FERROVIAL	13,30	-0,10	-0,75	13,42	13,22	1.561.174,00	4,07	29,10	2,10	18,75
▼ GAS NATURAL	15,02	-0,17	-1,12	15,20	14,95	2.050.090,00	5,83	10,98	1,44	10,57
▲ GRIFOLS	31,54	0,18	0,59	31,70	31,17	297.449,00	1,08	22,27	5,18	19,65
▲ IBERDROLA	4,28	0,03	0,61	4,28	4,24	20.581.961,00	6,97	11,34	0,22	5,36
▲ INDITEX	111,10	0,90	0,82	112,60	109,65	1.708.235,00	2,17	23,82	5,60	5,31
▼ INDRA A	11,42	-0,04	-0,39	11,56	11,40	326.755,00	3,01	11,84	1,40	14,02
▼ INT.AIRL.GRP	3,87	-0,05	-1,38	3,93	3,83	3.932.240,00	0,10	11,56	1,64	73,63
▼ JAZZTEL	7,90	-0,12	-1,52	8,05	7,85	2.377.526,00	0,00	28,83	2,64	50,33
▲ MAPFRE	2,81	0,02	0,68	2,81	2,78	4.485.757,00	4,67	8,74	0,49	21,25
▲ MEDIASET ESP	8,02	0,02	0,19	8,04	7,91	468.897,00	1,30	37,47	2,93	57,52
▼ OBR.H.LAIN	28,16	-0,02	-0,07	28,37	28,00	178.054,00	2,56	8,29	6,20	28,27
▲ RED ELE.CORP	41,55	0,02	0,06	41,66	41,16	615.833,00	5,86	11,06	4,25	11,39
▼ REPSOL	18,06	-0,16	-0,85	18,20	18,02	7.647.662,00	5,38	11,07	2,73	17,80
▼ SACVR VALLEH	3,47	-0,05	-1,39	3,60	3,40	10.070.374,00	0,00	19,51	1,90	120,74
▲ SANTANDER	5,88	0,09	1,62	5,91	5,78	124.563.538,00	10,10	10,91	-0,22	-3,62
▲ TEC.REUNIDAS	35,52	0,27	0,77	35,55	34,90	362.184,00	3,93	12,77	0,44	1,24
▲ TELEFONICA	11,33	0,06	0,53	11,34	11,22	37.526.551,00	6,41	10,46	1,14	11,19
▲ VISCOFAN	41,40	0,10	0,24	41,54	40,96	146.626,00	2,72	16,35	-1,41	-3,28

Mercado Continuo

	Precio	Var.	Var. %	PER	Var. año	Var. % año
▲ A. DOMINGUEZ	6,00	0,05	0,84	17,14	2,09	53,45
▲ ABENGOA	2,51	0,03	1,25	10,50	0,12	5,06
▼ ADVEO	12,70	-0,17	-1,32	9,34	1,34	11,80
▼ ALMIRALL	9,05	-0,06	-0,66	23,03	1,60	21,48
▼ AMPER	1,24	-0,01	-0,80	12,40	-0,36	-22,50
≡ APERAM	11,48	0,00	0,00	201,54	0,11	0,92
▲ ATRESMEDIA	8,09	0,09	1,12	28,19	4,19	107,44
▼ AUXIL. FF.CC	373,10	-0,85	-0,23	10,50	24,10	6,91
▼ AZKOYEN	1,51	-0,02	-0,98	12,08	0,15	11,03
≡ B.RIOJANAS	4,45	0,00	0,00	0,00	-0,05	-1,11
▲ BANKIA	0,80	0,02	2,44	15,94	-3,97	-83,28
▼ BARON DE LEY	56,25	-0,15	-0,27	12,78	11,45	25,56
≡ BAYER	84,80	0,00	0,00	13,08	13,80	19,44
▲ BIOSEARCH	0,48	0,02	5,56	0,00	0,10	26,67
▼ C.PORTLAND V	6,91	-0,20	-2,81	0,00	3,92	131,10
▼ CAMPOFRIO	5,68	-0,04	-0,70	13,24	0,83	17,11
▲ CIE AUTOMOT.	7,30	0,02	0,34	10,94	2,10	40,38
≡ CLEOP	1,15	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
≡ CLIN BAVIERA	6,75	0,00	0,00	16,07	2,94	77,17
▲ CODERE	1,50	0,15	11,11	0,00	-2,22	-59,68
▲ COR.ALBA	40,09	0,16	0,40	15,09	4,78	13,54
▲ CORREA	1,52	0,22	16,48	0,00	0,82	117,14
≡ CUNE	14,20	0,00	0,00	0,00	-0,40	-2,74
▼ D. FELGUERA	5,24	-0,06	-1,13	10,65	0,43	8,94
▼ DEOLEO	0,38	-0,00	-1,28	12,83	0,11	40,00
▲ DINAMIA	5,95	0,02	0,34	13,84	1,06	21,56
▲ EADS NV	46,08	1,16	2,58	12,72	16,68	56,73
▼ ELECNOR	10,60	-0,07	-0,66	7,39	1,13	11,93
▼ ENCE	2,47	-0,02	-1,00	14,20	0,42	20,60
▼ ENEL GREEN P	1,65	-0,02	-1,43	14,86	0,20	14,11
▲ ERCROS	0,47	0,02	3,49	0,00	0,07	18,50
▲ EUROPAC	3,62	0,12	3,28	9,84	1,63	82,33
▼ EZENTIS	0,20	-0,01	-3,41	11,65	0,05	31,84
≡ FAES	2,31	0,00	0,00	20,62	0,72	45,60
≡ FERGO AISA	0,02	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▼ FERSA	0,40	-0,00	-1,23	80,00	0,06	17,65
▼ FLUIDRA	2,19	-0,04	-1,79	11,97	-0,03	-1,57
▲ FUNESPAÑA	5,95	0,25	4,39	0,00	-0,23	-3,72
▲ G.CATALANA O	21,15	0,30	1,44	10,24	7,38	53,59
▼ G.E.SAN JOSE	1,41	-0,03	-2,08	0,00	0,27	23,68
▲ GAMESA	5,89	0,02	0,37	25,27	4,23	254,76
▲ GRAL.ALQ.MAQ	0,43	0,02	4,88	0,00	0,03	7,50
≡ GRAL.INVERS.	1,60	0,00	0,00	0,00	0,02	1,27
▼ GRUPO TAVEX	0,27	-0,00	-0,37	0,00	0,06	28,71
▲ IBERPAPEL	14,87	0,42	2,91	13,64	1,99	15,48
≡ INDO	0,60	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▲ INM. DEL SUR	4,78	0,31	6,94	0,00	0,69	16,87
▲ INM.COLONIAL	1,15	0,04	3,34	1,96	-0,48	-29,69
▼ INYPSA	0,81	-0,00	-0,61	0,00	0,16	25,58
≡ LA SEDA	0,73	0,00	0,00	0,00	-0,20	-21,70
▲ LABORAT.ROVI	7,72	0,03	0,39	12,85	2,42	45,66
▼ LIBERBANK	0,48	-0,01	-2,23	0,00	0,00	0,00
▲ LINGOTES ESP	2,64	0,00	0,19	0,00	0,12	4,96
≡ MARTINSA FAD	7,30	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▲ MELIA HOTELS	7,40	0,14	2,00	29,23	1,62	28,05
▲ MIQUEL COST.	27,05	0,05	0,19	12,26	6,55	31,95
▲ MONTEBALITO	0,84	0,00	0,60	0,00	0,30	57,55
▲ NATRA	1,72	0,02	1,48	8,45	0,81	89,50
▼ NATRACEUTICA	0,26	-0,00	-0,77	25,70	0,13	99,22
▲ NH HOTELES	3,72	0,01	0,27	3.720,00	1,11	42,53
≡ PESCANOVA	5,91	0,00	0,00	2,27	-8,10	-57,82
▲ PRIM	5,49	0,01	0,18	0,00	0,25	4,77
≡ PRISA	0,30	0,00	0,00	12,50	0,06	27,66
▼ PROSEGUR	4,33	-0,05	-1,14	12,41	-0,11	-2,48
▲ QUABIT INM.	0,07	0,01	11,86	0,00	0,02	43,48
▲ REALIA	0,64	0,00	0,78	161,25	-0,10	-14,00
▼ RENO MEDICI	0,20	-0,00	-2,00	14,00	0,06	43,07
≡ RENTA 4 BCO.	4,59	0,00	0,00	30,60	-0,10	-2,13
≡ RENTA CORP.	0,57	0,00	0,00	0,00	-0,04	-5,79
≡ REYAL URBIS	0,12	0,00	0,00	0,00	0,04	45,88
≡ SAN. RIO B	1,31	0,00	0,00	0,00	0,09	7,30
▼ SERV.POINT S	0,32	-0,01	-3,08	0,00	0,19	158,20
≡ SNIACE	0,20	0,00	0,00	0,00	-0,44	-69,23
▲ SOLARIA	0,77	0,01	1,32	0,00	0,07	10,00
≡ SOTOGRADE	2,89	0,00	0,00	0,00	0,69	31,36
▲ TECNOCOM	1,30	0,12	10,17	26,00	0,23	21,50
≡ TESTA INMUEB	6,90	0,00	0,00	0,00	1,18	20,63
▲ TUBACEX	3,16	0,14	4,64	12,59	1,18	59,19
▲ TUBOS REUNID	1,80	0,01	0,56	11,01	0,00	0,00
▼ URALITA	1,55	-0,04	-2,52	155,00	-0,04	-2,52
≡ URBAS	0,01	0,00	0,00	0,00	-0,00	-15,38
▼ VERTICE 360	0,12	-0,00	-3,88	0,00	0,04	39,33
▲ VIDRALA	30,22	0,22	0,73	12,24	9,28	44,32
▲ VOCENTO	1,32	0,02	1,15	0,00	0,29	28,16
▲ ZARDOYA OTIS	11,96	0,22	1,87	26,76	1,65	16,01
▼ ZELTIA	2,44	-0,02	-0,61	20,68	1,22	100,82

GESTIÓN CARTERAS DE FONDOS

Las noches se ven de otra forma si un experto cuida de tu inversión

* Consulte las condiciones en www.renta4.com o en su oficina

921 412 437

www.renta4.com

Renta 4 Segovia | Avda. Fernández Ladreda, 11, 1ºA



EDUCACIÓN

Wert: «Las ayudas al estudio bajan porque las regiones no han estado en condiciones» ■ El ministro de Educación, José Ignacio Wert, admitió ayer que en las ayudas al estudio se han reducido el número de los beneficiarios «porque son subvenciones compartidas con las comunidades autónomas, que no han estado en condiciones de cofinanciarlas».

[LA FRASE]

«Haremos compatible la protección de la salud y la creación de puestos de trabajo (respecto a Eurovegas)»

ANA MATO
MINISTRA DE SANIDAD

EL ARTE NACIÓ EN ALTHERRI

Un grupo de expertos data las pinturas rupestres más antiguas de Europa en una cueva en la provincia de Guipúzcoa: tienen alrededor de 39.000 años

E. PRESS / SANTANDER

Científicos del Instituto Internacional de Investigaciones Prehistóricas de Cantabria y las Universidades de Toulouse y Burgos han obtenido las dataciones más antiguas de Europa hasta el momento para el contexto de pinturas rupestres. Se trata de las de la cueva guipuzcoana de Altxerri B y, según revela el método del carbono-14, tendrían unos 39.000 años de antigüedad.

Las conclusiones del estudio se publicaron en la norteamericana *Journal of Human Evolution*, una de las revistas internacionales más importantes en el campo de la Antropología y la Arqueología Prehistórica.

En 2011, los investigadores de la Universidad de Cantabria César González y Aitor Ruiz decidieron realizar un nuevo estudio del conjunto rupestre de Altxerri, con motivo de la tesis doctoral de Ruiz, e incluyeron también el estudio de la galería superior (Altzerri B). Según el doctorando, «desde el principio resultó evidente que se trataba de un conjunto independiente del de la galería inferior, por tanto, uno de los primeros objetivos fue establecer una cronología» de las grafías de este área.

Para ello, se integró en el equipo a otros dos investigadores: Die-

go Garate (Université de Toulouse II Le Mirail), especialista en arte del Paleolítico superior inicial, y Eneko Iriarte (Universidad de Burgos), especialista en Geoarqueología. Estos cuatro investigadores son los firmantes del artículo publicado en *Journal of Human Evolution*, titulado *Not only Chauvet: Dating Aurignacian rock art in Altzerri B Cave (northern Spain)*.

Ante la imposibilidad de datar directamente las pinturas (están realizadas con pigmentos inorgánicos) se recurrió a otra serie de análisis. Por un lado, existían unas dataciones de huesos depositados al pie de las pinturas a las que se sumaron los análisis de otras muestras del contexto, financiados por la Sociedad de Ciencias Aranzadi. Los resultados ofrecían unas fechas cercanas a hace unos 39.000 años.

Para contrastar si esas fechas podían ser asimiladas a la realización de las pinturas, se recurrió a otro tipo de evidencias: por una parte, su similitud formal (analogía estilística) con otras pinturas de cuevas que están datadas en cronologías similares; y, por otra, se realizó un estudio geológico que determinó la independencia entre los yacimientos de Altzerri y Altzerri B, y que el acceso a este últi-



Pintura rupestre de la cueva guipuzcoana de Altzerri situada en una de las galerías superiores. / UNIVERSIDAD DE CANTABRIA

mo había sido sellado hace miles de años, lo que sirve para avalar la antigüedad de las pinturas.

CONJUNTO DE GRAN VALOR.

En el conjunto rupestre, que fue descubierto en el año 1962, destaca un importante conjunto de pinturas del período Magdaleniense reciente, que le mereció su inclusión, junto a otros conjuntos de pinturas paleolíticas cantábricos en la Lista de Patri-

monio Mundial de la Unesco en 2008. Desde 1966 existen, además, referencias a una galería superior con pinturas rojas, la cual, sin embargo, nunca fue estudiada tan en profundidad como la catalogada ahora como más antigua de Europa.

El Instituto Internacional de Investigaciones Prehistóricas de Cantabria se creó en la Universidad de esta región en 2004, en colaboración con el Gobierno de Cantabria y Banco Santander y

desde 2009 es uno de los ejes articuladores del proyecto de campus de excelencia Cantabria Campus Internacional, en el área estratégica de Patrimonio y Lengua. Actualmente está dirigido por Manuel Ramón González Morales, las líneas prioritarias de estudio de este centro son el arte prehistórico, el Paleolítico del suroeste de Europa, el origen y desarrollo de las sociedades campesinas y la tecnología prehistórica.

La crisis económica podría ser la causa de miles de suicidios

• Los nuevos estados de la UE fueron en los que más personas se quitaron la vida en 2009 con un alza del 13,3 por ciento. En EEUU y Canadá el índice aumentó el 8,9 por ciento.

EUROPA PRESS / MADRID

La crisis económica tiene muchas aristas que van más allá de lo financiero y tocan muchos aspectos sociales. A las complicaciones del bajo poder adquisitivo y la falta de trabajo, según un artículo publicado ayer en la edición digital de *British Medical Journal*, los investigadores sugieren que la debacle iniciada en 2008 podría ser la causa de un aumento de las tasas de suicidio en los países europeos y americanos, especialmente entre los varones y en los terri-

torios con mayores niveles de destrucción de empleo.

Hace cinco años, la Organización Internacional del Trabajo (OIT) estimó que el número de desempleados en el mundo podría llegar a aproximadamente 212 millones en 2009, un aumento de 34 millones con respecto a 2007. La Organización Mundial de la Salud (OMS) expresó, por su parte, su preocupación por el impacto de la crisis en la salud mundial y pidió acciones para controlar y proteger la salud, especialmente entre los pobres y vulnerables.

Los estudios disponibles solo analizan datos de un número limitado de países y no ha habido investigaciones sistemáticas en el patrón internacional en general o por grupos de sexo/edad y las regiones más afectadas. En este trabajo, científicos de las

universidades de Hong Kong, en China y Oxford y Bristol, en el Reino Unido, usaron los últimos datos disponibles de 54 países para evaluar los cambios en las tasas de suicidio tras la crisis de 2008, así como los efectos diferenciales de sexo, edad, país y cambio de empleo.

Los investigadores evaluaron las tendencias temporales y calcularon el número esperado de suicidios en relación a las tendencias anteriores. Como punto de partida tomaron el año 2000, porque las tasas de suicidio en algunos países en la década de 1990 se vieron afectadas por la recesión de aquella década, de forma que el análisis principal se centró en las tasas de suicidio en 2009. En ese año hubo un aumento del 37 por ciento en el desempleo y una caída del tres por ciento del producto interior bruto (PIB) per

cápita, lo que refleja el inicio de la crisis económica en 2008.

Con estos datos, la tasa global de suicidio masculino aumentó un 3,3 por ciento, con un excedente de 5.000 suicidios de hombres en todos los países estudiados. Estos incrementos se observaron principalmente en los 27 países europeos (4,2 por ciento) y 18 países de América (6,4 por ciento) analizados. El mayor incremento se observó en los hombres de 15 a 24 años de edad en Europa y en hombres de 45 a 64 años en Estados Unidos, sin detectar ningún cambio en el colectivo femenino del Viejo continente, pero sí un pequeño incremento en las mujeres estadounidenses.

También en 2009, los nuevos estados de la Unión Europea (Bulgaria, República Checa, Estonia, Hungría, Letonia, Lituania, Malta, Polonia, Rumanía y Solve-

nia) mostraron el mayor incremento en los varones que se quitaron la vida (13,3 por ciento) en Europa. EEUU y Canadá mostraron un aumento del 8,9 por ciento y América Central y el Caribe registraron una subida del 6,4 por ciento en este sector en comparación con un aumento menor en los países de América del Sur.

OTRAS ALTERACIONES. Estos incrementos parecen estar asociados con la magnitud de los aumentos en el desempleo, sobre todo en los varones y en los países con bajos niveles de desempleo previos a la crisis. Los investigadores aseguran que este trabajo documenta un «marcado aumento en el suicidio tras la crisis económica mundial de 2008».

El documento se suma a otros análisis recientes que han demostrado un incremento de la prevalencia de la depresión o la ansiedad después de la crisis económica, sobre todo en personas que han tenido un empleo inestable o problemas financieros, algo consistente con las subidas documentadas del suicidio durante las recesiones pasadas, como la Gran Depresión de 1930.

La inscripción para el nuevo curso 2013/2014 de la Escuela de Atletismo del Blume-Velox ya está abierta. **PÁGINA 27**



POLIDEPORTIVO El CD Independiente colaborará esta temporada con el CD Base. **PÁGINA 27**

F. SALA El Cuéllar Cojalba cosechó una victoria y una derrota en dos amistosos. **PÁGINA 27**

TENIS

INSTALACIONES

Un lugar para jugar como los campeones

Juan Carlos Ferrero inauguró ayer en La Lastrilla las nuevas instalaciones de tenis 'Espacio Tierra', únicas en Castilla y León

D.L.P. / LA LASTRILLA

Pocas veces se puede contar con un padrino tan especial para bautizar unas instalaciones deportivas únicas, no solo en Segovia, sino en toda Castilla y León.

Ayer fue un día muy importante para el tenis local y provincial, ya que, con la presencia excepcional del que fue número uno mundial, Juan Carlos Ferrero, quedó inaugurado en El Sotillo (La Lastrilla) 'Espacio Tierra', un lugar donde los aficionados al deporte de la raqueta pueden disfrutar de cuatro pistas de tierra batida y dos rápidas, además de contar con una tienda de productos tenísticos y una terraza. Además, está disponible toda la información sobre 'Espacio Tierra' en su página web oficial www.espaciotierra.es.

Los 150 niños que forman parte de la escuela MP Tenis & Pádel, que cuenta con estas instalaciones como sede, acompañados de sus familiares y de un gran número de amantes del tenis se reunieron en 'Espacio Tierra' en la tarde de ayer para participar de primera mano de la fiesta de inauguración, y conocer en persona a una figura mundial de este deporte como Juan Carlos Ferrero.

La expectativa era máxima cuando el valen-

ciano llegó a las instalaciones de La Lastrilla. Después de recibir la bienvenida de los responsables de 'Espacio Tierra' -Ángel de Marcos y Pablo Fuentes- Ferrero, acompañado por el alcalde de la localidad segoviana, Vicente Calle, descubrió una placa donde se reflejaba la fecha de inauguración del lugar.

A continuación, recorrieron el resto de las instalaciones junto a miembros de la corporación municipal de La Lastrilla, el delegado de la Junta, Javier López Escobar; el diputado provincial de Asuntos Sociales y Deportes, Miguel Ángel de Vicente; el presidente de la Federación de Tenis de Castilla y León, el segoviano Manuel Antón, y diversas autoridades políticas.

Seguidamente, el extenista descubrió una placa situada en la pista número 1, que a partir de ayer lleva el nombre de Juan Carlos Ferrero.

A continuación, y con los niños de la escuela de tenis formados en una de las pistas, tuvieron lugar los diferentes cursos, en los que no faltaron los agradecimientos y las felicitaciones por lo que es "un sueño hecho realidad", en palabras de uno de los fundadores de 'Espacio Tierra', Ángel de Marcos.

Juan Carlos Ferrero: "Doy un diez a estas instalaciones"

"En los tiempos que corren siempre es bueno crear espacios deportivos como este, donde pequeños y mayores puedan disfrutar al lado de su casa de unas instalaciones de calidad donde poder jugar y entrenar. Ahora, esto es posible gracias al esfuerzo de Ángel y Pablo, por lo que les doy la enhorabuena. Solamente por la ilusión, las ganas y la mentalidad positiva que han tenido a la hora de crear este proyecto, le doy un diez a estas instalaciones", concluyó Juan Carlos Ferrero.



El extenista Juan Carlos Ferrero, en las instalaciones de 'Espacio Tierra' durante la inauguración de ayer. / LARA MAZAGATOS



Imágenes de los actos de ayer, entre los que no faltaron los clínicos de tenis y la presencia de las autoridades políticas. / L.M.



Centro Dental eBoca

Avda. Vicente Aleixandre, 23. Telf. 921 41 22 71
Nueva Segovia. BUS: Línea 4 (circular) - Línea 5
Nº de Registro Sanitario 40-C251-0029

Nuestro Objetivo: MANTENER SU SALUD

¿SABÍAS QUE...?

- Una correcta salud bucodental favorece el desarrollo normal del embarazo?
- La enfermedad periodontal no tratada aumenta el riesgo partos prematuros?
- La lactancia materna a demanda es fundamental para el correcto desarrollo de la boca?
- Las bacterias responsables de la caries del niño proceden de la boca de la madre?

CUIDADOS DENTALES DURANTE EL EMBARAZO Y DE 0 A 3 AÑOS

RESOLVEMOS TUS DUDAS SOBRE SALUD BUCODENTAL

- ¿Mamar provoca caries?
- ¿El fluor es imprescindible?
- ¿Con qué edad se debe empezar a ir al dentista?
- ¿Mi dieta (la de mis hijos) es cariogénica?

ADOPCIÓN DE MEDIDAS PREVENTIVAS INDIVIDUALIZADAS SEGÚN EL RIESGO

FÚTBOL SALA

PRETEMPORADA



La plantilla del FS Cuéllar Cojalba, en formación antes de un partido. / EL ADELANTADO

El Fútbol Sala Cuéllar Cojalba continúa a buen ritmo con su preparación de la temporada

El equipo de Alberto Grande consiguió una victoria en Laguna de Duero y sufrió una derrota ante el Medinense en dos amistosos

E.A. / SEGOVIA

El FS Cuéllar Cojalba disputó este fin de semana dos nuevos partidos amistosos para continuar con su preparación de cara a la nueva temporada en Segunda División B, que comenzará el 28 de septiembre.

LAGUNA-CUÉLLAR (3-4) En el amistoso disputado contra el Laguna FS los cuellaranos salieron victoriosos por 3-4, con una gran remontada culminada con un gol en los últimos segundos.

Por parte segoviana jugaron Cano, Valcosa, Taveras, Gonza, Lalo, Iván, Jesús, Gonzalo, Samuel y Tito.

No fue un buen partido el disputado en Laguna de Duero, en cuyo inicio los visitantes llevaron el peso del choque, y a los locales les costaba salir de la presión.

A pesar del tener el control el Cuéllar no conseguía batir al portero local, que estuvo acertadísimo durante todo el encuentro siendo el mejor de los suyos. Hubo que esperar hasta el minuto 13 para ver el primer gol segoviano anotado por Taveras en una buena acción de pivot.

Tras este gol, los cuellaranos seguían controlando el encuentro, pero aflojaron en defensa, lo que permitió que el Laguna montase algún contragolpe. En el minuto 18 los locales lograban el empate tras un saque de banda, resultado con el que se llegó al intermedio.

El partido continuó por los mismos derroteros en la reanudación. Los visitantes, llevando el peso del mismo y el Laguna, intentando llegar a la meta cuella-

rana en alguna contra, aunque el juego bajo bastante en calidad. El FS Cuéllar seguía disponiendo de ocasiones, pero el meta local continuaba manteniendo a los suyos en el partido, con intervenciones de mucho mérito.

En el 29 un fallo garrafal en defensa servía a los locales para adelantarse en el marcador, y en los mejores minutos de los locales una falta al borde del área era aprovechada para aumentar la renta con el 3-1, en el minuto 33.

Este tanto despertó a los cuellaranos, que empezaron a defender con mucha más intensidad,

Ante el Laguna, los cuellaranos ganaron gracias a un gol de doble penalti, cuando quedaban 20 segundos para el final del choque

lo que se incrementó al cometer el Laguna la quinta falta.

Así, Samu (en el 35) aprovechaba una buena jugada de Gonza para acortar la diferencia anotando el 3-2. Dos minutos después, de nuevo Samu empataba el encuentro.

Taveras dispuso de un doble penalti que paró Chuchi pero, seguidamente, Gonzalo aprovechó otro lanzamiento desde los diez metros para anotar el 3-4 definitivo cuando faltaban 20 segundos. Aún tuvo Jesús una ocasión clarísima faltando cinco segun-

dos pero Chuchi con una gran intervención la desbarataba.

MEDINENSE-CUÉLLAR (4-2) En el segundo amistoso del fin de semana el Cuéllar Cojalba perdió en la cancha del CD Medinense por 4-2 en un encuentro en el que se notaron las bajas. Por los segovianos jugaron Tito, Frías, Taveras, Gonza, Samuel, Gonzalo, Jesús, Iván, Germán y Guille.

A pesar de la derrota, el Cuéllar jugó su mejor partido en lo que va de pretemporada pero las siete ausencias hicieron que los visitantes no pudieran mantener el ritmo en los últimos minutos. A pesar de todo se pudo ver que los tres juveniles que vienen entrenando con el equipo pueden aportar muchas cosas al equipo.

Salió fuerte el Cuéllar ante un CD Medinense que quería presentarse ante su público con una victoria. Tras varias ocasiones marradas por ambos equipos -alguna mas visitante- Samuel en el 16 abría la cuenta para los cuellaranos.

Pero poco les duró la alegría, porque dos minutos después Barrocal establecía la igualdad a uno con la que se llegaba al descanso.

En la reanudación el FS Cuéllar Cojalba seguía dominando el choque, aunque con el paso de los minutos se fue igualando. Mediado el segundo acto Gonza volvía a adelantar a los cuellaranos con algo de fortuna, pero en la jugada siguiente Mario lograba el empate.

A partir de aquí los visitantes bajaron físicamente y los medinenses lo aprovecharon, primero con el gol de Alberto y después con el 4-2 definitivo, obra de Jairo.

ATLETISMO

Abierto el plazo de inscripción para el nuevo curso de la Escuela del Blume-Velox

E.A. / SEGOVIA

La Escuela de Atletismo del CAJ Blume-CA Velox (clubes subvencionados por el Instituto Municipal de Deportes de Segovia) ya ha abierto el plazo de matriculación de cara a la temporada 2013/2014, que comenzará oficialmente el sábado 5 de octubre en las pistas de atletismo Antonio Prieto de La Albuera, concluyendo el curso el 19 de junio de 2014.

Esta escuela está dirigida a niños nacidos entre 1997 y 2009, ambos inclusive. Los mayores de 16 años, pueden informarse en el teléfono 659887699.

Los interesados en inscribirse deben entregar la hoja de inscripción cumplimentada, la autorización firmada, cuatro fotografías y justificante de pago el martes 15 de octubre y el jueves 17, de 17:30 a 19:30, en las pistas Antonio Prieto; y el sábado 19 de octubre, de 11:45 a 13:30 horas, también en las pistas.

Para contactar con la Escuela Blume-Velox se puede enviar un correo a las direcciones atletismoblume@hotmail.com o jicalle@hotmail.com.

La tarifa es de 160 euros anuales, incluyendo una camiseta técnica para todos los inscritos y equipación (chándal y ropa de competición) a los nuevos. Existen descuentos por segundo hermano, por contar con el carnet del IMD y por vivir en la provincia (a más de 15 kilómetros).

Asimismo, se puede recibir más información consultando en las siguientes páginas web <http://atletismoblume.com>, <http://clubvelox.asociaciones.segovia.es> y <http://blumevelox.blogspot.com.es>.

POLIDEPORTIVO

El Club Deportivo Independiente colaborará esta temporada con el CD Base

E.A. / SEGOVIA

Una vez terminadas las vacaciones de verano, el Club Deportivo Independiente inicia un nuevo curso en su decimoséptimo año de vida, en el que la principal novedad es el acuerdo alcanzado con el CD Base para colaborar en beneficio del baloncesto.

De esta forma, ambos clubes aunarán esfuerzos de manera que el CD Base cederá sus categorías inferiores hasta alevines al Independiente y a partir de esa edad, será el CD Base quien forme a los niños de cara a una etapa más competitiva. Todos aquellos que estén interesados en participar en las actividades que se ofrecen, pueden hacerlo en los siguientes días y horas:

Psicomotricidad (de 3 a 5 y de 6 a 7 años): Martes y jueves, de 18:00 a 19:00, en el María Martín.

Fútbol sala: Escuelas, prebenjamín y benjamín (lunes y miércoles, de 17:00 a 18:00 horas, en el María Martín. Cadete (lunes y miércoles, de 18:00 a 19:00, en el María Martín), juvenil (lunes y miércoles, de 18:00 a 19:00, en el Emperador Teodosio) y aficionado (lunes y viernes, de 20:00 a 21:00, en el María Martín).

Baloncesto: Baby (martes y jueves, de 18:00 a 19:00, en el María Martín; y lunes y miércoles, de 17:00 a 18:00 en el Frontón Segovia), benjamín (martes y jueves, de 18:00 a 19:00, en el María Martín; lunes y miércoles, de 17:00 a 18:00, en el Frontón Segovia), alevín (lunes y miércoles, y martes y jueves de 18:00 a 19:00, en el Frontón Segovia) e infantil (masculino, lunes y miércoles, de 18:00 a 19:00; y femenino, martes y jueves, de 18:00 a 19:00 en el Frontón Segovia).

CON TU APOYO VOLVEREMOS A BRILLAR CON LUZ PROPIA

¡¡ABÓNATE!!

Segovia
Futsal

Segunda División - TEMPORADA 2013/14

ADULTO	(de 19 a 65 años)	45 €
JUBILADO	(más de 65 años)	30 €
JOVEN	(de 13 a 18 años)	25 €
INFANTIL	(hasta 12 años)	Gratis

www.segoviafutsal.es

SEDE DEL CLUB. Pza. Tirso de Molina 13, de lunes a viernes de 17 a 20 h.
C.C. LUZ DE CASTILLA. "Exposición un Club de Leyenda"
de lunes a sábado de 12 a 14 y de 18 a 21 h. EMAIL: info@segoviafutsal.es



El primer gol de 'La pulga' fue un ejemplo de arquitectura balompédica, con un lanzamiento de falta perfecto, si bien el portero 'cantó' lo suyo. / REUTERS

Messi se 'pica' con Cristiano

El astro argentino logra tres goles en la escandalosa goleada del Barcelona al Ajax holandés

BARCELONA	AJAX
4	0
Valdés Alves Piqué (Bartra, min.80) Mascherano Adriano Busquets Cesc (Xavi, min.71) Iniesta Alexis Messi Neymar (Pedro, min.72)	Vermeer Van Rhijn Denswil Moisander (Van der Hoorn, min.73) Blind (Schone, min.78) De Jong (Serero, min.59) Poulsen Duarte Sigthórsson Bojan Boilesen

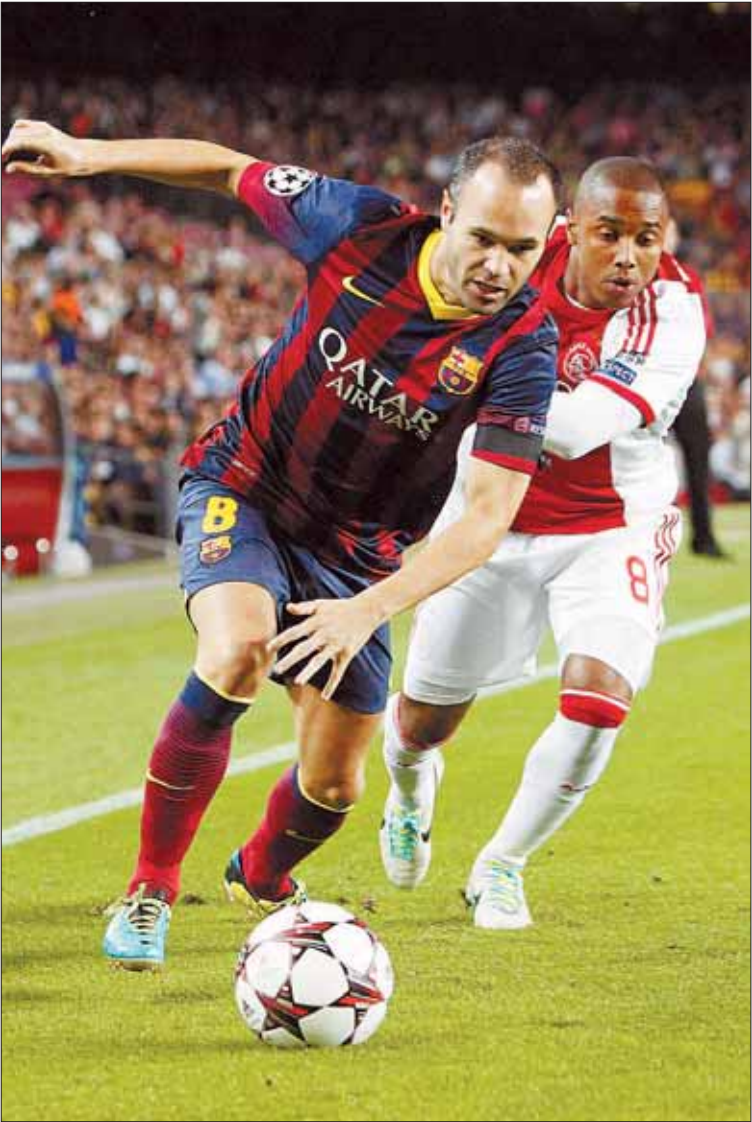
ÁRBITRO
Svein Oddvar Moen (NOR). Amonestó a Moisander (min.24) y Denswil (min.85) en el Ajax.

GOLES
1-0, m. 22: Messi. 2-0, m. 54: Messi. 3-0, m. 69: Piqué. 4-0, m. 75: Messi.

AGENCIAS / BARCELONA
El Barcelona venció ayer 4-0 con toda facilidad al Ajax gracias a un 'hat-trick' de Lionel Messi, quien animó una noche de Liga de Campeones que tuvo más goles que espectáculo. Fue una alegría para Gerardo Martino, que el pasado martes perdió a su padre. Le dio tiempo a celebrar su primera victoria en Liga de Campeones antes de volar esta noche hacia Argentina para asistir al sepelio.

El Barcelona mostró su cara más plana durante la primera mitad, algo que se viene repitiendo más de lo que desean sus hinchas en el inicio de la 'era Martino'. Fue previsible, muy lento, carente de profundidad y sin llegadas de sus laterales. En fin, muy alejado de sus señas de identidad. Tuvo el balón, pero se limitó a pasarlo. Xavi Hernández, 'víctima' esta vez de las rotaciones, lo vio desde el banquillo durante 70 minutos.

El Ajax, cuarto clasificado en la Liga holandesa, jugó muy cómodo, y hasta se animó a buscar el ar-



Andrés Iniesta desborda a su marcador, Lerín Duarte. / EFE

co contrario en la primera mitad. De nuevo Víctor Valdés, el arquero del Barcelona, fue salvador de su equipo con un par de intervenciones providenciales.

Nada ocurrió hasta el minuto 22, cuando apareció Messi. El primer contacto con el balón del argentino fue para marcar. Ocurrió

en una falta directa, que el 'crack' azulgrana puso junto al palo. Ayudó el arquero Vermeer, que cubrió mal su lado.

A partir de ese momento, fue el Ajax el que llevó el peso del encuentro. Con Bojan, jugador cedido por el Barcelona, moviéndose por toda la media punta, el con-

junto holandés combinó y tuvo su ocasión más clara a los 31 minutos, cuando Van Rhijn remató en difícil postura y Valdés sacó una mano difícilísima abajo.

El Barcelona solo pareció animarse en los minutos finales de la primera parte, con un par de arrancadas de Messi y con intentos de Neymar, el único jugador azulgrana que se atrevió a encarar. La primera parte finalizó con bostezos de la hinchada local, que se aburría. Mejoró algo el cuadro 'culé' en la segunda mitad, producto de dos circunstancias: el segundo gol del Barcelona, que quebrantó la moral holandesa, y la fatiga acumulada del Ajax.

'A LO MARADONA'. El partido decantó definitivamente su rumbo a los 55 minutos. El equipo visitante perdió un balón, Busquets dirigió el contraataque y Messi dejó tirados a dos defensas y marcó con un disparo seco e imparable desde dentro del área. A lo Maradona. Entonces, el Barcelona pasó a jugar con toda comodidad y muchos espacios, mientras al Ajax se le acabó la fe, si es que alguna vez la tuvo. La sentencia llegó en el 68, con un centro de Neymar desde la izquierda y un sencillo remate de cabeza de Gerard Piqué. Fue un enorme regalo de la defensa del Ajax, que tiró muy mal el fuera de juego.

La noche estaba para Messi, implacable ante el gol sin necesidad de participar mucho en el juego de su equipo. A los 75 minutos completó su 'hat-trick' con un precioso disparo suave y colocado que provocó la admiración en la grada.

Al Ajax ni siquiera le quedó el consuelo de irse del Camp Nou con un gol, cosa que pudo hacerlo con un penalti a 13 del final. Pero Valdés paró. Junto a Messi, el arquero fue el mejor del partido.

El Atlético de Madrid vuelve por la puerta grande

ATLÉTICO	ZÉNIT
3	1

ATLÉTICO DE MADRID: Courtois; Juanfran, Godín, Miranda, Filipe Luis; Koke (Cristian Rodríguez, min.89), Gabi, Mario Suárez, Arda Turan (Raúl García, min.86); Adrián (Leo Baptistao, min.79) y Villa.

ZENIT SAN PETERSBURGO: Lodygin; Smolnikov, Neto (Shatov, min.46), Lombaerts, Hubocan, Ansaldi; Danny, Zyrianov (Arshavin, min.74), Witsel; Hulk (Bystrov, min. 85) y Kerzhakov.

ÁRBITRO
William Collum (ESC). Amonestó a Godín (min.45) por parte del Atlético de Madrid. Y a Lombaerts (min.50), Smolnikov (min.54), Hubocan (min.65) y Hulk (min.79) por parte del Zenit.

GOLES
1-0 (m.40), Miranda. 1-1 (m.58), Hulk. 2-1 (m.64), Arda Turan. 3-1 (m. 80), Baptistao.

EUROPA PRESS / MADRID
El Atlético de Madrid regresó ayer a la Liga de Campeones con una victoria (3-1) en el Vicente Calderón ante el Zenit ruso en la primera jornada de la fase de grupos, lo que le hace colocarse al frente del Grupo G gracias a los goles de Miranda, Arda Turan y Leo Baptistao.

Los colchoneros regresaban a la máxima competición continental cuatro temporadas después envueltos en un ambiente de optimismo dado el gran arranque de temporada. Y acompañados por una afición, aunque escasa para tratarse de tan histórica cita, entregada a la causa consiguieron estrenarse con una contundente victoria ante un Zenit que sufrió su sexta derrota en otras tantas visitas a España.

Desde el principio mandó el club madrileño, que metió a los de San Petersburgo en su campo pero sin sensación aparente de peligro en los primeros 25 minutos, salvo un disparo desviado de Villa. Fruto del acoso llegó el gol que abría la lata en el minuto 40, obra de Miranda a la salida de un córner, cuyo cabezazo no pudo repeler Lodygin. Espoleado por el resultado en contra, el Zenit se vino arriba tras el paso por vestuarios. Hulk marcó en el 58, pero los 'colchoneros' no querían que nadie les amargara la fiesta, por lo que en dos rápidas internadas sentenciaron Arda Turan y Leo Baptistao.



Miranda es felicitado por su gol.



El base canario del Madrid acabó con 22 puntos y con un recital de asistencias que desbarboló al conjunto balcánico, derrotado por 30 puntos de diferencia. / EUROPA PRESS

Los ‘plavi’ calentaron el ambiente

La derrota de España ante Italia no sentó nada bien en Serbia, donde consideraron los medios que los de Orenga no quisieron ganar para así evitar a Lituania y enfrentarse a ellos, un rival que sería más «asequible» para el combinado nacional.

Los periodistas del país balcánico elevaron esta especulación sin fundamento a categoría de noticia y muchos de ellos se hacían eco de ello. Hablaban de «falta de respeto». Así, tildaron de «prepotentes» a los Gasol, Rudy y compañía. Quizás era esa la mejor manera de ‘picar’ a los suyos, que acudieron al embite con muchas bajas.

Preguntado por esta acusación, Orenga descartó su veracidad tajantemente: «Nosotros queremos ganar todos los partidos siempre. Todos teníamos un cabreo tremendo por no haber cerrado el partido a tiempo».

No obstante, existía un precedente en los JJOO de Londres, cuando, para evitar a EEUU, se ‘relajaron’ ante Brasil.

La hora del ‘Chacho’

Sergio firma un partido perfecto para que España arrolle a Serbia y se meta en semifinales

SERBIA	ESPAÑA
60	90

SERBIA: Nedovic (6), Kalinic (2), Bogdanovic (2), Bjelica (2) y Nenad Krstic (4) --quinteto inicial--; Markovic (-), Micic (8), Nemanja Krstic (3), Gagic (7), Andjusic (11), Katic (11) y Stimac (4).

ESPAÑA: Rubio (5), Calderón (3), Fernández (19), Claver (9) y Marc Gasol (7) --quinteto inicial--; Rodríguez (22), Llull (5), San Emeterio (6), Aguilar (8), Mumbrú (2), Gabriel (4) y Rey (-).

ÁRBITROS
Christos Christodoulou (GRE), Olegs Latisevs (LET) y Srdan Dozai (CRO). Ricky Rubio fue eliminado por cinco personales (min.35).

PARCIALES
5-21, 18-27, 16-25 y 21-17.

AGENCIAS / LJUBLJANA
Parece que las barbas le sientan

muy bien al madridista Sergio Rodríguez, que está llamado a formar parte del mejor quinteto del Eurobasket de Eslovenia. Su exhibición de ayer ante Serbia, a la que se apalizó en cuartos de final por un 60-90, será recordada, como lo fueron en su día la de Pau Gasol en el Mundial de Japón o la de Navarro contra Macedonia en la última cita continental.

Así, la selección se clasificó para su octava semifinal consecutiva en este torneo tras aniquilar a Serbia en el Stožice Arena de Ljubljana, donde espantó las dudas demostrando que está preparada para luchar por su tercer título europeo consecutivo, en una formidable actuación liderada por Sergio (22

puntos) y Rudy Fernández (19).

Tras una mala segunda fase en el torneo, con derrotas ante Grecia e Italia, España resolvió de un plumazo su pase a semifinales frente al mejor equipo del otro grupo de la segunda fase. Los de Orenga dieron un recital de cómo defender, algo que se había echado en falta en las tres derrotas anteriores.

La ‘roja’ se construyó su particular paraíso en la primera parte, desde el primer gancho de Marc Gasol hasta el triple sobre la bocina de Pablo Aguilar que cerró el segundo cuarto. La mejor defensa del campeonato salía a relucir para sorpresa de los bisoños serbios, que en cinco minutos ya se veían 2-17 abajo. Son el futuro, de eso no cabe

duda, pero el presente es rojo y amarillo.

Marc cerraba al hombre más peligroso de los balcánicos, el exjugador de los Boston Celtics y ahora del CSKA de Moscú Nenad Krstic, y, al otro lado de la cancha, Ricky dirigía, tomando la responsabilidad ante el hombro mermado de Calderón, y Rudy Fernández ejecutaba sin piedad. El alero del Madrid acribilló con tres triples en un primer cuarto celestial (13 puntos) antes de dejar el testigo a su antiguo compañero en los Portland Trail Blazers y desde hace dos años en el equipo blanco.

Ante la desesperación de Ikvovic, los balcánicos solo eran capaces de anotar una canasta en los 10

primeros minutos (1/11 en tiros de campo), anomalía que parecía remitir con un triple de Andjusic en la jugada inicial del segundo cuarto. Pero apareció el talento desatado del ‘Chacho’ para dejar con la boca abierta al Stožice Arena. Y es que el canario bailó sobre la pista en un segundo cuarto de heme-roteca: 14 puntos y 4 asistencias.

Con tres décadas de experiencia en los banquillos y un nutrido palmarés al que solo le falta el oro olímpico, a la charla de un hombre como Ikvovic en el vestuario seguro que no le faltaron decibelios. Pero ni aun así.

La continuación de un monólogo cruel de los que no abundan en el baloncesto de élite. Siete puntos seguidos de Víctor Claver en el tercer cuarto confirmaron la crónica de una muerte anunciada. Y llegaron las florituras, los mates... y las semifinales.

Falsa alarma

AGENCIAS / MADRID
Susto monumental. El arquero del Real Madrid Iker Casillas solo sufre una contusión y podrá jugar el próximo partido de su equipo en la Liga de Campeones ante el Copenhague, según dictaminaron ayer las pruebas médicas.

El campeón del mundo con la selección española se retiró el pasado martes a los 15 minutos del partido ante el Galatasaray después de sufrir un choque fortuito con su compañero Sergio Ramos en la primera jugada del partido, a los 56 segundos.

Aunque en principio los médicos blancos temieron que se hubiera producido una fisura en las costillas, las primeras pruebas realizadas en Estambul descartaron una dolencia mayor. Así se pudo entender que el de Móstoles estuviera relajado al entrar solo en el autobús del equipo y, sobre todo, cuando

aceptó las bromas de su íntimo amigo Sergio Ramos, que se sentó con él en el viaje de vuelta.

El fantasma de una lesión grave como la del año pasado, así como la ausencia en el Mundial de Brasil planearon sobre los millones de seguidores que tiene el club ‘merengue’ por todo el mundo.

MUY TENSO. Muchos se temieron lo peor al ver cómo el capitán accedía sobre las 11,00 horas al Hospital Sanitas La Moraleja. Se le veía tenso, muy tenso, pues muchas cosas estaban en juego, máxime cuando ha perdido la titularidad bajo los palos en la competición doméstica, quedando su concurso en Champions bajo sospecha, dada la enorme presión mediática que soporta su entrenador, Carlo Ancelotti.

Menos mal que casi dos horas después, el hombre que más partidos internacionales ha disputado

con la selección española salió muy relajado del centro de salud, donde una nube de periodistas y algunos aficionados le esperaban.

Así, confirmó la previsión más optimista, sonriendo cuando uno de sus ‘fans’ le pidió a gritos que no se fuera, pues siguen los rumores de que podría cambiar de aires en diciembre para poder tener más posibilidades de ser titular con la ‘roja’ en Brasil. Desde luego, con su estreno en Champions se le cierran muchas puertas, quizás todas, ya que no podría disputar esta competición con equipos que suenan en las quinielas, como el Manchester United.

Según el informe médico, el capitán sólo sufre una «contusión costal izquierda pendiente de tratamiento y evolución clínica». En principio, y salvo contratiempo imprevisto, Casillas podrá jugar el próximo partido de Liga de Campeones, que será el 2 de octubre ante el Copenhague en el estadio Santiago Bernabéu.

Esta magnífica noticia se sumó a la recuperación de los defensas Raphael Varane, inédito en la pre-



El capitán del R. Madrid y de la selección española volverá a ser titular, salvo contratiempo, el próximo 2 de octubre ante el Copenhague.

temporada, y Fabio Coentrao, que se unieron al grupo en la vuelta a los entrenamientos del Real Madrid tras la abultada victoria en la Liga de Campeones, que se vio, además, favorecido por el tropiezo de la Juventus en Copenhague, donde empató a uno. Eso sí, el mismo Ancelotti reconoció que el equipo, pese a la goleada, no jugó bien, algo en lo que coinciden los principales expertos.

Avant entre Madrid, Segovia y Valladolid

(Nueva estación Segovia - Guiomar)

TREN	DIAS de CIRCULACIÓN							Madrid	Segovia	Valladolid
Avant (1)	L	M	X	J	V			7:38	8:06	8:43
Avant	L	M	X	J	V	S	D	9:40	10:08	10:45
Avant (2)						S	D	10:30	10:58	---
Avant	L	M	X	J	V	S	D	11:30	11:58	12:35
Avant (1)	L	M	X	J	V			15:15	15:43	---
Avant	L	M	X	J	V	S	D	15:30	15:58	16:35
Avant (1)	L	M	X	J	V			16:15	16:43	17:20
Avant	L	M	X	J	V	S	D	17:35	18:02	18:40
Avant (3)	L	M	X	J	V			19:15	19:43	---
Avant	L	M	X	J	V	S	D	19:45	20:13	20:50
Avant	L	M	X	J	V	S	D	21:30	21:58	22:35
1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11. 3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11.										
TREN	DIAS de CIRCULACIÓN							Valladolid	Segovia	Madrid
Avant (1)	L	M	X	J	V			---	7:00	7:28
Avant (2)	L	M	X	J	V			6:45	7:22	7:50
Avant (2)	L	M	X	J	V			7:15	7:52	8:20
Avant	L	M	X	J	V	S	D	7:45	8:22	8:50
Avant	L	M	X	J	V	S	D	9:45	10:22	10:50
Avant	L	M	X	J	V	S	D	13:25	14:02	14:30
Avant	L	M	X	J	V	S	D	15:30	16:07	16:35
Avant	L	M	X	J	V	S	D	---	18:30	18:58
Avant	L	M	X	J	V	S	D	19:35	20:12	20:40
Avant	L	M	X	J	V	S	D	21:00	21:37	22:05
1: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.										

Trenes desde Segovia

(Nueva estación Segovia - Guiomar)

HORA	TREN	DESTINO	PARADAS / CIRCULACIÓN / OBSERVACIONES
08:22	99088	Cartagena	MADRID-Atocha Cercanías (09:53), ALBACETE Los Llanos (12:09), Archena-Fortuna (13:43), MURCIA del Carmen (14:02), Balsicas-Mar Menor (14:31), Torre Pacheco (14:37), Cartagena (14:52) <i>Diario</i> . Tren Valladolid - Cartagena AVANT 08088 Valladolid 07:45 - Madrid 08:50 + ALTARIA 222 Madrid 09:40 - Cartagena 14:52 cambio de tren en Madrid 09:40
8:30	Alvia 4087	Hendaya	VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), VITORIA/Gasteiz (11:39), Zumarraga (12:27), SAN SEBASTIÁN/Donostia (13:18), Irún (13:45), Hendaya (13:51). <i>Diario</i>
8:30	Alvia 4087	Bilbao - Abando	VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), BILBAO-Abando (12:47). <i>Lunes a Sábado</i> . No circula 12 Octubre, 1, 9 Noviembre, 6, 8 Diciembre
11:05	Alvia 4072	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (11:38), MADRID Puerta de Atocha (12:09), ALBACETE Los Llanos (13:58), Villena (15:04), Elda-Petrer (15:16), ALACANT - Terminal (15:48). <i>Diario</i>
14:12	Alvia 4072	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (14:43), MADRID Puerta de Atocha (15:12), CUENCA Fernando Zóbel (16:18), ALBACETE Los Llanos (16:57), Almansa (17:35), Villena (18:01), Elda-Petrer (18:13), ALACANT - Terminal (19:00). <i>Sábado y Domingo</i> . No circula 22, 29 Septiembre, 6 Octubre
15:13	Alvia 4141	Gijón	VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). <i>Diario</i>
15:13	99155	Gijón	VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). <i>Domingo</i> . Tren Alicante - Gijón ALVIA 4155 Alicante 10:35 - Pontevedra 21:56 + ALVIA Madrid 14:40 - Gijón 20:15 cambio de tren en Madrid Ch 14:40
15:14	Alvia 4100	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (15:46), MADRID Puerta de Atocha (16:20), ALBACETE Los Llanos (17:58), Villena (19:06), Elda-Petrer (19:17), ALACANT - Terminal (19:43). <i>Diario</i> . Producto compartido con AVANT 34100 Valladolid - Madrid
15:30	Alvia 4155	Pontevedra	Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Guíllarei (20:53), Redondela (21:11), Vigo Guixar (21:22), PONTEVEDRA Centro (21:56). <i>Diario</i>
15:30	Alvia 4155	A Coruña	Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Santiago de Compostela (20:36), A CORUÑA (21:09). <i>Diario</i>
16:35	Alvia 4167	Hendaya	VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), VITORIA/Gasteiz (19:52), Zumarraga (20:34), Tolosa (21:05), SAN SEBASTIÁN/Donostia (21:26), Irún (21:49), Hendaya (21:55). <i>Diario</i>
16:35	Alvia 4167	Bilbao - Abando	VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), BILBAO-Abando (21:00). <i>Lunes a Viernes y Domingo</i>
18:38	Alvia 4183	Santander	VALLADOLID-Campo Grande (19:15), PALENCIA (19:54), Aguilar de Campoo (20:59), Reinosa (21:26), Torrelavega (22:14), SANTANDER (22:38). <i>Diario</i>

Autobuses entre Segovia y Madrid

Información: www.lasepulvedana.es - Teléfono: 902 11 96 99

Segovia - Madrid					Madrid - Segovia				
lunes a viernes laborables					lunes a viernes laborables				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 D	7.00 S	6.30 D	7.00 D		8.00 R	8.45 D
7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.15 D	10.45 L	11.00 D	11.45 D
9.00 L	9.30 S	10.15 D	11.00 D	11.45 D	12.30 D	13.15 D	13.30 L	14.00 D	14.30 D
12.15 L	12.30 D	13.15 D	14.00 D	14.30 R	15.00 S	15.15 D	15.30 D	16.00 D	16.30 D
14.45 D	15.30 D	15.30 L	16.00 R	16.30 D	16.45 L	17.00 D	17.45 D	18.15 D	18.30 S
17.15 D	18.00 D	18.00 L	18.30 D	19.15 D	18.45 D	19.15 D	19.45 D	20.15 D	20.30 L
20.00 S	20.45 D	21.30 S			21.00 D	21.45 S	22.30 D	23.00 S	
sábados laborables					sábados laborables				
7.30 D	8.30 S	9.15 D	10.00 D	10.45 S	8.00 S	9.00 D	9.30 D	10.15 D	11.00 S
11.30 D	12.15 D	13.00 D	14.00 S	15.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.45 S
16.00 R	17.00 D	18.00 S	19.00 D	20.00R	14.30 D	15.30 R	16.30 D	17.30 S	18.30 D
21.00 D	21.30 S				19.15 D	20.00 R	20.45 D	21.30 S	22.15 D
					23.00 S				
domingos y festivos					domingos y festivos				
8.30 S	9.30 D	10.30 S	11.30 D	12.30 S	8.00 S	9.00 D	10.00 D	11.00 S	12.00 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R	16.00 D	17.00 S
17.15 D	18.00 D	18.45 D	19.30 D	20.15 R	18.00 D	19.00 D	20.00 R	21.00 D	21.30 D
21.00 D	21.30 S	22.30 D			22.00D	23.00 S			
D: Expediciones DIRECTAS / (*) Días Lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revena, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en Revena, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles y San Rafael / L: Servicio Lanzadera Madrid - San Rafael - Los Ángeles ó viceversa.									

ZUMBA® en Segovia



Carmen Martín zin

<http://zumbasegovia.blogspot.com.es>
www.zumbaensegovia.com

Actividades deportivas, educativas y culturales. Deporte solidario

Clases de ZUMBA® y sus programas

- ZUMBA®
- ZUMBA® TONING (con sticks)
- Niños: ZUMBA® kids-ZUMBA® kids jr.

Horarios e Información - web, blog y tlf 630760852

¡Vení Vive y disfruta la fiesta del deporte y el baile en grupo

Autobuses entre Segovia, Ávila y Salamanca

Segovia - Ávila				
Lunes a viernes				
7:30 - 11:00 - 14:00 - 16:30 - 20:00				
Sábados, domingos y festivos				
9:00 - 18:00				
Domingos y festivos				
20:30				
Ávila - Segovia				
Lunes a viernes				
6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00				
Sábados, domingos y festivos				
10:15 - 19:15				

Segovia - Ávila - Salamanca				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingos y festivos	Sábados, domingos y festivos
Segovia	7:45	14:00	9:00	18:00
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45
Salamanca - Ávila - Segovia				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingos y festivos	Sábados, domingos y festivos
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15
Servicio combinado AutoRes - La Sepulvedana. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones				

Trenes entre Cercedilla - Segovia (Antigua estación) Línea C-8

Atocha	Cercedilla	Cercedilla	Tablada	Gudillos	San Rafael	El Espinar	Los Angeles	Otero Herreros	Ortigosa del Monte	Navas de Riofrío	Segovia
●	●	●	○	○	○	○	○	○	○	○	●
		7:00	7:05		7:11	7:14	7:19	7:22		7:29	7:37
8:30	9:45	9:47	9:52		9:58	10:01	10:06	10:09		10:16	10:24
9:00	10:21										
10:01	11:21	11:32			11:42	11:45	11:50	11:53		12:00	12:08
10:01	11:21										
11:01	12:22	12:30	12:37		12:41	12:44	12:48	12:52		12:59	13:07
12:01	13:20	13:32	13:37		13:43	13:46	13:51	13:54		14:01	14:09
15:01	16:25										
15:31	16:55	17:00			17:10	17:13	17:18	17:21		17:28	17:37
16:01	17:20	17:32			17:42	17:45	17:50	17:53		18:00	18:08
18:01	19:22										
18:31	19:53	20:00	20:05	20:08	20:11	20:14	20:19	20:22	20:27	20:30	20:38
19:01	20:25	20:32	20:37	20:40	20:43	20:46	20:51	20:54	20:59	21:02	21:10

(1). No circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12 (2). Circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12. (3). No circula 16/08, 1/11, 6/12. Circula 14/08, 31/10 y 05/12.

Trenes entre Segovia - Cercedilla (Antigua estación) Línea C-8

Segovia	Navas de Riofrío	Ortigosa del Monte	Otero Herreros	Los Angeles	El Espinar	San Rafael	Gudillos	Tablada	Cercedilla	Cercedilla	Atocha
●	○	○	○	○	○	○	○	○	○	●	●
LMXJV (1)	7:50	7:58	8:01	8:06	8:09	8:14	8:17	8:19	8:22	8:28	8:35
											9:34
SD (2)	10:50	10:58	11:01	11:06	11:09	11:14	11:17	11:19	11:22	11:28	11:35
											12:35
SD (2)	12:50	12:58		13:05	13:08	13:13	13:16			13:26	13:35
											14:35
DIARIO	14:50	14:58		15:05	15:08	15:13	15:16		15:21	15:27	15:33
											16:05
											16:35
V (3)	17:50	17:58		18:05	18:08	18:13	18:16			18:26	18:35
											19:03
SD (2)	18:50	18:58		19:05	19:08	19:13	19:16			19:26	19:33
											20:35
LMXJV	20:50	20:58		21:05	21:08	21:13	21:16		21:21	21:27	21:35
SD (2)	21:20	21:28		21:35	21:38	21:43	21:46		21:51	21:57	21:58

(1). No circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12 (2). Circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12. (3). No circula 16/08, 1/11, 6/12. Circula 14/08, 31/10 y 05/12.

LA SEÑORA

D^a Rosa Seibane Cagide

COFRADE DE LA SOLEDAD A PIE DE LA CRUZ Y DEL SANTO CRISTO EN SU ÚLTIMA PALABRA

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 18 de septiembre de 2013
A los 97 años de edad
D. E. P.

“No lloréis por haberla perdido, estar alegres porque la tuvisteis”

Su esposo, (†) D. Esteban de Sousa López; sus hijos, (†) M^a del Carmen, M^a Rosa, M^a Cristina, Esteban y Ángel-Luis de Sousa Seibane; hijos políticos, nietos, bisnietos, sobrinos y demás familia y amigos,

Comunican su dolorosa pérdida y les ruegan ponerla en manos de Dios en sus oraciones

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 19, a las 12:00 horas, en la iglesia parroquial de San Millán; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 20, a las 20:00 horas, en la iglesia parroquial de San Millán.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

EL SEÑOR

D. José Sánchez Jiménez

Ha descansado en la paz del Señor en Madrid el día 18 de septiembre de 2013
A los 84 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.

Esposa, Elvira Docando Escobar; hermanos, Cármen, Estrella y Félix Sánchez Jiménez; hermanos políticos, Margarita Docando Escobar, Luisa, Dolores, María, Antonia y Carmen; sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar mañana día 20, a las 10:00 horas, en la iglesia parroquial de San José. Acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 23, a las 19:30 horas, en la iglesia parroquial de San José.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

Autobuses entre Segovia y Valladolid

Segovia - Cuéllar - Valladolid			Valladolid - Cuéllar - Segovia			
De lunes a viernes						
5:55***	6:45*	7:45		6:00***	6:45	7:45
9:00	11:00#	12:00		9:00	11:00#	12:00
13:00	14:00	15:00**		13:00	14:00	15:00**
15:00	16:00**	17:00#		15:00	16:00**	17:00#
18:00	19:00#	##20:00		18:00	19:00#	20:00##
21:00				21:00*		
Viernes y vísperas de festivo						
16.00**				16.00**		
Sábados						
9:00	12:00	15:00		9:00	12:00	15:00
17:00#	19:00#	21:00		17:00#	19:00#	21:00*
Domingo y festivos						
9:00####	11:00#	13:00		11:00#	13:00	17:00#
17:00#	19:00#	19:00**		19:00#	19.00**	20.00**
				21:00*		
* Recorrido campus solo curso universitario # Semidirecto ## El servicio de las 20:00 horas solo va hasta Cuellar con salida de Valladolid y hasta Navalmanzano con salida de Segovia y sólo se realizará de septiembre a junio. #### El Servicio sale de Cuéllar no de Segovia *** De septiembre a junio período lectivo ** De octubre a junio período lectivo						

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

Agencia Funeraria Santa Teresa



TRABAJAMOS EN TODA LA PROVINCIA

- Nuevo tanatorio en Cuéllar.
- Crematorio.
- 11 tanatorios en toda la provincia.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324 · 921 430 028 · 921 425 810

HORÓSCOPO

		33						
				40				26
			66		60			
	77							
						47		
			81				19	
73		1						
			53			12		
	6							

Partiendo del cuadro 1 encuentre el camino para llegar al cuadro 81, pasando por todos los cuadros que se indican, trazando líneas verticales u horizontales. Las líneas no pueden ser diagonales ni pueden cruzarse, y deberán pasar sólo una vez por cada uno de los 81 cuadros.

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

COMPOSITOR ITALIANO MADERA MUY ESTIMADA									
				P. CARDINAL PIEZA DRAMÁ- TICA BREVE BOVIDO SALVAJE				Nº ROMANO ARTÍCULO ARCILLA BLAN- CA PARA ESCRIBIR	
			ARTÍCULO DESLUZCA PREFIJO LIGERO				LETRA GRIEGA BORRACHERA CAVIDAD GRANDE		
	DEMOSTRATI- VO ARTÍCULO PERSONAJE DE LA BIBLIA					PREFIJO COLOR PEZ BATOIDEO			
CAÑA DE LAS GRAMINEAS Nº ROMANO FIJAR EN LA MEMORIA									
			DIMINUTIVO NOMBRE INGLES DE VARON CONTEMLAIS		PROVEO PROPIETARIA			CIERTO FAMILIAR VOCAL ACOSTUMBRÉ	
					TONTA ADVERBIO DE TIEMPO NOTA MUSICAL			NOTA MUSICAL FIGURADO, CAUTA, ASTUTA	
			NUEVO QUIERE FRECUENTE, PERSEVERAN- TE				COSTADO OFICINA PÚBLI- CA ESTABLECI- DA EN LAS FRONTERAS		
	CTO PESCADO OTORGA ARTIFICE QUE TRABAJA EN ORO					DEL VERBO IR CONDIMENTO (PL) PROMINENTES			
CONCEPTO CONSONANTE DEMOSTRATI- VO MORDISQUEAN					NOMBRE DE MUJER (PL) LETRA GRIEGA				SÍMBOLO O EMBLEMA (PL) CULPADO (PL)
								REDONDO O CIRCULAR CONSONANTE Nº ROMANO	
PERCIBID REPETIDO, PADRE				COMPLETO, ENTERO OFUSCA					
			PAÍS AMERICANO INTEGRA CIEN						PUNTO CARDINAL
					PLANTA VENE- NOSA USADA EN SUS FLECHAS POR LOS INDIOS ISLA GRIEGA				



Electronic-Edition

[illegible]

HORIZONTALES.- 1: Filósofo y matemático italiano.- 2: Símbolo químico. Conquistador español, explorador del río Amazonas.- 3: Consonantes.- 4: Intersección. Joven noble que aún no está armado caballero.- 5: Al revés, símbolo químico. Número romano.- 6: Hinchazón blanda de una parte del cuerpo. Al revés, general y político ateniense.- 7: Matrícula de coche. Símbolo químico.- 8: Abertura formada por dos líneas que parten de un mismo punto. Al revés, signo aritmético.- 9: Preposición.- 10: Pulcro, elegante. Adverbio.- 11: Contribución, participación.

VERTICALES. 1: Famoso inquisidor.- 2: Símbolo químico. Soldado y navegante español del siglo XVI.- 3: Al revés, letra griega.- 4: Color del espectro solar (Fem). Emite la voz de cierto animal.- 5: Terminación verbal. Consonantes.- 6: Mamífero paquidermo. Al revés, en el cuerpo humano.- 7: Artículo. Sufixo de sustantivos derivados de otros sustantivos o de verbos.- 8: Gimoteo. Al revés, medida de áridos entre los hebreos.- 9: Nota musical.- 10: Poéticamente, desdichado. Adverbio.- 10: Afición y asiduidad con que se hace una cosa.

[illegible]



Alar3

¡¡¡GRAN OFERTA!!!

EQUIPO GRATIS

ALARMA:

99 € INSTALACIÓN +IVA 29 € CUOTA MES +IVA

Sin financiaciones ocultas

www.alar3seguridad.com

Avenida Constitución, 30 40005 SEGOVIA 921047454 - 652300194



es ahora
tyco
Integrated Fire & Security

Ap 262
VICAM Seguridad
Grupo Cardeñoso

sorteos sms adelantado

teatro



Teatro Juan Bravo



Gana 1 entrada para asistir a la representación de

"LA MIRILLA"

Cabaret Burlesque (música en directo)
7 actrices bailarinas en escena
Maestro de ceremonias: Luis Callejo
20 de septiembre • 22:00 horas
• Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO MIRILLA al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 20 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2 dobles



Gana 1 entrada para asistir, dentro del ciclo Acústicos del Juan Bravo, a la actuación de

JARABE DE PALO

21 de septiembre • 21:00 horas
• Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO JARABE al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 20 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2 dobles



Gana 1 entrada para asistir a la representación de

"ABSOLUTAMENTE COMPROMETIDOS"

Cía: Pampa Producciones
Con Kike Guaza
22 de septiembre • 20:30 horas
• Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO PAMPA al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 20 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2 dobles

salud y belleza

Gana 1 masaje terapéutico en



Senso Fisioterapia
Ctra. de Villacastín, 24
Teléfono 921 42 65 69.

envía **ADELANTADO SENSO al 27775**

Fecha sorteo: Martes 1 de octubre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1

gastronomía

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de



El Asador de Segovia
Ctra. de Villacastín, 12 (junto Bar Chaplin)
Teléfono 921 44 51 37

envía **ADELANTADO ASADOR al 27775**

Fecha sorteo: Martes 1 de octubre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1

cine

Gana 1 entrada doble para asistir a la película que desees en las Salas de Cines Luz de Castilla



envía **ADELANTADO CINE al 27775**

Fecha sorteo: Martes 1 de octubre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10 dobles.
Entrada válida de lunes a jueves, no para salas 3D, condicionada a la disponibilidad de butacas

SMS: Coste SMS: 1,45 €/SMS IVA incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080. informacion@atsa.es / Nº Atn. Cliente: 902501737

ANUNCIOS BREVES



921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia

publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,52 € + 21 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 11,00 € + 21 % IVA

TRABAJO

CAMAREROS/CAMARERAS en turno mañana o tarde en cervecería. 668582263.

ALBAÑILES PARA todo tipo de reformas en edificios públicos. No imprescindible experiencia. 983390594

GENTE JOVEN para tareas de conservación en parques municipales. De lunes a viernes. 983211031

OPERARIOS EN almacenes municipales. Diferentes turnos de trabajo. 983301097

SE PRECISA camarero menor de 30 años con experiencia en barra y comedor. Llamadas de 16 a 20 horas. 664150304.

SE NECESITA recepcionista para taller de neumáticos. Teléfono 659484194.

ALQUILERES

SE NECESITA socia/o-trabajador para Restaurante Casamario La Lastrilla. maragonesesm@gmail.com.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECIÓN. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SUPER NOVEDAD Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812.

MOMENTOS DE sexo pasional. Rubia 635524542. Morena 635530683.

SABRINA 20 años. Cuerpo Play-Boy. 130 pecho. Viciosa. Morbosa. 603706019.

TRAVESTI VERUSKA femenina, 160 pecho, 22 motivos para conocerme. 634209341.

ESPAÑOLA CUERPO escultural 100 pecho, todos servicios, 2x50, griego. 655664528

IMPRESIONANTE MADURITA española. Supercuerpazo. Glamurosa. Francés natural. Besos lengua. 654785314.

CHALET DISCRETO Gisela. 622300634. 615714518.

ULTIMOS DIAS preciosa. Italiana húmeda. Viciosa. Masajes eróticos. Cachondísima. 696587632.

CONTACTOS

MUJERES LIBERALES quedarían con hombres para sexo ocasional. Gratifican. 650043671.

LINEA ERÓTICA

CHICOS BUSCAN CHICOS

803 42 35 07

Precio Máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid

Contacta

806 41 62 11

Conoce gente como tú!!

Hablo y queda

Precio máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. - Apdo. de Correos 18070 - 28080 Madrid

Ardientes...

803 553 652

Precio Máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

GABRIEL

"Gracias a mis dones he ayudado a miles de personas"

806 404 664

Precio máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.



arco-ramirez.com

921471474

REBAJAS

Tiramos los precios, hasta 60% descuento en nuestras promociones de



PISO de 3 dormitorios 95.361 €

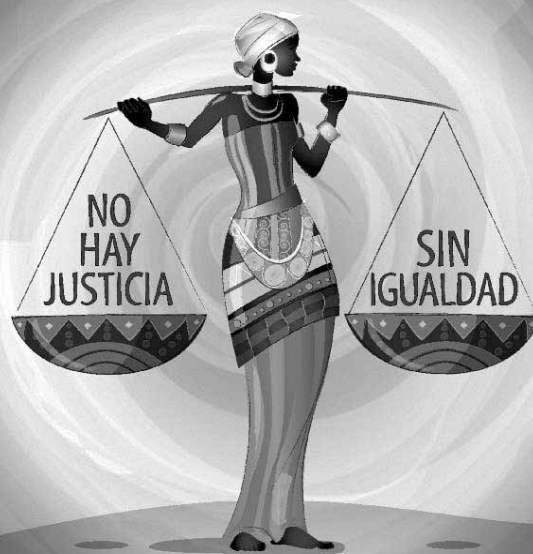
VISITE PISO y CHALET PILOTOS



CALIDAD

C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

Manos Unidas
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE



HAZTE SOCIO. COLABORA.
902 40 07 07 - www.manosunidas.org

19 de septiembre de 2013
faltan 103 días para final de año.

SANTORAL: Jenaro, Elías, Desiderio, María de Cervellón o de Socos.

ACTIVIDADES

Semana de la Movilidad

El Ayuntamiento de Segovia, en colaboración con diferentes organismos nacionales y provinciales, organiza la Semana Europea de la Movilidad. Hoy, jueves 19, de 9.00 h. a 13.00 h., se organiza un taller de educación vial y taller de movilidad sostenible en el Parque Infantil de Tráfico. A las 12.00 h. en el IEs Mariano Quintanilla está programada una conferencia y demostración práctica con el nombre 'Conducir sin riesgos, seguridad para todos. Intervención del servicio de bomberos en los accidentes de tráfico'. Por la tarde, a las 17.00 h., se llevará a cabo una ruta guiada en bicicleta eléctrica por el camino natural del Eresma. La bicicleta es aportada por la organización.

VARIOS ESCENARIOS
<segovia>

Lecciones de arte

La Real Academia de Historia y Arte de San Quirce organiza las III Lecciones de Arte con el fin de analizar in situ determinadas obras artísticas de la ciudad de Segovia. Hoy, día 19, para terminar el ciclo, se analizará la capilla de Nuestra Señora de la Paz en la iglesia de San Miguel con el profesor titular de la Universidad Autónoma Fernando Collar de Cáceres La visita se realizará a las seis de la tarde.

IGLESIA DE SAN MIGUEL
<segovia>

Bibliobús

El Servicio de Bibliobús de la Diputación Provincial de Segovia se desplaza hoy, jueves 19, hasta las localidades de Escarabajosa de Cabezas, Roda de Eresma, Valseca y Los Huertos.

VARIOS ESCENARIOS
<varias localidades>

Teatro Juan Bravo

La segunda temporada del Teatro

EXPOSICIÓN



Admiración en un collage. El teatro Juan Bravo alberga multitud de exposiciones y, una de ellas es el homenaje a la artista francesa Elisabeth Vigée le Brun, realizado por Carlos Monroy. En ella se pueden apreciar diferentes texturas en las que se plasman algunas de las obras de la artista francesa que han sido recreadas a modo de collage por Monroy. (Foto: J.M)

Juan Bravo comienza mañana con el espectáculo de cabaret burlesque de 'La Mirilla'. La actuación tendrá lugar a las 23.00 h. y el precio de las entradas es de 12, 10 y 8 euros en función de la localidad. La venta anticipada de las entradas se pueden realizar a través de la página web www.telentrada.com o llamando al 902101212. En taquilla, de miércoles a viernes de 11.00 a 14.00 h. y de 19.00 a 21.00 h. Sábados, domingos y festivos de 17.00 a 21.00 h.

VARIOS ESCENARIOS
<varias localidades>

Curso de Canto Gregoriano

François Houtart, organista de renombre internacional y, especialista en canto gregoriano, será el docente que lleve a cabo el curso de este tipo de canto a principiantes y cono-

cedores. Las clases comenzarán el lunes 23 de septiembre y terminarán el viernes 27 del mismo mes. La aportación económica será la voluntad. La inscripción es indispensable, y se puede hacer mediante el correo electrónico fuencisla.ofrendamusical@gmail.com o a través del teléfono 626260016.

<segovia>

Pieza desconocida del mes

El Museo de Segovia elige 'las bulas de la influencia' para la Catedral de Segovia como pieza desconocida del mes de septiembre. Las bulas son de difuntos y están emitidas por la Catedral para el sagrario y obras. La pieza elegida es un pliego en papel de 440 x 290 milímetros que data de 1498.

MUSEO DE SEGOVIA
<segovia>

Convocatorias

Educación de Teatro

Hasta el día 30 de septiembre está

abierto el plazo de matrícula en la Escuela de Teatro Paladio. La matrícula es gratuita y el curso comienza el mismo día 30 de septiembre. El curso consta de tres grupos con diferentes horarios: el grupo 1 los jueves de 10.30 h. a 11.30 h., el grupo 2 los miércoles de 20.30 h. a 22.00 h. y el grupo 3 los lunes, martes, miércoles y jueves de 18.00h. a 20.00 h. tlf.: 678555239.

ASOCIACIÓN PALADIO ARTE
<segovia>

Paseos didácticos

El Centro Nacional de Educación Medioambiental (Ceneam) organiza excursiones y paseos didácticos por el entorno de Valsaín. El próximo día 22 se realizará el titulado 'Los frutos del bosque', para conocer los frutos comestibles, sus propiedades y usos, incluyendo una demostración de elaboración de mermeladas y degustación. El plazo de inscripción finaliza el día 20 de septiembre y durará cuatro horas aproximadamente. Información y suscripción, tlf.: 921471711.

RECORRIDO
<valsain>

Escolanía de Segovia

Hasta el día 30 de septiembre está abierto el plazo de inscripción para entrar a forma parte de la Escolanía de Segovia de la Fundación Juan de Borbón. La edad mínima de admisión es 8 años. Los interesados pueden solicitar más información e inscribirse en c/ Judería Vieja, 12, tlf.: 921461400.

FUNDACIÓN DON JUAN DE BORBÓN
<segovia>

HORNO DE ASAR

Disfruta de
nuestro
restaurante
en plena
naturaleza

El Homo de Duque

Ctra. de Soria, Km 172
Sotosalbos (Segovia)
921 403 013 616 908 577
www.la.fincadeduque.es

EXPOSICIONES

SEGOVIA

ARTE PAPEL SEGOVIA

Exposición 'Retratos MAQ', de Inmaculada Cuesta, con retratos de poetas. Puede verse en el espacio Arte Papel Segovia, Gremio de los Cadereros, 30, en el Polígono de Hontoria.

Hasta el 30 de septiembre.

BAR SANTANA

Exposición llena de diversidad y colorido del artista Javier Ayuso, titulada 'Pinturas y poemas'.

Hasta el 1 de octubre.

BBVA

'Medios de pago en relieve y útiles históricos bancarios' muestra monedas y otros materiales desde los siglos III o II a.C. hasta la actualidad.

Hasta el día 25 de septiembre. Oficina BBVA de Gobernador Fernández Jiménez.

CASA DE LA MONEDA

Exposición de los trabajos más representativos del escultor José María García Moro.

Hasta el 29 de septiembre.

CASA JOVEN

Muestra fotográfica 'Vive la vida', de Diego Velando.

Hasta el hoy, 19 de septiembre en Paseo de San Juan de la Cruz s/n.e abril.

COLEGIO DE ARQUITECTOS

El estudio segoviano de arquitectura Q:NO Arquitectos muestra el trabajo de diseño y construcción para la Sala VIP realizada en la pasada edición de la Feria Internacional de Arte Contemporáneo ARCO 2013, en la que resultó ganador el estudio.

Hasta el 29 de septiembre. (C/ Marqués del Arco, 5).

LIBRERÍA ATENEA

Colección de caricaturas de

David Duque en la librería Atenea de El Sotillo (La Lastrilla):

Hasta el 30 de septiembre. El Sotillo.

MERCARTE

Exposición '30 años de historia' del Mercado Municipal de La Albuera. Fotos y documentos que recorren los treinta años de historia del mercado.

Hasta el 5 de octubre. Mercado Municipal de La Albuera.

MUSEO ESTEBAN VICENTE

Exposición permanente de dibujos y collages de Esteban Vicente y la muestra 'Del futuro al pasado. El Museo del Prado visto por los artistas españoles contemporáneos', comisariada por Francisco Calvo Serraller, que reúne 72 obras de 24 artistas de diferentes generaciones, estilos y técnicas que han entablado un íntimo y fructífero diálogo con el arte del pasado atesorado en el Prado.

Hasta el 13 de octubre. Jueves y viernes:

de 11 a 14 h. y de 16 a 19h. Sábados: de 11 a 20 h. Domingos y festivos: de 11 a 15 h.

Entrada gratuita para desempleados, menores de 18 años, mayores de 65, Amigos del Museo y miembros del ICOM y de la FEAM.

MUSEO RODERA ROBLES

Exposición-homenaje al fotógrafo segoviano José María Heredero.

Hasta el mes de octubre. c/ San Agustín, 12.

TEATRO JUAN BRAVO

Muestra de collages de Juan Carlos Monroy, homenaje a Elisabeth Vigée le Brun, en la sala de exposiciones del Juan Bravo.

Hasta el 3 de octubre. De miércoles a domingo, de 12.00 a 14.00 y de 18.00 a 21.00 h.

PROVINCIA

CARBONERO EL MAYOR

El Ayuntamiento de Carbonero

acoge de lunes a viernes de 9.00 a 15.00 h. y los domingos de 13.00 a 15.00 h. una exposición del Metro de Moscú, 93 ilustraciones y fotografías de la grandeza arquitectónica y belleza artística de este edificio.

Hasta mañana, 20 septiembre. Ayuntamiento.

EL ESPINAR

Hasta el 20 de septiembre exposición sobre 'Los Unturbe, fotógrafos de Segovia', colección de 50 ampliaciones fotográficas procedentes de la filмотeca de Castilla y León. De 9:00 a 13:00 h.

Hasta mañana, 20 septiembre. Ayuntamiento.

MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS

Con motivo del V centenario del Cardenal Espinosa, Diego de Espinosa y Arévalo, el Consejo Sectorial del mismo ha organizado un itinerario cultural que puede visitarse

de martes a domingo.

Hasta el 13 octubre.

PALAZUELOS DE ERESMA

Exposición sobre Gustav Klimt en el salón escénico del Ayuntamiento de la localidad. De lunes a viernes de 12:00 a 14:00 h.

Hasta mañana, 20 de septiembre. Ayuntamiento.

REAL SITIO

Permanentes: Tecnología del Vidrio, Vidrio y Cristal de La Granja S. XVIII y XIX, Vidrieras del Taller Maumejean y Vidrio Contemporáneo. En la Sala de Las Luces, muestra 'Fredy E Wubben. Procreación eterna'. Hasta el 22 de septiembre. 'Geometría emocional', del escultor mejicano Enrique Carbajal 'Sebastián' en diferentes espacio de La Granja. Hasta el 30 de septiembre.

Museo Tecnológico del Vidrio.

Presentación de la exposición 'La Esfera del Agua'..

Real Fábrica de Cristales

TORRECABALLEROS

'Paisajes', muestra pictórica de Víctor Sesma en el cafe bar Cruce de Caminos.

Hasta el 30 de septiembre.

VALSAÍN

El Centro de Educación Ambiental (CENEAM), acoge la exposición 'La naturaleza cercana'. La muestra está compuesta por 30 paneles divididos en bloques, que se recogen a través de una selección de dibujos de la revista 'El Cárabo' y textos, los principios de esta publicación y de los clubes juveniles Conocer y Proteger la Naturaleza (CPM), cuya federación es responsable de esta exhibición junto a 'El Cárabo'.

Hasta el 29 de septiembre. De lunes a viernes de 10.00 a 17.00 h. Domingos, sábados y festivos de 10.00 a 14.00h. y de 16.00 a 18.00 h. Reservars en CENEAM y tlf. 921473880.

AGENDA SOCIAL



AMIGOS DE CAMINATA. Los Amigos del Camino de Santiago de Segovia, nos hemos salido de nuestro Camino, el de Santiago, para irnos al Camino del primo Frutos, primo de Santiago, claro está. Salimos el día 15 de este mes desde la plaza de toros, nos pusimos camino de Santo Domingo de Pirón, que es donde comenzamos el martes la segunda jornada del Camino. Hemos ido primeramente hasta Pelayos del Arroyo, dirigidos muy bien por algunos compañeros y por los mojones. Por cierto ojalá la Excmá Diputación, nos de la oportunidad de colocar mojones parecidos por el Camino de Santiago, en la parte que nos corresponde a nuestra provincia. Después, por el siguiente pueblo por el que pasamos fue Pelayos del Arroyo que, por cierto, tiene una iglesia preciosa vista exteriormente, ya que no pudimos entrar al estar cerrada. El siguiente pueblo por el que continuamos fue Torreval de San Pedro y, seguido, Val de San Pedro, para terminar con una copiosa comida al lado del castillo de Pedraza. Por cierto, la comida no fue de cordero, pero casi, casi, nos supo muy rico, pues cuando se caminan 23, 200 km, todo sabe bueno.



CUMPLEAÑOS. Querido **Emilio- Honorio**, que pases un feliz día en tu cumpleaños, porque nunca volverás a ser tan joven, pero ten cuidado porque nunca has sido tan viejo. FELIZ CUMPLEAÑOS DE PARTE DE LA NOTARÍA.



EXCURSIÓN. La parroquia de San José obrero realizó el pasado sábado una excursión a las Edades del Hombre en Arévalo y, a Martín Muñoz de las posadas. Muchas gracias a la organización por el día tan estupendo que nos hicieron pasar.



REUNIÓN DE AMIGOS. Alumnos de francés de la Escuela Oficial de Idiomas de Segovia escuchan con atención las explicaciones del Museo de la Última Escuela en Otones de Benjumea.



AMPLIA TERRAZA
con vistas al
ACUEDUCTO

Restaurante **Maribel**

Menú diario de lunes a viernes
3 primeros y 3 segundos a elegir
pan, bebida y postre

PRECIO:
10 €
IVA incluido

NUESTRA ESPECIALIDAD: CORDERO Y COCHINILLO ASADO EN NUESTRO PROPIO HORNO

Avda. Padre Claret, 16 SEGOVIA. Teléfono 921 441 141

EL TIEMPO

Soleado

Nubes altas

Nubes y claros

Nublado

Chubascos débiles

Chubascos fuertes

Llovizna

Lluvia débil

Lluvioso

Niebla

Bruma

Granizo

Aguanieve

Chubascos de nieve

Nevadas intensas

Tormentas

Viento débil

Viento fuerte

renfe

Adquiere tu Tarjeta Joven Renfe y obtén descuentos del 30% en AVE y Larga Distancia

www.renfe.com
902 320 320

Hoy en Segovia

Segovia

Temp. Real / Sensación t.
24 8 24 9
Viento / Ráfagas
NNE 8 / 14 km/h

Cuéllar

25 12

Cantalejo

24 6

Riaza

24 6

Segovia

24 8

La Granja

23 7

El Espinar

20 9

Embalses

Linares del Arroyo

33 17

58 hm3

Pontón Alto

5 4

7 hm3

Las Vencias

5 4

5 hm3

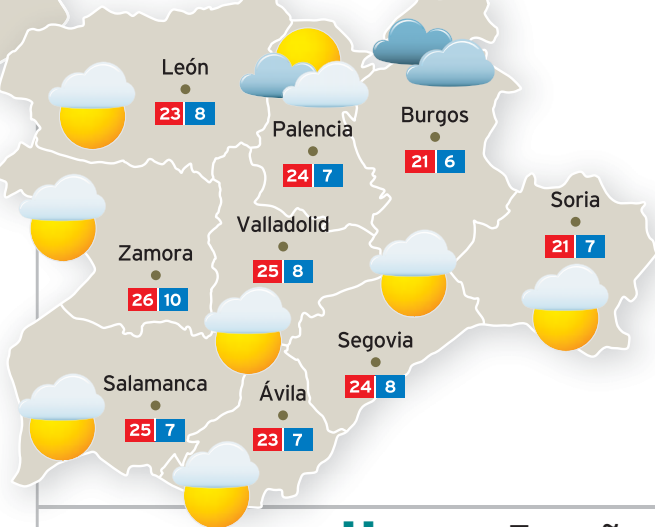
■ 2013
■ 2012

Próximos días en la provincia

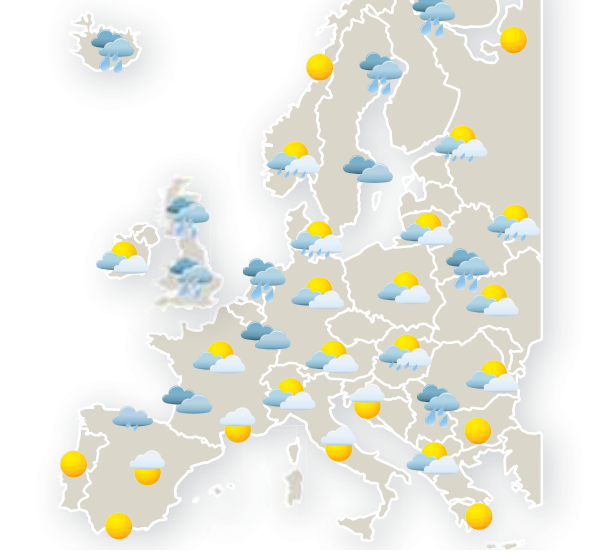
	Viernes (70% fiabilidad)	Sábado (60% fiabilidad)	Domingo (50% fiabilidad)
Segovia	Temp. Real / Sensación t. 25 11 25 11 Viento / Ráfagas NNE 5 / 10 km/h	Temp. Real / Sensación t. 27 10 28 10 Viento / Ráfagas N 2 / 5 km/h	Temp. Real / Sensación t. 29 11 31 12 Viento / Ráfagas SSO 5 / 6 km/h
Cantalejo	Temp. Real / Sensación t. 24 9 25 9 Viento / Ráfagas N 5 / 11 km/h	Temp. Real / Sensación t. 26 10 27 10 Viento / Ráfagas E 3 / 6 km/h	Temp. Real / Sensación t. 28 9 30 9 Viento / Ráfagas SSE 5 / 10 km/h
Cuéllar	Temp. Real / Sensación t. 26 12 26 11 Viento / Ráfagas ENE 8 / 13 km/h	Temp. Real / Sensación t. 28 12 28 12 Viento / Ráfagas NE 5 / 10 km/h	Temp. Real / Sensación t. 30 11 31 12 Viento / Ráfagas NNE 3 / 5 km/h
El Espinar	Temp. Real / Sensación t. 21 10 23 9 Viento / Ráfagas N 5 / 10 km/h	Temp. Real / Sensación t. 21 9 24 10 Viento / Ráfagas NE 3 / 8 km/h	Temp. Real / Sensación t. 23 10 24 10 Viento / Ráfagas ENE 3 / 6 km/h
La Granja	Temp. Real / Sensación t. 26 9 25 9 Viento / Ráfagas ENE 8 / 13 km/h	Temp. Real / Sensación t. 26 10 26 10 Viento / Ráfagas NE 5 / 8 km/h	Temp. Real / Sensación t. 30 10 30 11 Viento / Ráfagas ENE 3 / 6 km/h
Riaza	Temp. Real / Sensación t. 24 9 25 9 Viento / Ráfagas N 5 / 11 km/h	Temp. Real / Sensación t. 26 10 27 10 Viento / Ráfagas E 3 / 6 km/h	Temp. Real / Sensación t. 28 9 30 9 Viento / Ráfagas SSE 5 / 10 km/h

Hoy en Castilla y León

EN EL NORTE MONTANOSO Y NORDESTE NUBOSO O MUY NUBOSO CON PRECIPITACIONES DEBILES EN LA PRIMERA MITAD DEL DIA, TENDIENDO POR LA TARDE A POCO NUBOSO. EN EL RESTO POCO NUBOSO CON INTERVALOS DE NUBES ALTAS. TEMPERATURAS MINIMAS SIN CAMBIOS EN EL SUR Y EN LIGERO A MODERADO ASCENSO EN EL RESTO Y MAXIMAS EN LIGERO A MODERADO ASCENSO. VIENTOS DEL NE, FLOJOS CON INTERVALOS DE MODERADOS.



Hoy en Europa



BONOLOTO

Lunes 16 de septiembre

5 - 35 - 39 - 42 - 43 - 49
Complem. 3 - R: 5

Martes 17 de septiembre

3 - 17 - 29 - 35 - 37 - 38
Complem. 23 - R: 4

Miércoles 18 de septiembre

2 - 22 - 23 - 29 - 39 - 44
Complem. 38 - R: 3

Viernes 13 de septiembre

3 - 11 - 18 - 43 - 46 - 47
Complem. 13 - R: 7

LOTería PRIMITIVA

Jueves 12 de septiembre

10 24 27 38 45 48

Complem. 34 Reintegro 8

LOTería PRIMITIVA

Sábado 14 de septiembre

11 17 19 34 35 41

Complem. 18 Reintegro 9

GORDO PRIMITIVA

Domingo 15 de septiembre

3 5 16 18 29

Nº Clave (Reintegro) 4

EUROMILLONES

Martes 17 de septiembre

13 - 17 - 21 - 42 - 44
Estrellas 9 - 11

Viernes 13 de septiembre

4 - 6 - 14 - 27 - 33
Estrellas 5 - 10

EL 7/39

Jueves 12 de septiembre

13 16 18 23 26

27 31 Reintegro 9

Domingo 15 de septiembre

9 19 21 30 32

33 39 Reintegro 1

ONCE

Miércoles 18 de septiembre

48965

Martes 17 de septiembre

35224

Lunes 16 de septiembre

98339

Domingo 15 de septiembre

25999

Sábado 14 de septiembre

68613

Viernes 13 de septiembre

41178

Jueves 12 de septiembre

07825

SUPER ONCE DE LA ONCE

Miércoles 18 de septiembre

02 04 11 19 21
23 35 40 42 44
46 47 49 50 52
65 66 68 75 77

Comercial González

te damos soluciones

ALTA DECORACION

C/ Guadarrama, 11 - Pol.Ind.El Cerro - SEGOVIA - Tlf. 921 44 03 78

Necesitamos
tu
Sangre

Venite a donar

HERMANDAD DE
DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA

Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)

921 46 14 39

| LOS CINCO MÁS VISTOS DEL MARTES |

El partido de Liga de Campeones arrasó en la cadena pública, quien después estrenó con muy buenos datos *A ras de cielo*. La comedia *Vive cantando* bajó, pero estuvo por encima del regreso de *Tierra de lobos* (T5).

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. GALATASARAY-R. MADRID	6.140.000	36,1%	TVE 1
2. VIVE CANTANDO	2.419.000	14,3%	ANTENA 3
3. ESPAÑA A RAS DE CIELO	2.199.000	12,4%	TVE 1
4. ANTENA 3 NOTICIAS 1	2.051.000	14,6%	ANTENA 3
5. EL SECRETO DE P. VIEJO	2.044.000	20%	ANTENA 3

| SHARE Y DESTACADOS |

36,1%
GALATASARAY-
REAL MADRID

La goleada del conjunto blanco al equipo turco mantuvo frente al televisor al mayor porcentaje de audiencia del día y logró el minuto de oro a las 22,33 horas, con 7.322.000 espectadores y un 37,9% de cuota de pantalla.



‘24 Horas en la calle’ con todos los cuerpos de seguridad

Este espacio hace un exhaustivo seguimiento de la actividad de todas la Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado, Servicios de Emergencia, de Urgencia y Rescate, Servicios de Prevención y Extinción de incendios y Ejército. **TVE 1. 23,55 HORAS**

El toro de la Vega, ¿tradición o maltrato?, en ‘Espacio abierto’

El debate moderado por Eduardo Gordaliza tendrá en el plató a José Antonio González, alcalde de Tordesillas y a Laura Duarte, portavoz de PACMA para analizar la tradición del toro de la Vega. **CYLTV. 22,00 HORAS**



Grupo Zeta lanza la revista oficial del ‘talent show’ ‘La Voz’

Desde el martes ya está en los quioscos el primer número de *La Voz*, revista oficial del talent show que Telecinco emite los lunes. La publicación, fruto del acuerdo entre Grupo Zeta y Mediaset, es semanal y cuesta 1,95 euros.

Lograr ser ‘The Hero’ tiene un premio de un millón de dólares

XTRM estrena a las 21,10 horas el concurso conducido por Dwayne Johnson *The Rock* en el que nueve concursantes seleccionados por haber realizado diversos actos heroicos demostrarán merecer ser *The Hero* y ganar un millón de dólares.



tve1

06:00	Noticias 24 horas
06:30	Telediario matinal
08:30	Los desayunos de TVE
10:05	La mañana de la 1. Con Mariló Montero
14:00	Informativo territorial
14:30	Corazón.
	Crónica social
15:00	Telediario 1
16:00	Informativo Territorial Resumen
16:15	Entre todos. Magacín
18:45	España directo. Informativo. Presentado por Marta Solano
20:30	Corazón. Crónica social
21:00	Telediario 2
22:15	El tiempo
22:30	Águila roja. Serie
23:55	24 H en la calle
00:45	En debate de La 1

tve2

09:30	Aquí hay trabajo
10:00	La aventura del saber
11:00	Documental
12:00	Para todos La 2
12:40	Documental
13:35	Curro Jiménez. Serie
14:35	Docufilia
15:30	Ahora también
15:35	Saber y ganar. Concurso
16:05	Grandes documentales
18:00	Docufilia
18:55	Descubriendo el comportamiento animal
19:00	Frontera límite
19:30	Para todos La 2
20:00	Los años del NODO
21:00	Docufilia
22:00	Documental
22:50	En Portada
23:30	La 2 Noticias
00:00	Días de cine
01:00	Makinavaja

06:15	Noticias de la mañana
08:55	Espejo público
12:15	Karlos Arguiñano en tu cocina
14:00	Los Simpson. Serie
15:00	Antena 3 Noticias 1
15:45	Deportes 1
16:00	Tu tiempo
16:30	Amar es para siempre
17:30	El secreto de Puente Viejo. Serie
18:45	Ahora caigo
20:00	Atrapa un millón
21:00	Antena 3 Noticias 2
21:35	Deportes 1
21:45	El tiempo
22:00	El hormiguero. Magacín
22:30	Ver serie
22:40	Arrow. Serie
00:10	Érase una vez. Serie
02:30	Ganing casino

cuatro

07:00	El zapping de surferos
08:30	El encantador de perros. Con César Millán
09:30	Alerta Cobra. Serie
10:30	El último poli duro
11:30	Alerta cobra. Serie
12:30	Las mañanas de Cuatro
14:00	Noticias Cuatro. Con Hilario Pino
14:50	Deportes Cuatro. Con Manolo Lama
15:45	Negocia como puedas
16:30	Castle. Serie
18:45	UEFA Europa League 2013/14. Valencia CF-Swansea City
21:00	Lo sabe no lo sabe Con Juanra Bonet
22:30	Mentes criminales. Serie. Cinco capítulos
02:30	La línea de la vida

5

07:00	Informativos Telecinco
08:55	El programa de Ana Rosa. Magacín
12:45	Mujeres y hombres y viceversa
14:30	De buena Ley. Con Sandra Barneda
15:00	Informativos Telecinco. Con Isabel Jiménez, David Cantero y Sara Carbonero
16:00	Sálvame diario. Espacio de crónica social. Con J. Javier Vázquez
20:15	Pasapalabra. Concurso presentado por Christian Gálvez
21:05	Informativos Telecinco. Con Pedro Piqueras
22:00	La Voz: los elegidos. Con Tania Llasera
22:40	Cine. <i>Deja Vu</i>
01:00	C.S.I. Las Vegas. Serie

6

07:45	Al rojo vivo. R
09:30	Crímenes imperfectos
10:30	Informe criminal
11:30	Historias criminales
12:25	Al rojo vivo. Con Antonio G. Ferreras
14:00	La Sexta Noticias. Informativo
15:00	Jugones
15:35	La Sexta Meteo
15:45	Sea Patrol. Serie
17:40	Más vale tarde. Con Mamen Mendizabal
20:00	La Sexta Noticias. Informativo
20:54	La Sexta Meteo
21:00	La Sexta Deportes
21:30	El intermedio. Magacín con el Gran Wyoming
22:30	Encarcelados. Con Jalís de la Serna
23:40	Cárceles
01:40	Astro TV

cyltv

07:30	Buenos días Castilla y León. Con Silvia Ruiz
11:00	Vamos a ver. R.
12:00	Balnearios de leyenda
13:00	El arcón
14:00	Hoy toca jota. R.
14:30	CYLTV Noticias
15:15	El tiempo
15:30	CYLTV Noticias. R.
16:20	Cinesiesta. <i>La tía de Carlos</i>
18:25	Vamos a ver
19:40	Rex. Serie
20:30	CYLTV Noticias. Con Lucía Rodil
21:15	El tiempo
21:30	Hoy toca jota
22:00	Espacio abierto. <i>El toro de La Vega</i>
23:00	Los mejores de los nuestros. Hoy, Jesús Garzón Heydt y Eduardo Galante
00:00	CYLTV Noticias. Con Juan Manuel Pérez

8

07:30	El auténtico Rodrigo Leal
08:30	Nada es para siempre. Serie
08:50	Policía criminal de Colonía. Serie
10:30	Programación local
13:00	La dama de rosa. Serie
14:00	Noticias 8
14:30	Botineras. Serie
15:30	Noticias 8
16:00	Programación local
18:00	El auténtico Rodrigo Leal. Serie
19:00	Nada es para siempre. Serie
19:20	Policía criminal de Colonía. Serie
21:00	Noticias 8
21:30	Programación local
23:30	Noticias 8. Informativo
00:00	Programación local

intereconomía

07:00	Es la mañana de Federico
10:00	Pasión morena
12:00	La teniente. Serie
13:00	Dando caña
15:00	El telediario de Intereconomía. Informativo
15:30	Deportes
15:35	El tiempo
15:40	Pasión morena. Serie
17:30	La teniente. Serie
18:30	Queremos opinar
20:30	El telediario de Intereconomía
21:05	Deportes
21:25	El tiempo
	Con Alejandra Alloza
21:30	El gato al agua. Debate actualidad
00:00	Punto pelota. Informativo

tdp

06:00	Motociclismo Cpto. Mundo
08:05	Motor Baja Aragón 2013
08:15	Ciclismo Vuelta España
10:15	Fútbol UEFA Champions League Galatasary-R. Madrid Resumen
11:15	Fútbol UEFA Champions At. Madrid-Football Club
12:15	Fútbol UEFA Champions FC Barcelona-AFC Ajax
13:15	Conexión motor
13:45	Ciclismo Vuelta España
15:45	Triatlón Series ITU
16:45	Fútbol UEFA Champions
20:30	Conexión Teledporte
21:00	Fútbol UEFA Champions
22:00	Vela Copa América Regatas 15 y 16. Desde San Francisco (EEUU)
00:00	Fútbol programa Estudio Estadio
01:45	Triatlón Series ITU
02:45	Automovilismo European

10:25	Un lugar para la aventura
10:55	Extremadura salvaje
11:25	Postales de Madrid para el siglo XXI
11:45	Cifras y letras
13:00	Documentales
14:00	Telenoticias
15:00	Hora deportiva
15:20	El tiempo
15:30	Un paseo por las nubes, la ruta del agua
15:45	Cine Western. <i>Mayor Dundee</i>
18:05	Cine de tarde. <i>El motín del Caine</i>
20:30	Telenoticias
21:35	Hora deportiva
21:45	El tiempo
21:50	Un paseo por las nubes. <i>Ruta de las letras</i>
22:25	Cine. <i>Glimmer Man</i>
00:00	Diario de la noche. Con Ana Samboal

clan

07:25	Won Wow Wubbzy
08:10	Bob Esponja
09:00	The New Looney Tunes
09:20	Los Lunnis
09:33	Sandra, detective de cuentos
12:02	Jelly Jamm
12:35	Los pingüinos de Madagascar
13:00	Bolts y Blip
15:15	Los pingüinos de Madagascar
16:00	Animales mecánicos en misión de rescate
16:23	Zoobabu
16:26	Won Wow Wubbzy
16:50	Mike, el caballero
17:15	Chuggington
18:00	Victorious
19:05	Monsuno
19:30	Bolts y Blip
19:55	The New Looney Tunes
21:25	Bob Esponja
21:50	Victorious

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

AIDA

BOOKS & MORE

SE MUDA Y NO SABE DÓNDE

TLF: 921 46 22 68 / aidabooks@ong-aida.org

f

AidaBooksandMore

películas

● Mala★ Regular★★ Interesante★★★ Buena★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★	La tía de Carlos	16:20	CyLTV	Comedia
★★★★	En el calor de la noche	20:00	La Sexta 3	Thriller
★	La ramera errante	22:05	La Sexta 3	Drama
★★★	Deja Vu	22:40	Telecinco	Thriller
★★★★	Danzad, danzad malditos	00:30	La Sexta 3	Drama

20:00 En el calor de la noche

(LA SEXTA 3)★★★★

EEUU, 1967. 109 m. D: Norman Jewison. R.: Sidney Poitier, Rod Steiger, Warren Oates, Lee Grant, Quentin Dean, James Patterson.

En una pequeña población de Mississippi, el policía Sam Wood descubre el cadáver de un industrial. Poco después, detiene en la estación a un hombre negro que, tras ser interrogado por el jefe de la policía local, resulta ser un inspector de la policía.

22:40 Deja vu

(TELECINCO)★★★

EEUU, 2006. 128 m. D: Tony Scott. R.: Denzel Washington, Val Kilmer, James Caviezel, Paula Patton, Bruce Greenwood, Adam Goldberg, Elden Henson, Erika Alexander, Matt Craven.

El agente Doug Carlin descubre que la explosión de una bomba en un Ferry de Nueva Orleans es obra de un terrorista. Por su perspicacia para analizar y distinguir rápidamente lo relevante de lo secundario en el escenario del crimen, Carlin es integrado en un misterioso equipo.

entretenimiento

butaca de programas

El hormiguero	22:00	Antena 3
Encarcelados. Bolivia	22:30	La Sexta
En Portada. Hijos de la guerra atómica	22:50	TVE 2
Los mejores de los nuestros	23:00	CyLTV

22:00 El hormiguero

(ANTENA 3)

Una de las estrellas españolas de Hollywood, Antonio Banderas, visita a Pablo Moros para presentar la película de animación Justin y la espada del valor, un largometraje de aventuras en 3D en la que el actor, además de prestar su voz a uno de los personajes, ejerce también de productor. La cinta es el último proyecto de los estudios de animación Kandor Graphics, la compañía granadina de la que Banderas es socio.

22:30 Encarcelados

(LA SEXTA)

Con Jalis de la Serna al frente, el equipo entra en Palmasola, la cárcel boliviana donde hace un mes se produjo una matanza sin precedentes. Un niño y 34 reclusos murieron asesinados a manos de otros internos en una lucha por el control del sector de máxima seguridad del penal. En este centro carcelario permanecen encarcelados 56 españoles, 47 hombres y 9 mujeres. Pese a la autorización gubernamental, Jalis de la Serna hará frente a las trabas que le pone la propia policía del centro penitenciario.

23:00 Los mejores de los nuestros

(CYLTV)

Jesús Garzón Heydt y Eduardo Galante, Premios Castilla y León, conversan sobre el valor del Medio Ambiente y las medidas para protegerlo. El encuentro, moderado por Eduardo Álvarez, director general de RTVCyL y celebrado en el Patios del Palacio de Quintanar en Segovia, se enmarca en la serie de programas Los mejores de los nuestros, en los que personalidades reconocidas con los Premios Castilla y León en la misma disciplina dialogan.

deporte

butaca deportiva

Baloncesto. Eurobasket 2013. Resumen	14:30	Energy
Ciclismo. Vuelta a Gran Bretaña	15:00	Eurosport 2
Fútbol. Europa League. Valencia CF-Swansea City	18:45	Cuatro
Polideportivo. Conexión Teledeporte	20:30	Teledeporte
Fútbol. Europa League. Betis-Olympique de Lyon	21:05	Gol TV

18:45 Fútbol: Valencia CF vs Swansea City

(CUATRO)

El Valencia inicia su camino en la Europa League frente a uno de los adversarios más potentes de la segunda competición continental, el Swansea inglés que dirige Michael Laudrup. El equipo de Miroslav Djukic no ha empezado con buen pie la Liga y ocupa los últimos puestos de la clasificación. Para revertir dicha situación, el bloque de Mestalla deberá mejorar tanto en defensa como en ataque y apoyarse en su afición, que volverá a poblar las gradas del feudo blanquinegro.

series

● Mala★ Regular★★ Interesante★★★ Buena★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

★★★★ Los Simpson	14:00	Antena 3	Animación
★★ El secreto de Puente Viejo	17:30	Antena 3	Telenovela
★★★ Águila roja	22:30	TVE 1	Aventuras
★★★ Mentes criminales	22:30	Cuatro	Drama
★★★ Arrow	22:40	Antena 3	Intriga
★★★ C.S.I. Las Vegas	01:00	Telecinco	Acción

17:30 El secreto de Puente Viejo

(ANTENA 3)★★

Francisca amenaza a Fernando con llevarlo a un asilo si insiste en no tratarse y aceptar el tratamiento médico. Ante las palabras de la Montenegro, Fernando cambia de opinión y pide a María que llame al doctor, quiere curarse. Cuando Fernando despierta, horrorizado, ve en qué consistirá su tratamiento: tendrá que llevar un corsé. Conrado se cose a sí mismo, paga y se despide bruscamente de Aurora, que se muestra indignada. A solas, Aníbal pide a Paula que cumpla su parte del trato lo antes posible, necesitan que tenga relaciones con su hermano. Aníbal los deja solos. Paula parece seducir a Isidro.

22:30 Águila roja

(TVE 1)★★★

Águila Roja y Sátor (Javier Gutiérrez -foto) descubren la ubicación de la Boca del Diablo. Deberán internarse en un peligroso bosque para encontrarla. En Palacio, Sagrario y Jacobo siguen haciendo una vida normal, ocultando a todos que Nuño ha sido secuestrado. El Comisario ultima los preparativos para buscar al adolescente en las Américas. No sabe que la vida de Nuño corre peligro: se ha cumplido el plazo dado en palacio y los secuestradores no han recibido el dinero para liberarlo. Sátor recibe ilusionado la noticia de que su hijo Gabi va a celebrar su comunión. El criado intentará estar a la altura dada la nueva situación económica de la familia de Estuarda.

22:30 Mentes criminales

(CUATRO)★★★

La cadena de Mediaset repone cuatro entregas. En Duplicado, al encontrar a las víctimas en Filadelfia con un estilo similar a las del Replicador, el cazador que ha estado rastreando cada movimiento del BAU, el equipo piensa que esta puede ser la pista necesaria para apresarlos. En La reunión, el equipo trata de dar caza a un sujeto singular: un sospechoso que imparte clases de redacción criminal fantástica y que perpetra los asesinatos que imaginan sus alumnos. Además, el grupo se ve perturbado al descubrir que el Replicador ha estado cerca de ellos.

22:40 Arrow

(ANTENA 3)★★★

Oliver está en su mejor momento desde que salió de la isla: está a punto de abrir su nuevo club y las cosas en su familia, en general, están por primera vez están bajo control. Sin embargo, la llegada de Helena, su ex novia, a Starling City pondrá en peligro todo lo que Oliver quiere. Además, un nuevo vigilante que se hace llamar The Savior aparece en Starling City para acabar con los que él considera que han errado su camino. Lo transmite en vivo a través de la web, lo que tendrá un efecto inesperado en Oliver. Por otro lado, Quentin y Lauren difieren acerca de la muerte de Sarah.

DE PABLOS

CORREDURÍA DE SEGUROS

LOS RIESGOS DE SU VIVIENDA CON LAS MEJORES GARANTÍAS, CON UNA PRIMA EXCEPCIONAL Y BONIFICACIÓN GARANTIZADA.

AHORRE EN EL SEGURO DE SU VEHÍCULO SIN RENUNCIAR A COBERTURAS, LE REALIZAMOS PRESUPUESTO EN ASEGURADORAS DE RECONOCIDO PRESTIGIO.

SOMOS ESPECIALISTAS EN SEGUROS. LE ATENDEMOS DE PERSONA A PERSONA

Paseo Conde de Sepúlveda 19

40006 SEGOVIA

Tfno. 921 42 05 84 / 921 42 08 86

Fax. 921 44 24 75

correduria@segurosdepablos.es

www.segurosdepablos.es

| LA ÚLTIMA |



Instantánea de personal que atiende la feria gallega del marisco que se encuentra ubicada en la Plaza de la Artillería, con productos de la zona de El Grove / LARA MAZAGATOS

| HEMEROTECA |

AMPARO BARRIO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
Diario de información y de opinión general y local

Hace **75** años

*Resoluciones
de la Cámara
Local*

EL BOLETÍN OFICIAL DEL ESTADO
INSERTA LA SIGUIENTE ORDEN
DEL MINISTERIO DE ORGANIZA-
CIÓN Y ACCIÓN SINDICAL:

Artículo 1º.- En las poblaciones en que exista Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de carácter local se constituirá una Junta Local de Apelación, con funciones análogas a las de los organismos establecidos en cada provincia por el artículo 12 de la Orden de 8 de Mayo de 1937, pero limitada su competencia a conocer de los recursos interpuestos contra resoluciones de la Cámara Local respectiva.

Art. 2º.- La composición de las Juntas Locales de Apelación será la actualmente prevenida para las Juntas provinciales, debiendo tener los vocales designados por las autoridades del Estado y de Falange Española Tradicionalista de las J.O.N.S. la condición de residentes en el municipio en que radique el organismo; los presidentes, secretarios, tesoreros y contadores de las Cámaras Locales de la Propiedad Urbana tendrán el carácter y cometido que a los de las Corporaciones provinciales asigna el artículo 12 de las Instrucciones vigentes.

Art. 3º.- Las Juntas locales que se crean por los artículos precedentes, se constituirán en el término de diez días, a partir de la publicación de la presente orden, debiendo pasar a las mismas los recursos actualmente pendientes de resolución por las Juntas provinciales, en los que el acuerdo impugnado hubiere sido dictado por las Cámaras oficiales de la localidad de las nuevas Juntas de apelación...

El abecedario del marisco

La feria gallega del marisco se instala en Segovia para que todas las personas de la ciudad y alrededores puedan degustar el sabor de estos productos tan frescos

ALBA PIZARRO / SEGOVIA

Desde el pasado día 13 y hasta el próximo domingo, 22 de septiembre, se está llevando a cabo la segunda feria gallega del marisco en las proximidades de la Plaza de la Artillería de Segovia. Se trata de una empresa que se dedica a promocionar los productos de la costa gallega por distintas provincias españolas durante todo el año. "Somos una empresa que empezó a hacer esta feria en nuestra propia comarca, pero poco después nos hemos ido moviendo por todo el ámbito nacional, instalándonos en unas veinticinco provincias al año. Esta iniciativa privada sur-

gió hace doce años, y de momento funciona muy bien porque lo que queremos es que la gente pueda conocer un poco más nuestra cultura y nuestra gastronomía sin necesidad de que se trasladen hasta Pontevedra, o en este caso a El Grove", explica Luis Padina, responsable de una de las empresas.

Este es un evento que tiene gran afluencia de público, no solo por el trato que reciben, sino por la gran variedad de mariscos que ofrecen. "Solemos movernos por ciudades del interior y el marisco es un producto que le gusta a una gran mayoría de personas, pero no obstante, esto a fin y al cabo

es una novedad. Estoy seguro que si a alguien se le ocurre ir a hacer cochinillo a mi pueblo, también acudirá la gente para probar productos y alimentos que proceden de otras zonas de España. Yo soy uno de los responsables de las cuatro empresas que estamos instaladas en esta zona. Todas se dedican a una especialidad distinta, unas a la marisquería, otra a la panadería y otra al pulpo. Entre todas hacemos un conjunto para poder hacer un muestrario y así utilizar, lo que nosotros denominamos 'el abecedario del mar', desde la A de las almejas hasta la Z de las zamburillas".

"Consideramos que esta es una actividad promocional de la gastronomía y de la cultura gallega que viene a la ciudad de Segovia para dar a conocer estos productos. Nosotros pagamos los correspondientes impuestos que nos ha establecido el ayuntamiento como otra empresa más, y a la vez creamos puestos de trabajos para personas que residen aquí, además de nuestros propios empleados. Para ello, intentamos hacer una campaña publicitaria lo más agresiva posible y así pueda acudir más gente, no solo a la feria, sino también a la misma ciudad en la que nos encontramos".



**Restaurant
La Matita**

*Amplios y acogedores comedores
para sus celebraciones
familiares, de amistad y
de empresa*

Ctra. de Soria, km 172 | Telf reservas: 921 40 30 77 | COLLADO HERMOSO Segovia